



## 1995

# Dépenses en immobilisations par type d'actif

1995





## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Capital Expenditures Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9815) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

|          |                |           |                |
|----------|----------------|-----------|----------------|
| Halifax  | (902) 426-5331 | Regina    | (306) 780-5405 |
| Montréal | (514) 283-5725 | Edmonton  | (403) 495-3027 |
| Ottawa   | (613) 951-8116 | Calgary   | (403) 292-6717 |
| Toronto  | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |
| Winnipeg | (204) 983-4020 |           |                |

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

|   |                |
|---|----------------|
| National enquiries line                                     | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Order-only line (Canada and United States)                  | 1 800 267-6677 |

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 61-223-XMB, is published annually in a **Microfiche** version for \$26.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$26.00.

A **paper version**, catalogue no. 61-223-XPB, is published monthly for \$42.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$42.00.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des dépenses en immobilisations, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9815) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

|          |                |           |                |
|----------|----------------|-----------|----------------|
| Halifax  | (902) 426-5331 | Regina    | (306) 780-5405 |
| Montréal | (514) 283-5725 | Edmonton  | (403) 495-3027 |
| Ottawa   | (613) 951-8116 | Calgary   | (403) 292-6717 |
| Toronto  | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |
| Winnipeg | (204) 983-4020 |           |                |

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

|   |                |
|---|----------------|
| Service national de renseignements  | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)                    | 1 800 267-6677 |

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

N° 61-223-XMB au catalogue, est publié annuellement sur **microfiche** au coût de 26 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 26 \$ US.

Une **version papier**, n° 61-223-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 42 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 42 \$ US.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Investment and and Capital Stock Division

# Capital Expenditures by Type of Asset

1995

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital

# Dépenses en immobilisations par type d'actif

1995

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1997

Catalogue no. 61-223-XMB  
Catalogue no. 61-223-XPB

Frequency: Annual

ISSN 1201-057X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1997

N° 61-223-XMB au catalogue  
N° 61-223-XPB au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 1201-057X

Ottawa

---

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **P. Koumanakos**, Director, Investment and Capital Stock Division
- **J. Lacroix**, Chief, Capital Expenditures Section
- **M. Gagnon**, Capital Expenditures Section
- **M. Lavigne**, Capital Expenditures Section

### ACKNOWLEDGEMENT:

The survey of Capital and Repair Expenditures for Provincial Government Departments in Quebec is undertaken jointly by Statistics Canada and the "Bureau de la statistique du Québec". Their co-operation is gratefully acknowledged.

### Note on CANSIM

Data for most of the tables in this publication are available on CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). For those tables that are available, the matrix numbers for retrieval are as follows:

| Table | Matrix |
|-------|--------|
| 1     | 3150   |
| 2     | 3151   |
| 3     | 3152   |
| 4     | 3153   |
| 5     | 3154   |
| 6     | 3155   |

For further information write to Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or telephone (613) 951-8200.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **P. Koumanakos**, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital
- **J. Lacroix**, Chef, Section des dépenses en immobilisations
- **M. Gagnon**, Section des dépenses en immobilisations
- **M. Lavigne**, Section des dépenses en immobilisations

### NOTE DE RECONNAISSANCE:

L'enquête sur les dépenses d'immobilisations et de réparations pour les administrations provinciales au Québec est l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et le bureau de la statistique du Québec. Leur collaboration mérite notre reconnaissance.

### Note concernant CANSIM

Pour la plupart des tableaux de cette publication, les chiffres sont disponibles sur CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Pour les tableaux qui sont disponibles, les numéros de matrice sont les suivants:

| Tableau | Matrice |
|---------|---------|
| 1       | 3150    |
| 2       | 3151    |
| 3       | 3152    |
| 4       | 3153    |
| 5       | 3154    |
| 6       | 3155    |

Pour plus de renseignements, écrivez à Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 ou téléphonez à (613) 951-8200.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.






## Table of Contents

|   | Page      |
|---|-----------|
| <b>1. Highlights</b>  | <b>5</b>  |
| <b>2. Sources and Methods</b>   | <b>9</b>  |
| 2.1 Introduction  | 9         |
| 2.2 Concepts  | 9         |
| 2.2.1 Definitions   | 9         |
| 2.2.2 Classification  | 11        |
| 2.3 Sources and Methods   | 12        |
| 2.3.1 Introduction  | 12        |
| 2.3.2 Sources of reported data for surveyed divisions   | 13        |
| 2.3.3 Source of control totals  | 13        |
| 2.3.4 The estimation model  | 15        |
| 2.3.5 Sources of data for non-surveyed divisions  | 15        |
| 2.4 Capital Expenditures by type of asset series chronology                                       | 16        |
| 2.4.1 Capital Expenditures on Construction  | 16        |
| 2.4.2 Capital Expenditures on Machinery and Equipment   | 17        |
| <b>3. Quality Measures</b>  | <b>19</b> |
| <b>4. Statistical Tables</b>  |           |
| 1. Capital Expenditures on Construction by type of Asset, by Division                             | 22        |
| 2. Capital Expenditures on Construction by Type of Asset, by Province and Territory               | 28        |
| 3. Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset, by Division                  | 34        |
| 4. Capital Expenditures on Machinery and Equipment by type of Asset, by Province and Territory    | 36        |
| 5. Capital Expenditures on New Construction and Major Renovations by Type of Asset                | 38        |
| 6. Capital Expenditures on New and Retrofit/Refurbishing Machinery and Equipment by Type of Asset | 41        |
| <b>5. Footnotes</b>   | <b>43</b> |
| <b>6. Annexes</b>   |           |
| A. List of Asset Types  | 47        |
| B. Concordance Table  | 51        |
| C. Questionnaire  | 61        |

## Table de matières

|  | Page      |
|--|-----------|
| <b>1. Faits saillants</b>  | <b>5</b>  |
| <b>2. Sources et méthodes</b>  | <b>9</b>  |
| 2.1 Introduction   | 9         |
| 2.2 Concepts   | 9         |
| 2.2.1 Définitions  | 9         |
| 2.2.2 Classification   | 11        |
| 2.3 Sources et méthodes  | 12        |
| 2.3.1 Introduction   | 12        |
| 2.3.2 Sources des données rapportées pour les divisions enquêtées                                  | 13        |
| 2.3.3 Source des chiffres de contrôle  | 13        |
| 2.3.4 Le modèle d'estimation   | 15        |
| 2.3.5 Sources de données pour les divisions non-enquêtées  | 15        |
| 2.4 Chronologie des dépenses en immobilisations par type d'actif                                   | 16        |
| 2.4.1 Dépenses d'immobilisations en construction   | 16        |
| 2.4.2 Dépenses d'immobilisations en machines et matériel   | 17        |
| <b>3. Mesures de la qualité</b>  | <b>19</b> |
| <b>4. Tableaux statistiques</b>  |           |
| 1. Dépenses d'immobilisations en construction par type d'actif, par division                       | 23        |
| 2. Dépenses d'immobilisations en construction par type d'actif, par province et territoire         | 29        |
| 3. Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif, par division               | 35        |
| 4. Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif, par province et territoire | 37        |
| 5. Dépenses d'immobilisations en construction neuve et en rénovations majeures par type d'actif    | 38        |
| 6. Dépenses d'immobilisations en machines et matériel nouveaux et remis à neuf par type d'actif    | 41        |
| <b>5. Notes</b>  | <b>43</b> |
| <b>6. Annexes</b>  |           |
| A. Liste des types d'actif   | 47        |
| B. Tableau de concordance  | 56        |
| C. Questionnaire   | 69        |





Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/39280816050077>



## 1. Highlights

### Capital Expenditures on Construction

Capital expenditures on construction in Canada totalled \$76.4 billion in 1995, down 6% from 1994. This decline is due to a decrease of \$5.3 billion in building construction while expenditures on engineering construction remained at almost the same level.

In 1995, residential construction totalled \$29.2 billion, the lowest level since 1986. This represents a drop of 16% from 1994 for the residential sector which is mainly responsible for the decrease in building construction. This decline was observed across Canada (mostly in Ontario and Quebec) with the exception of Saskatchewan and the Northwest Territories. The downswing was curbed by an increase in expenditures in the non-residential sector. Indoor recreational buildings (\$0.4 billion), warehouses and freight terminals (\$0.2 billion) and nursing homes and homes for the aged (\$0.2 billion) were responsible for the increase.

The gain of \$0.2 billion in engineering construction was mostly due to increased manufacturing investment in pollution abatement and control (\$0.2 billion), government spending on highways, roads and streets (\$0.2 billion) and mining expenditures on exploration drilling (\$0.2 billion). The gain was partly offset by a large decline of electric power engineering construction which affected primarily Quebec and a substantial decrease of investments in natural gas processing plants absorbed by British Columbia (-\$0.2 billion) and Alberta (-\$0.2 billion).

In 1995, expenditures on major renovations totalled \$17.5 billion, 23% of overall construction outlays. This represents a decrease of \$1.9 billion from 1994. The decrease is primarily due to a decline in major renovations in the residential sector (-\$1.2 billion), on schools, colleges, universities and shopping centres, malls and stores.

## 1. Faits saillants

### Dépenses en construction

Au Canada, les dépenses en immobilisations pour la construction ont atteint 76,4 milliards \$ en 1995, soit une baisse de 6% par rapport à 1994. Cette baisse est attribuable à un déclin de 5,3 milliards \$ de la construction de bâtiments alors que les travaux de génie sont demeurés à un niveau semblable.

En 1995, la construction résidentielle a atteint 29,2 milliards \$, soit son plus faible niveau depuis 1986. Les dépenses pour la construction résidentielle ont diminué de 16% par rapport à 1994 et sont entièrement responsables de la baisse de la construction de bâtiments. Ce déclin est observé à travers tout le pays (surtout en Ontario et au Québec) à l'exception de la Saskatchewan et des Territoires du Nord-Ouest. Cette baisse a été atténuée par une hausse des dépenses en construction du secteur non-résidentiel. Ce sont principalement les centres de loisirs intérieurs (0,4 milliards \$), les entrepôts, les bâtiments d'entrepôt et les gares de marchandise (0,2 milliards \$) et les résidences pour personnes âgées (0,2 milliards \$) qui ont augmenté.

L'augmentation de 0,2 milliards \$ des dépenses pour les travaux de génie est principalement attribuable aux dépenses de l'industrie manufacturière pour le matériel de dépollution (0,2 milliards \$), des gouvernements pour la construction de voies rapides, routes et rues (0,2 milliards \$) et de l'industrie minière pour le forage d'exploration (0,2 milliards \$). Cette hausse a été freinée par une forte diminution des travaux liés à l'énergie électrique qui a touché surtout le Québec ainsi qu'une baisse substantielle des investissements pour les usines de traitement de gaz naturel en Colombie-Britannique (-0,2 milliards \$) et en Alberta (-0,2 milliards \$).

En 1995, les dépenses en rénovations majeures ont atteint 17,5 milliards \$, soit 23% des dépenses totales en construction, ce qui représente une diminution de 1,9 milliards de \$ par rapport à 1994. Cette baisse est principalement absorbée par le secteur de la construction résidentielle (-1,2 milliards \$), les écoles, collèges et universités et autres établissements d'enseignements et par la diminution des dépenses pour la rénovation des centres commerciaux et magasins.



## Machinery and Equipment Expenditures

Capital outlays for machinery and equipment in Canada totalled \$51.4 billion in 1995, an increase of \$2.7 billion from 1994. This increase was attributable to higher expenditures in processing equipment (\$1.8 billion), transportation equipment (\$0.6 billion) and other machinery and equipment (\$0.4 billion) while spending on communication and office equipment decreased slightly. Ontario accounted for 69% of the increase.

The increased expenditure on processing equipment was in large part due to the manufacturing industry which raised its capital spending on conventional processing equipment by \$1.2 billion.

Higher investment on transportation equipment was largely attributable to an increase of \$0.9 billion in spending on automobiles. The finance and insurance industry and the other service industry accounted for 89% of the increase in spending on automobiles, probably for leasing purposes. The increase was slowed down by a drop of \$0.4 billion in spending on trucks, vans, truck tractors and truck trailers.

Capital outlays for computers went from \$5.4 billion in 1992 to \$6.8 billion in 1995, an increase of 25%. Over the same period, the finance and insurance industry and the communication and other utility industry increased their expenditures on computers by 69% and 59% respectively. Spending on communication and office equipment declined in 1995 but the drop was curbed by a rise in expenditures on conventional communication equipment (\$0.5 billion) and on computers (\$0.3 billion).

In 1995, refurbished machinery and equipment spending was \$1.3 billion, down \$0.2 billion from 1994. Transportation equipment and communication and office equipment recorded the largest decreases in spending on refurbished machinery and equipment.

## Dépenses en machines et matériel

Au Canada, les dépenses en immobilisations pour les machines et le matériel se sont établies à 51,4 milliards \$ en 1995, soit une augmentation de 2,7 milliards \$ par rapport à 1994. Cette augmentation est imputable à la hausse des dépenses pour le matériel de transformation (1,8 milliards \$), le matériel de transport (0,6 milliards \$) et les autres machines et matériel (0,4 milliards \$) alors que les dépenses pour le matériel de communication et de bureau enregistrent une faible baisse. L'Ontario contribue à 69% de la hausse des dépenses en machines et matériel.

L'augmentation des dépenses du matériel de transformation est principalement expliquée par une hausse de 1,2 milliards \$ des investissements de l'industrie manufacturière en machines et matériel pour la transformation conventionnels.

La hausse des dépenses pour le matériel de transport est attribuable, en grande partie, à une augmentation de 0,9 milliards \$ pour l'achat d'automobiles. L'industrie de la finance et des assurances et l'industrie des autres services expliquent 89% de cette croissance des dépenses pour l'achat d'automobile vraisemblablement à des fins de location. Cette augmentation a été freinée par une diminution de 0,4 milliards \$ des dépenses pour l'achat de camions, fourgonnettes et camions-remorques.

Les dépenses pour les ordinateurs sont passées de 5,4 milliards \$ en 1992 à 6,8 milliards \$ en 1995, soit une hausse de 25%. Pour cette même période, l'industrie des finances et des assurances et l'industrie des communications et autres utilités ont augmenté leurs dépenses pour les ordinateurs de 69% et de 59% respectivement. Les investissements pour le matériel de communication et de bureau ont diminué en 1995, mais ce déclin a été modéré par l'augmentation des dépenses pour le matériel de communication conventionnel (0,5 milliards \$) et l'achat d'ordinateurs et de matériel connexe (0,3 milliards \$).

En 1995, les dépenses pour la remise à neuf des machines et matériel ont atteint 1,3 milliards \$, soit une baisse de 0,2 milliards \$ par rapport à 1994. Le matériel de transport et le matériel de communication et de bureau sont les secteurs qui ont le plus diminué leurs dépenses en machines et matériel remis à neuf.



## For Further Reading

Selected Publications  
from Statistics Canada

## Title

**Fixed Capital Flows and Stocks, Occasional,**  
*Bilingual*

**Industrial Capacity Utilization Rates in  
Canada, Quarterly, Bilingual**

**Private and Public Investment in Canada,  
Intentions, Annual, Bilingual**

**Private and Public Investment in Canada,  
Revised Intentions, Annual, Bilingual**

**Capital and Repair Expenditures - Manufac-  
turing Sub-industries, Intentions, Annual,  
Bilingual (only for the years 1978 to 1993)**

**Exploration, Development and Capital  
Expenditures for Mining and Petroleum and  
Natural Gas Wells, Intentions, Annual,  
Bilingual (only for the years 1983 to 1993)**

**Investment Statistics - Manufacturing Sub-  
industries, Canada, Occasional, Bilingual**

**Construction in Canada, Annual, Bilingual (only  
for the years 1951 to 1993)**

**Capital Expenditures on Machinery and  
Equipment by type of asset, Annual, Bilingual  
(only for the years 1985 to 1991)**

**Building Permits, Monthly, Bilingual**

**Building Permits, Annual, Bilingual**

## Special Tabulations

Special tabulations and unpublished items can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Capital Expenditure Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Capital Expenditure Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815.

## Other Products and Services

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$13.95, United States \$17.00, Other Countries \$20.00.

## Lectures suggérées

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

## Titre

**Flux et stocks de capital fixe, Hors  
série, Bilingue**

**Taux d'utilisation de la capacité indus-  
trielle au Canada, Trimestriel, Bilingue**

**Investissements privés et publics au  
Canada, Perspective, Annuel, Bilingue**

**Investissements privés et publics au  
Canada, Perspective révisée, Annuel,  
Bilingue**

**Dépenses d'immobilisations et de  
réparations - Sous-industries manufac-  
turières, Perspective, Annuel, Bilingue  
(seulement pour les années 1978 à 1993)**

**Dépenses d'exploration, de développement  
et d'immobilisations pour les mines et les  
puits de pétrole et de gaz naturel, Annuel,  
Bilingue (seulement pour les années 1983 à  
1993)**

**Statistique des investissements - Sous-  
industries manufacturières, Canada,  
Hors série, Bilingue**

**Construction au Canada, Annuel, Bilingue  
(seulement pour les années 1951 à 1993)**

**Dépenses d'immobilisations, machines et  
matériel selon le type d'actif, Annuel, Bilin-  
gue (seulement pour les années 1985 à 1991)**

**Permis de bâtir, Mensuel, Bilingue**

**Permis de bâtir, Annuel, Bilingue**

## Catalogue

13-568

31-003

61-205

61-206

61-214

61-216

61-518

64-201

—

64-001

64-203

## Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser ces demandes de renseignements à cet égard à la Section des dépenses en immobilisations.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des dépenses en immobilisations, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815.

## Autres produits et services

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$13.95, États-Unis \$17.00, Autres pays \$20.00.





## 2. Sources and Methods

### 2.1 Introduction

Information on capital spending provides a useful indication of market conditions both in the economy at large and in particular industries. Since such expenditures account for a large and relatively variable proportion of gross domestic expenditures, the size and content of the investment program provides significant information about demands that have been placed upon the productive capacities of the economy during the period covered by the survey. In addition, information on the relative size of the capital expenditures program planned, both in total and for individual industries, gives an indication of the views management hold on future market demands in relation to present productive capacity.

The results shown in the publication *Capital Expenditures by Type of Asset, 1995* are based on the Actual Capital and Repair Expenditures Survey of Statistics Canada. Data on detailed capital expenditures are provided for 4 types of residential construction, 95 types of non-residential construction and 56 categories of machinery and equipment, for 19 divisions covering the whole Canadian economy and for the 12 provinces and territories in Canada. Capital expenditures at the total aggregate level were released earlier this year in the publication *Private and Public Investment in Canada, Intentions 1997* (Catalogue no. 61-205-XPB).

## 2.2 Concepts

### 2.2.1 Definitions

#### Capital Expenditures

Capital expenditures include the cost of procuring, constructing and installing new durable plant and machinery and equipment, whether for replacement of worn or obsolete assets, as additions to existing assets or for lease or rent to others. Also included are all capitalized costs such as feasibility studies, architectural, legal, installation and engineering fees, the value of capital assets put in place by firms either by contract or with their own labour force, as well as the capitalized interest charges on loans with which capital projects are financed. Gross outlays have been reported without any deduction for scrap, trade-in value of old assets and include any grants and/or subsidies received.

#### Capital Construction

Expenditures on construction represent a process of human endeavour resulting in the erection, assembly, completion of free standing, static buildings or other types of structures, generally on a permanent foundation, bedding or location. Construction expenditures excludes the purchase price of land but includes outlays for land

## 2. Sources et méthodes

### 2.1 Introduction

Les données sur les dépenses en immobilisations fournissent des indications utiles quant à l'état du marché dans l'économie en général et dans ses divers secteurs. Comme ces dépenses représentent une partie importante et relativement variable des dépenses nationales brutes, l'envergure et la teneur des programmes d'investissements donnent une bonne idée de la demande que les producteurs canadiens ont eu à satisfaire au cours de la période en cause. De plus, l'importance relative des immobilisations projetées, au total et dans chaque secteur, permet de savoir ce que prévoient les dirigeants d'entreprise en ce qui concerne la demande future par rapport à la capacité de production actuelle.

Les résultats présentés dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif, 1995* se fondent sur l'Enquête des dépenses réelles en immobilisations et en réparations de Statistique Canada. Les données sur les dépenses détaillées en immobilisations sont disponibles pour 4 types de construction résidentielle, 95 types de construction non-résidentielle et 56 catégories de machines et matériel, pour 19 divisions couvrant l'ensemble de l'économie canadienne et pour 12 provinces et territoires au Canada. Les dépenses en immobilisations à des niveaux plus agrégés furent publiées plus tôt cette année dans la publication *Investissements privés et publics au Canada 1997* (n° 61-205-XPB au catalogue).

## 2.2 Concepts

### 2.2.1 Définitions

#### Dépenses en immobilisations

Les dépenses en immobilisations sont constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location. Les dépenses immobilisées servant par exemple à payer des études de faisabilité, des honoraires d'architecte, d'avocat ou d'ingénieur et des frais d'installation, la valeur des biens immobilisés implantés par une entreprise, soit par voie de sous-traitance, soit par son propre personnel, ainsi que les frais d'intérêt capitalisés découlant des prêts qui financent les immobilisations sont aussi comprises dans les dépenses en immobilisations. Les dépenses brutes ont été indiquées sans déduction de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés et comprennent les subventions reçues le cas échéant.

#### Constructions permanentes

Une dépense de construction correspond à une activité humaine se traduisant par l'érection, l'assemblage ou l'achèvement d'un bâtiment ou d'un autre genre d'ouvrage autoportant et immobile dont les fondations, l'assise ou l'emplacement sont permanents. Le prix d'achat du terrain est exclu des dépenses de construction, qui comprennent toutefois les frais de raccordement aux services

servicing and site preparation. Construction also includes modifications, additions and major renovations, conversions and alterations where either a structural change takes place or the life of an existing asset is extended beyond its normal life expectancy. Such structures may be above or below the surface of the earth for the passage or storage of materials and/or people. A structure, not classified as machinery, in the form of a building or "other structure" may be defined as an output of construction activity. Such outputs are produced to shelter, support, retain or convey something to someone. All construction activity can be categorized as either building construction or engineering construction.

*Building construction* represents any permanent structure with walls and a roof affording protection and shelter from and for a social and/or physical environment for people and/or materials. Such structures may also include portable or temporary shelters intended to remain in a particular location for a significant length of time, any subordinate or ancillary attachments to the structures needed to contain, to provide support, access or protection, and the component machinery and equipment which form a part of the structure with functions such as plumbing, electrical wiring, air conditioning, or elevators. For example, building construction represents expenditures on aircraft hangars, factories, hospitals, hotels, office buildings, railway stations, schools and shopping centres.

*Engineering construction* encompasses the direct or indirect conveyance of people, machinery, materials, gases, and/or electrical impulses. It also includes free standing structures which contain or restrain such objects either as part of such conveyance or separately and independently. Free standing structures erected for the transmission of electrical impulses may also include structures designed to provide light as static illumination of an area or as periodic signalling from a static location. In addition, the cost associated with significantly altering any terrain in the preparation for specialized use of that terrain will fall under engineering construction. Engineering construction includes such items as bridges, roads, highways, waterworks, sewage systems, dams, street lighting, railway tracks and pipelines.

This represents a comprehensive definition of capital construction, however, several industries operate under unique conditions which warrant special consideration. Apart from the above definition, the mining industry incurs expenditures for mine-site exploration, mine-site development, mineral lease rental, field expenditures and general overhead which are included under capital construction. The petroleum and natural gas industry's expenditures on exploration drilling, development drilling, production facilities, enhanced recovery projects and natural gas processing plants are also included under capital construction. For utilities, capital construction encompasses expenditures for transformation, switching stations, production plants and general plant expenditures.

publics et d'aménagement des lieux. Les constructions comprennent en outre les modifications, les rénovations et les ajouts majeurs comportant des changements de structure ou prolongeant la durée d'utilisation prévue d'un bien. La structure peut se trouver au-dessus ou au-dessous de la surface terrestre et peut servir à faire passer ou à loger des biens ou des personnes. Une structure, non considérée comme du matériel, sous forme de bâtiment ou d'"autre structure", peut être définie comme étant le résultat d'une activité de construction ayant pour but de protéger, de soutenir, de retenir ou de faire passer quelque chose. Toute construction peut être classée comme bâtiment ou comme ouvrage de génie civil.

Un *bâtiment* est une construction permanente qui comporte des murs et un toit protégeant des biens ou des personnes d'une réalité sociale ou physique. Il peut aussi s'agir d'un abri mobile ou temporaire destiné à rester à un endroit donné pour une période prolongée, ou encore d'une annexe ou des dépendances nécessaires pour leurs fonctions de contenance, de soutien, d'accès ou de protection, ainsi que du matériel et de l'outillage faisant partie intégrante de la structure et servant par exemple à la plomberie, aux installations électriques, à la climatisation ou aux ascenseurs. Par exemple, un hangar pour avions, une usine, un hôpital, un hôtel, un immeuble à bureaux, une gare ferroviaire, une école et un centre commercial sont des bâtiments.

Un *ouvrage de génie civil* sert directement ou indirectement au transport de personnes, d'équipement, de matériel, de gaz et/ou de signaux électriques. Il peut aussi s'agir de structures autoportantes logeant ces mêmes réalités, que ce soit ou non lors du transport comme tel. Les structures autoportantes érigées pour la transmission de signaux électriques peuvent aussi comprendre les structures conçues pour fournir un éclairage statique ou des signaux lumineux périodiques à partir d'un endroit immobile. De plus, les frais engagés pour apporter des modifications importantes à un terrain en vue d'un usage spécialisé sont des frais d'ouvrage de génie civil. Sont des ouvrages de génie civil entre autres les ponts, les routes, les aqueducs, les systèmes d'égouts, les barrages, les installations d'éclairage de rue, les chemins de fer et les pipelines.

Ces définitions présentent une conception générale de ce qu'est une construction permanente; cependant, plusieurs industries sont caractérisées par des conditions particulières qui nécessitent des considérations spéciales. Ainsi, outre les définitions qui précèdent, les entreprises minières engagent des dépenses d'exploration, de mise en valeur et de location des sites miniers, des frais d'activités sur le terrain et des frais généraux qui rentrent dans les dépenses en constructions permanentes. Les dépenses consacrées par les entreprises gazières et pétrolières au forage d'exploration et d'exploitation, aux installations de production, à la récupération assistée et aux usines de traitement du gaz naturel rentrent aussi dans cette catégorie. Pour les entreprises de services publics, les dépenses en constructions permanentes comprennent les frais liés à la transformation, aux postes d'aiguillage et aux usines de production ainsi que les frais généraux imputables aux usines.



Although *housing* is not considered a capital expenditure in the sense mentioned above, it has been included in this report because it forms a large proportion of construction expenditures and has cyclical fluctuations similar to those which characterize business, institutional and government capital expenditures.

*New construction* refers to the new building or engineering structures put in place, while *major renovations* refer to structural changes, like additions, conversions and alterations, that extends the life of an existing asset beyond its normal life expectancy.

### Capital Machinery and Equipment

Machinery and equipment corresponds to any combination of interrelated parts which are physically or electro-magnetically dynamic, which use or apply pressure, heat, mechanical, electrical or other energy to do work or where not dynamic, to complete a work environment for people.

Capital expenditures on machinery and equipment represent the total capitalized cost of machinery such as automobiles, boilers, compressors, earth moving and materials handling machines, generators, motors, office and store furniture, professional and scientific equipment, pumps, tools, and transformers.

In addition, machinery and equipment expenditures encompass the cost of any other machinery and equipment not already reported as part of building or engineering construction, exploration or development work (non-production facilities), items that may be termed manufacturing or mining equipment and other related capital goods, whether for the firms own use or for lease or rent to others. Also included are capitalized costs associated with tooling, progress payments paid out before delivery and any balance owing or holdbacks incurred during the survey year. Gross outlays have been reported without any deduction for receipts from the sale of fixed assets or allowance for scrap or trade-in value of old equipment.

*New machinery and equipment* refers to the brand new machinery and equipment acquired as well as imports of used machinery and equipment as they are newly acquired for the Canadian economy. In turn, *retrofit/refurbishing machinery and equipment* refers to major changes brought to existing machinery and equipment, like additions, conversions and alterations, that extends the life of an existing asset beyond its normal life expectancy.

## 2.2.2 Classification

The establishment is used by the capital expenditures survey as the primary statistical unit in its measurement of capital and repair expenditures. By definition, the establishment is the smallest operating entity which produces as homogenous a set of goods and services as possible and for which records provide data on the

Bien que le *logement* ne rentre pas dans les dépenses en immobilisations selon les définitions qui précèdent, il a été inclus en l'occurrence car il occupe une place importante dans les dépenses en construction et présente des fluctuations similaires à celles qui caractérisent les dépenses en immobilisations des entreprises, des établissements et des administrations publiques.

*Construction neuve* fait référence à la mise en place de nouvelles structures de bâtiments ou de génie, alors que les *renovations majeures* font référence aux changements structuraux, tels les additions, les conversions et les réfections, qui prolongent la vie utile d'une immobilisation au-delà de sa vie utile probable.

### Machines et matériel immobilisés

Les machines et le matériel sont constitués par toute combinaison de pièces interreliées qui sont mues physiquement ou électromagnétiquement et emploient la pression, la chaleur, la mécanique, l'électricité ou une autre forme d'énergie pour accomplir un travail ou, si elles sont statiques, pour faire partie du milieu de travail de personnes.

Les dépenses en immobilisations entrant dans la catégorie des machines et du matériel représentent le total des frais capitalisés consacrés à des appareils tels qu'automobiles, chaudières, compresseurs, engins de terrassement ou de manutention, génératrices, moteurs, fournitures de bureau et de magasin, matériel professionnel et scientifique, pompes, outils et transformateurs.

De plus, les dépenses pour les machines et le matériel comprennent le coût de tout autre matériel ou outillage qui ne sont pas déjà déclarés comme faisant partie d'un bâtiment ou d'un ouvrage de génie civil, le coût des travaux d'exploration ou de mise en valeur (installations non productrices), le coût des biens pouvant être considérés comme du matériel de transformation ou d'exploitation minière et le coût des autres biens d'équipement que l'entreprise utilise elle-même ou loue à un tiers. Les dépenses immobilisées liées à l'outillage, les paiements successifs effectués avant l'achèvement des travaux ainsi que les résidus de compte et les retenues de garantie comptabilisés dans l'année en cause. Les dépenses brutes sont indiquées sans déduction des produits de la vente des actifs immobilisés, ni de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés.

*Machines et matériel nouveaux* fait référence aux machines et matériel neufs acquis de même qu'aux importations de machines et matériel usagés, comme ces dernières sont nouvellement acquises pour l'économie canadienne. Par contre, *machines et matériel restaurés/remis à neuf* fait référence aux changements majeurs apportés aux machines et matériel existants, comme des additions, des conversions et des altérations qui prolongent la vie utile d'une immobilisation au-delà de sa vie utile probable.

## 2.2.2 Classification

Dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, l'établissement sert d'unité statistique principale dans la mesure des dépenses en immobilisations et en réparations. Par définition, l'établissement est la plus petite entité opérationnelle produisant un ensemble de biens et de services aussi homogène que possible, dont les registres indiquent la valeur de la production

value of output together with the cost of materials used and the cost and quality of labour resources employed to produce the output, and for which records or estimated allocations can provide the full range of production account variables to calculate value added.

The term establishment refers to an organized capacity of production with some degree of specialization. To compensate for diversified production, the *Standard Industrial Classification* (SIC, Catalogue 12-501E/F) is used to distinguish between primary, secondary and ancillary activities; ultimately grouping individual establishments by primary activity. The capital expenditures series uses the 1980 version of the SIC in its production of investment data. Under this SIC version, establishments are grouped into industries, major groups and divisions according to the production of homogenous goods or services and/or participation in similar economic activity. Grouping of establishments in this manner applies to all private and public establishments as well as government owned enterprises. All other government operations are categorized as federal, provincial or municipal services within the government services division. In addition, the concepts and definitions employed by the capital expenditures series are those outlined in the United Nations Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3 of 1953.

Since establishments may have operations in several provinces, the *Standard Geographical Classification* (SGC, Catalogue 12-571) has been integrated into the capital expenditures survey. The SGC has been designed to subdivide Canada into areas based on provinces, census divisions and census subdivisions as well as separating the census metropolitan areas. The capital expenditures survey has adopted geographical classification at the provincial level, which provides the basis for the stratified sampling of establishments. Extending the geographic breakdown to include census divisions and census subdivisions would require an increased sample for many industries.

## 2.3 Sources and Methods

### 2.3.1 Introduction

The purpose of this section is to describe the sources and methods used to tabulate the data released in the publication *Capital Expenditures by Type of Asset*. It is divided into four sections encompassing respectively the sources of reported data by type of asset, the source of control totals, the estimation model used and the sources of data for non-surveyed divisions. For a more complete description of the sources and methods used in the survey of capital expenditures by industry and by province and territory in Canada, the reader should consult section 4 of the publication *Private and Public Investment in Canada, Intentions* (Catalogue 61-205).

Data appearing in *Capital Expenditures by Type of Asset* are to a large extent based on observations obtained from respondents. These observations focus on

ainsi que le coût des matériaux utilisés et le coût et la qualité des ressources humaines employées pour cette production et pour laquelle des registres ou des ventilations estimées permettent d'obtenir toutes les variables de production nécessaires pour calculer la valeur ajoutée.

Le terme *établissement* fait référence à une capacité de production organisée comportant un certain degré de spécialisation. Pour tenir compte de la production diversifiée, on utilise la *Classification type des industries* (CTI, n° 12-501E/F au catalogue), qui établit une distinction entre les activités principales, secondaires et auxiliaires et qui, en définitive, regroupe les établissements selon leur activité principale. La série des dépenses en immobilisations utilise la version 1980 de la CTI. Dans cette version, les établissements sont regroupés en industries, en grands groupes et en divisions selon la production de biens ou de services homogènes et/ou selon leur participation à une activité économique similaire. Ce mode de regroupement s'applique à tous les établissements privés ou publics ainsi qu'aux entreprises gouvernementales. Toutes les autres activités gouvernementales sont classées comme fédérales, provinciales ou municipales dans la division des services gouvernementaux. Les notions et définitions employées dans la série des dépenses en immobilisations sont celles qui sont décrites dans les *Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3* de 1953 des Nations-Unies.

Puisqu'un établissement peut être fixé dans plusieurs provinces, la *Classification géographique type* (CGT, n° 12-571 au catalogue) a été employée dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations. La CGT a été conçue pour diviser le Canada en régions en fonction des provinces, des divisions et subdivisions de recensement et des régions métropolitaines de recensement. Pour l'enquête sur les dépenses en immobilisations, on a retenu la classification géographique au niveau provincial comme base pour le sondage stratifié des établissements. Pour descendre au niveau des divisions et des subdivisions de recensement, il aurait fallu accroître l'échantillon pour de nombreuses industries

## 2.3 Sources et méthodes

### 2.3.1 Introduction

Le but de cette section est de décrire les sources et méthodes utilisées pour calculer les données apparaissant dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif*. Elle se subdivise en quatre sections touchant respectivement les sources des données rapportées par type d'actif, la source des chiffres de contrôle, le modèle d'estimation utilisé et les sources de données pour les industries non-enquêtées. Pour une description plus complète des sources et méthodes utilisées pour enquêter les dépenses en immobilisations par industrie et par province et territoire au Canada, le lecteur consultera la section 4 de la publication *Investissements privés et publics au Canada, Perspectives* (n° 61-205 au catalogue).

Les données apparaissant dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* se fondent dans une grande mesure sur des observations auprès de répondants. Ces



expenditures made by private and public organizations in Canada on such capital goods as plants, office buildings, roads, electric power plants, generally described as *construction*, as well as computers, office equipment, processing equipment and transportation equipment, identified as *machinery and equipment*.

As mentioned in section 3.2.2, private and public organizations in Canada are classified, by industry, according to the 1980 *Standard Industrial Classification* (SIC) and by province and territory, according to the *Standard Geographical Classification* (SGC). Capital goods or assets are classified according to 4 types of residential construction, 95 types of non-residential construction and 56 categories of machinery and equipment. These types of asset are based mainly on the classification of capital goods used historically for the publications *Construction in Canada* (Catalogue 64-201) and *Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset* (uncatalogued). In turn, these classifications were developed to a large extent from the cooperation of survey respondents, industry associations and government departments. A detailed list of asset types is shown in Annex A.

### 2.3.2 Sources of Reported Data for Surveyed Divisions

Reported data on capital expenditures by type of asset in Canada are collected using the Actual Capital and Repair Expenditures Survey (ACRES). ACRES directly surveys 15 of the 19 divisions listed in the 1980 SIC. Table A provides an overview of the availability of asset type information by division, major group or industry. The geographic coverage of ACRES is the provincial or territorial level. Finally, the ACRES is conducted using two types of questionnaires: the short and the long forms. Compared to the short form, the long form collects detailed capital expenditures by type of asset and other additional information such as disposals, gross book value and reasons for investment. The tabulation of data appearing in *Capital Expenditures by Type of Asset* is based on **reported expenditures** by type of asset as collected on the long forms of ACRES.

### 2.3.3 Source of Control Totals

**Control totals** are based on actual capital expenditures on construction and on machinery and equipment by industry and by province and territory in Canada. They are released in February of each year in *Private and Public Investment in Canada, Intentions* (Catalogue 61-205).

observations portent sur les dépenses engagées par les entreprises privées et publiques au Canada pour l'acquisition de biens immobiliers tels les usines, les édifices à bureaux, les routes, les centrales électriques, communément appelés *construction*, de même que pour les ordinateurs, le matériel de bureau, le matériel de transformation et de transport, mieux connus sous le nom de *machines et matériel*.

Comme mentionné à la section 3.2.2, les entreprises privées et publiques au Canada sont classées, par industrie, suivant la *Classification type des industries* (CTI) de 1980, et par province et territoire, selon la *Classification géographique type* (CGT). Les biens immobiliers ou actifs sont classés suivant 4 types de construction résidentielle, 95 types de construction non-résidentielle et 56 catégories de machines et matériel. Ces types d'actif se basent principalement sur la classification des biens immobiliers utilisée historiquement pour les publications *Construction au Canada* (n° 64-201 au catalogue) et *Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif* (non-catalogué). À leur tour, ces classifications furent développées grâce à la collaboration des répondants aux enquêtes, des associations d'entreprises et des ministères gouvernementaux. Une liste détaillée des types d'actif est présentée à l'annexe A.

### 2.3.2 Sources des données rapportées pour les divisions enquêtées

Les données rapportées sur les dépenses en immobilisations au Canada sont recueillies à partir de l'Enquête sur les dépenses réelles en immobilisations et en réparations (EDRIR). Tout d'abord, l'EDRIR enquête directement 15 des 19 divisions de la CTI de 1980. Le tableau A présente une vue d'ensemble de la disponibilité de l'information par type d'actif selon la division, le groupe majeur ou l'industrie. Deuxièmement, la couverture de l'EDRIR par région ne s'étend pas au-delà du niveau de la province ou du territoire. Enfin, l'EDRIR est conduite en utilisant deux types de questionnaire: le court et le long. Comparativement au questionnaire court, le questionnaire long collecte le détail des dépenses en immobilisations par type d'actif et des informations additionnelles, notamment les dispositions de biens immobiliers, la valeur aux livres des actifs et les raisons expliquant les dépenses en immobilisations. Le calcul des données apparaissant dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* se fonde donc sur les **dépenses rapportées** par type d'actif telles que recueillies sur le questionnaire long de l'EDRIR.

### 2.3.3 Source des chiffres de contrôle

Les dépenses réelles en immobilisations pour la construction et les machines et matériel, par industrie et par province et territoire au Canada, constituent la source des **chiffres de contrôle**. Ceux-ci sont publiés en février de chaque année dans *Investissements privés et publics au Canada, Perspectives* (n° 61-205 au catalogue).

TABLE A

Level of Asset Type  
Availability by Division

TABLEAU A

Niveau de disponibilité des types  
d'actif par division

| Divisions   | Division | Major group<br>Groupe majeur | Industries |
|---|----------|------------------------------|------------|
| <b>Surveyed / Enquêtées</b>   |          |                              |            |
| C - Logging and Forestry Industries<br>Industries de l'exploitation forestière et services forestiers                 |          |                              |            |
| D - Mining, Quarrying and Oil Well Industries<br>Industries des mines, carrières et puits de pétrole                  |          |                              |            |
| E - Manufacturing Industries<br>Industries manufacturières  |          |                              |            |
| G - Transportation and Storage Industries<br>Industries du transport et de l'entreposage                              |          |                              |            |
| H - Communications and Other Utility Industries<br>Industries des communications et autres services publics           |          |                              |            |
| I - Wholesale Trade Industries<br>Industries du commerce de gros  |          |                              |            |
| J - Retail Trade Industries<br>Industries du commerce de détail   |          |                              |            |
| K - Finance and Insurance Industries<br>Industries des intermédiaires financiers et des assurances                    |          |                              |            |
| L - Real Estate Operator and Insurance Agent Industries<br>Industries des services immobiliers et agences d'assurance |          |                              |            |
| M - Business Services Industries<br>Industries des services aux entreprises   |          |                              |            |
| N - Government Services Industries<br>Industries des services gouvernementaux   |          |                              |            |
| O - Educational Services Industries<br>Industries des services d'enseignement   |          |                              |            |
| P - Health and Social Services Industries<br>Industries des services de soin de santé et services sociaux             |          |                              |            |
| Q - Accommodation, Food and Beverage Service Industries<br>Industries de l'hébergement et de la restauration          |          |                              |            |
| R - Other Service Industries<br>Autres industries de services   |          |                              |            |
| <b>Non-Surveyed / Non-enquêtées</b>   |          |                              |            |
| A - Agricultural and Related Service Industries<br>Industries agricoles et services connexes                          |          |                              |            |
| B - Fishing and Trapping Industries<br>Industries de la pêche et du piégeage  |          |                              |            |
| F - Construction Industries<br>Industries de la construction  |          |                              |            |
| U - Housing<br>Logement   |          |                              |            |



### 2.3.4 The Estimation Model

The estimation model examines two sets of data on actual capital expenditures : the **control totals** by industry, by province and territory and the **reported expenditures** by industry, by province and territory and by type of asset (long forms). On average, reported expenditures by type of asset represent about 75 % of the control totals (for more details, see section 4 on Quality Measures). The remaining 25 % is accounted by the expenditures either reported on short forms, imputed for non-respondents or estimated for non-surveyed operations. In a number of cells (industry by province or territory), reported expenditures by type of asset are collected for all reporting units. In such cases, the coverage of the reported data to the control totals is 100 %. In all other cases, the difference between the reported expenditures and the control total is allocated by type of asset using the estimation model. The following provides a brief description of the four allocation methods.

The *total industry* method allocates the difference between the reported expenditures and the control totals for a given cell using the reported data by type of asset as observed for the industry across all provinces and territories. This method is selected if the coverage of the reported data by type of asset to the control totals is medium to high.

The *previous year total industry* method allocates the difference for a cell using the reported data by type of asset as observed the previous year for the industry across all provinces and territories. This allocation method is used if the coverage of the reported data by type of asset to the control totals is too low for the current year, but medium to high for the previous year.

If the coverage of reported data to control totals is too low for both the current and previous years, then the allocation of the difference is based on the *estimated percentage distribution* method. Percentage distribution by type of asset for a given industry and province or territory is derived from administrative sources of information and subject matter expertise.

Finally, the difference for expenditures on major renovations of construction assets or major retrofit / refurbishing of machinery and equipment assets can also be allocated using the *percentage distribution of new assets* method. In such cases, the difference will be allocated using the percentage distribution by type of asset observed for capital expenditures on **new** construction or **new** machinery and equipment assets.

### 2.3.5 Sources of Data for Non-Surveyed Industries

As mentioned earlier, four SIC divisions are not directly surveyed by the Actual Capital and Repair Expenditures Survey. Capital expenditures by type of asset for the Agricultural and Related Service Industries (Division A) are obtained from the *Farm Financial Survey*, conducted by the Agriculture Division of Statistics Canada. Capital

### 2.3.4 Le modèle d'estimation

Le modèle d'estimation examine deux ensembles de données sur les dépenses réelles en immobilisations : les **chiffres de contrôle** par industrie, par province et territoire et les **dépenses rapportées** par industrie, par province et territoire et par type d'actif. En moyenne, les dépenses déclarées par type d'actif représentent environ 75 % des chiffres de contrôle (pour plus de détails, voir la section 4 sur les Mesures de qualité). Le 25 % restant s'explique par les dépenses soient rapportées sur questionnaire court, imputées pour les non-répondants ou estimées pour les opérations non-enquêtées. Dans un certain nombre de cellules (industrie par province ou territoire), toutes les unités répondantes déclarent des dépenses par type d'actif. Dans de tels cas, la couverture des données rapportées par rapport aux chiffres de contrôle est de 100 %. Dans tous les autres cas, la différence entre les données rapportées et les chiffres de contrôle est allouée par type d'actif en utilisant le modèle d'estimation. Ce qui suit présente une brève description des quatre méthodes d'allocation.

La méthode *industrie totale* alloue la différence entre les données rapportées et les chiffres de contrôle pour une cellule donnée en utilisant les dépenses déclarées par type d'actif telles qu'observées pour l'industrie à travers toutes les provinces et territoires au Canada. Cette méthode est choisie lorsque la couverture des dépenses rapportées par rapport aux chiffres de contrôle est de bonne à excellente.

La méthode *industrie totale/année précédente* alloue la différence pour une cellule donnée en employant les données rapportées par type d'actif telles qu'observées l'année précédente dans cette industrie pour toutes les provinces et territoires au Canada. Cette méthode d'allocation s'emploie lorsque la couverture des dépenses déclarées par type d'actif par rapport aux chiffres de contrôle est trop faible pour l'année courante, mais de bonne à excellente pour l'année précédente.

Si la couverture des dépenses déclarées aux chiffres de contrôle est trop faible pour les années courantes et précédentes, alors l'allocation de la différence se basera sur la méthode de *l'approximation de la distribution en pourcentage*. La distribution en pourcentage par type d'actif pour une industrie donnée est dérivée de sources administratives et de l'expertise interne.

Finalement, la différence portant sur les dépenses en renovations majeures (construction) et en remise à neuf (machines et matériel) peut également être allouée en utilisant la méthode de la *distribution en pourcentage des nouveaux actifs*. Dans de tels cas, la différence sera allouée selon la distribution en pourcentage par type d'actif observée pour les dépenses en construction **neuve** ou en machines et matériel **nouveaux**.

### 2.3.5 Sources de données pour les divisions non-enquêtées

Comme déjà mentionné, quatre divisions de la CTI ne sont pas directement couvertes par l'enquête des dépenses réelles en immobilisations et en réparations. Les dépenses en immobilisations par type d'actif pour l'Agriculture et les industries de services connexes (Division A) proviennent de l'*Enquête financière sur les fermes*, conduite par la Division de l'agriculture

expenditures by type of asset for the Fishing and Trapping Industries (Division B) and Construction Industries (Division F) are estimates based on administrative sources of information. Finally, Housing data (Division U) are based on housing starts, building costs and the value of alterations and improvements in each region.

## 2.4 Capital Expenditures by Type of Asset Series Chronology

### 2.4.1 Capital expenditures on construction

Capital expenditures on construction by type of asset were first made available in the publication **Construction in Canada** (Catalogue 64-201). From 1951 to 1991, this publication provided the total value of construction work performed for new and repair construction expenditures by type of structure, by economic sector and by province. In addition to a general annual review, this publication also included special tables on the labour content and the cost of materials used. The table B provides the CANSIM matrix numbers for which these historical series can be retrieved.

Throughout the years, the types of structure used for the publication *Construction in Canada* have not been subject to frequent or significant revisions. The most noticeable one took place in 1985, due to changes in the Actual Capital and Repair Expenditures Survey. As a result, some types of structures were amalgamated. These revisions are summarized in the *Footnotes* section of all *Construction in Canada* publication since 1985.

As compared to *Construction in Canada*, the detailed capital expenditures data on construction released in the publication *Capital Expenditures by Type of Asset* introduces a number of significant changes. The main changes can be summarized as follows :

- 1) the publication *Capital Expenditures by Type of Asset* introduces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC). In *Construction in Canada*, private and public enterprises were classified according to the 1970 Standard Industrial Classification;
- 2) the number of asset types used in *Capital Expenditures by Type of Asset* is larger than the number of structure types used in *Construction in Canada*. A concordance table is available in annex B;
- 3) the distinction between new construction and major renovations is now available in *Capital Expenditures by Type of Asset*;
- 4) Industries like mining, electric power and crude petroleum and natural gas have more asset detail;

de Statistique Canada. Les dépenses en immobilisations par type d'actif pour les Pêches (Division B) et les Industries de la construction (Division F) sont des estimations provenant de sources administratives d'information. Enfin, les données sur le Logement (Division U) proviennent des mises en chantier, des coûts de construction et de la valeur des modifications et des améliorations dans chaque région.

## 2.4 Chronologie des dépenses en immobilisations par type d'actif

### 2.4.1 Dépenses d'immobilisations en construction

Les dépenses en immobilisations par type d'actif pour la construction furent d'abord rendues disponibles dans la publication **Construction au Canada** (n° 64-201 au catalogue). De 1951 à 1991, la publication a fourni des données pour la valeur globale des travaux de construction achetés pour les dépenses en construction neuve et en réparation par genre de construction, par secteur industriel et par province. En plus de présenter une revue annuelle des principaux changements, cette publication comprenait également des tableaux spéciaux sur le contenu en main-d'oeuvre et le coût des matériaux utilisés. Le tableau B permet de repérer les numéros de matrices de CANSIM comprenant ces séries historiques.

À travers les années, les types de structure apparaissant dans la publication *Construction au Canada* ne furent pas l'objet de révisions fréquentes ou significatives. La plus importante survint en 1985 avec les changements apportés à l'enquête sur les dépenses réelles en immobilisations et en réparations. Ces changements eurent comme conséquence l'amalgamation de certains types de structure. Un résumé de ces révisions apparaît à la section des *Notes* de toutes les publications de *Construction au Canada* depuis 1985.

Comparées à *Construction au Canada*, les dépenses détaillées en immobilisations pour la construction apparaissant dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* se distinguent de plusieurs façons. Ce qui suit résume les principaux changements.

- 1) la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* se distingue par l'introduction de la *Classification type des industries (CTI)* de 1980. Dans *Construction au Canada*, les entreprises privées et publiques se classaient selon Classification des activités économiques de 1970;
- 2) le nombre de types d'actif utilisé dans *Dépenses en immobilisations par type d'actif* est plus élevé que le nombre de types de structure employé dans *Construction au Canada*. Un tableau de concordance est disponible à l'annexe B;
- 3) la distinction entre construction nouvelle et rénovation majeure est maintenant disponible dans la présente publication;
- 4) Des industries telles les mines, l'énergie électrique, le pétrole brut et le gaz naturel incluent davantage de types de structure;



- 5) only the **actual** capital expenditures on construction are provided by type of asset. Previously, *Construction in Canada* also included estimates by type of asset for preliminary and intended capital expenditures on construction. These estimates were mainly derived from the distribution by type of asset observed for the actual expenditures;
- 6) repair expenditures are no longer available by type of asset;
- 7) the methodology used to compute detailed capital expenditures on construction has been improved.

## 2.4.2 Capital expenditures on machinery and equipment

Capital expenditures on machinery and equipment by type of asset are available from 1985 to 1991 in the uncatalogued publication **Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset**. These data are only available in hard copy form.

As compared to *Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset*, the detailed capital expenditure data on machinery and equipment released in the publication *Capital Expenditures by Type of Asset* introduce only a few changes :

- 1) again, the publication *Capital Expenditures by Type of Asset* introduces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC). In *Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset*, the private and public enterprises were classified according to the 1970 Standard Industrial Classification;
- 2) the new publication *Capital Expenditures by Type of Asset* covers more industries than the old publication *Capital Expenditures on Machinery and Equipment by Type of Asset*. More specifically, detailed expenditures on machinery and equipment are now available for the Electric Power Systems Industry (SIC 491), the Pipeline Transport Industries (SIC 460) and the Crude Petroleum and Natural Gas Industries (SIC 070).
- 3) The distinction between new machinery and equipment and major retrofit/refurbishing is now available in *Capital Expenditures by Type of Asset*.

Aside from the above changes, the types of asset used in the old and the new publications as well as the methodology to calculate detailed expenditures by type of asset are identical.

- 5) seules les dépenses **réelles** en immobilisations sont disponibles par type d'actif. Précédemment, *Construction au Canada* comprenait également des estimations par type d'actif pour les dépenses préliminaires et les intentions d'investissements en construction. Ces estimations provenaient essentiellement de la distribution par type d'actif observée pour les dépenses réelles;
- 6) les dépenses en réparations ne sont plus disponibles par type d'actif;
- 7) la méthodologie utilisée pour calculer les dépenses détaillées en immobilisations pour la construction fut améliorée.

## 2.4.2 Dépenses d'immobilisation en machines et matériel

Les dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif sont disponibles de 1985 à 1991 dans la publication non-cataloguée **Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif**. Ces données ne sont disponibles que sur papier.

Comparées à *Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif*, les dépenses détaillées par type d'actif apparaissant dans la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* se distinguent de plusieurs façons. En voici un résumé :

- 1) la publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* permet l'introduction de la Classification type des industries (CTI) de 1980. Dans *Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif*, les entreprises privées et publiques se classaient selon la Classification des activités économiques de 1970;
- 2) cette nouvelle publication *Dépenses en immobilisations par type d'actif* couvre un plus grand nombre d'industries que l'ancienne publication *Dépenses d'immobilisations en machines et matériel par type d'actif*. Plus spécifiquement, les dépenses détaillées en machines et matériel sont maintenant disponibles pour l'industrie de l'énergie électrique (CTI 491), les industries du transport par pipeline (CTI 460) et les industries du pétrole brut et du gaz naturel (CTI 070).
- 3) la distinction entre les dépenses pour l'acquisition de machines et matériel nouveaux et ceux remis à neuf est maintenant disponible dans la présente publication.

En contrepartie, les types d'actif utilisés dans l'ancienne et dans la nouvelle publication, de même que la méthodologie utilisée pour calculer les dépenses détaillées par type d'actif sont identiques.

Table B

## Historical Series CANSIM Matrix Numbers

Tableau B

## Numéros de matrices de CANSIM pour les séries historiques

|   |      |  |
|---|------|--|
| Canada Total  | 2855 | Canada, total  |
| Labour Content & Cost of Materials Used by Province               | 2849 | Coûts de la main-d'oeuvre et des matériaux utilisés, par province                |
| Labour Content & Cost of Materials Used by Contractors and Others | 2850 | Coûts de la main-d'oeuvre et des matériaux utilisés, par entrepreneurs et autres |
| Canada, New & Repair  | 3721 | Canada, construction neuve et réparation   |
| Primary Industries, New & Repair                                  | 3724 | Industries primaires, construction neuve et réparation                           |
| Manufacturing Industries, New & Repair                            | 3727 | Industries manufacturières, construction neuve et réparation                     |
| Utilities, New & Repair   | 3730 | Services d'utilité publique, construction neuve et réparation                    |
| Trade Finance & Commercial Services, New & Repair                 | 3733 | Commerce, finance et services commerciaux, construction neuve et réparation      |
| Federal Government Departments, New                               | 3736 | Administration fédérale, construction neuve                                      |
| Federal Government Departments, Repair                            | 3739 | Administration fédérale, réparation  |
| Provincial Government Departments, New                            | 3736 | Administration provinciale, construction neuve                                   |
| Provincial Government Departments, Repair                         | 3739 | Administration provinciale, réparation   |
| Municipal Government Departments, New                             | 3736 | Administration municipale, construction neuve                                    |
| Municipal Government Departments, Repair                          | 3739 | Administration municipale, réparation  |
| Residential & Institutional Services, New & Repair                | 3742 | Habitations et services institutionnels, construction neuve et réparation        |
| Newfoundland, New & Repair  | 3745 | Terre-Neuve, construction neuve et réparation                                    |
| Prince Edward Island, New & Repair                                | 3748 | Ile-du-Prince-Edouard, construction neuve et réparation                          |
| Nova Scotia, New & Repair   | 3751 | Nouvelle-Ecosse, construction neuve et réparation                                |
| New Brunswick, New & Repair                                       | 3754 | Nouveau-Brunswick, construction neuve et réparation                              |
| Québec, New & Repair  | 3757 | Québec, construction neuve et réparation   |
| Ontario, New & Repair   | 3760 | Ontario, construction neuve et réparation  |
| Manitoba, New & Repair  | 3763 | Manitoba, construction neuve et réparation                                       |
| Saskatchewan, New & Repair  | 3766 | Saskatchewan, construction neuve et réparation                                   |
| Alberta, New & Repair   | 3769 | Alberta, construction neuve et réparation  |
| British Columbia, New & Repair                                    | 3772 | Colombie-Britannique, construction neuve et réparation                           |



## 3 . QUALITY MEASURES

Percentage of Reported Expenditures  
to Control Totals by Type of Asset

## 3 . MESURES DE LA QUALITÉ

Pourcentage des dépenses déclarées  
aux chiffres de contrôle par type d'actif

| Major Types of Asset   | New<br>Expenditures   | Major<br>Renovations    | Total       | Types principaux d'actif  |
|--|-----------------------|-------------------------|-------------|---|
|  | Dépenses<br>nouvelles | Rénovations<br>majeures | Total       |   |
|  | %                     | %                       | %           |   |
| <b>Total Capital Expenditures on Construction</b>            | <b>82.7</b>           | <b>93.3</b>             | <b>85.1</b> | <b>Dépenses d'immobilisations totales en construction</b>         |
| Total Building Construction                                  | 81.4                  | 95.1                    | 86.1        | Total de la construction de bâtiments                             |
| Total Residential Building Construction                      | 100.0                 | 100.0                   | 100.0       | Total de la construction de bâtiments résidentiels                |
| Total Non-Residential Building Construction                  | 60.0                  | 70.1                    | 61.5        | Total de la construction non-résidentielle                        |
| Industrial Building Construction                             | 55.0                  | 64.1                    | 55.9        | Construction de bâtiments industriels                             |
| Commercial Building Construction                             | 45.6                  | 62.1                    | 48.5        | Construction de bâtiments commerciaux                             |
| Institutional Building Construction                          | 69.3                  | 80.4                    | 71.5        | Construction de bâtiments institutionnels                         |
| Other Non-Residential Building Construction                  | 86.5                  | 74.2                    | 85.6        | Autres constructions de bâtiments non-résidentiels                |
| Total Engineering Construction                               | 84.1                  | 78.8                    | 83.8        | Total des travaux de génie  |
| Marine Engineering Construction                              | 71.4                  | 84.5                    | 72.9        | Travaux de génie maritime   |
| Transportation Engineering Construction                      | 74.9                  | 74.3                    | 74.8        | Travaux de génie liés aux transports                              |
| Waterworks Engineering Construction                          | 67.3                  | 75.2                    | 67.6        | Travaux de génie pour l'aqueduc                                   |
| Sewage Engineering Construction                              | 56.9                  | 55.0                    | 56.7        | Travaux de génie pour le traitement des eaux usées                |
| Electric Power Engineering Construction                      | 94.9                  | 95.7                    | 95.0        | Travaux de génie liés à l'énergie électrique                      |
| Communication Engineering Construction                       | 78.5                  | 56.3                    | 78.4        | Travaux de génie liés aux communications                          |
| Oil and Gas Engineering Construction                         | 91.7                  | 97.8                    | 91.7        | Travaux de génie pour le pétrole et le gaz naturel                |
| Mining Engineering Construction                              | 85.5                  | 83.8                    | 85.4        | Travaux de génie pour les installations minières                  |
| Other Engineering Construction                               | 71.4                  | 65.5                    | 71.0        | Autres travaux de génie   |
| <b>Total Capital Expenditures on Machinery and Equipment</b> | <b>65.7</b>           | <b>68.0</b>             | <b>65.7</b> | <b>Dépenses totales d'immobilisations en machines et matériel</b> |
| Transportation Equipment                                     | 72.3                  | 64.1                    | 71.8        | Matériel de transport   |
| Processing Equipment   | 55.2                  | 54.4                    | 55.1        | Matériel de transformation  |
| Communication and Office Equipment                           | 62.5                  | 50.7                    | 62.4        | Matériel de communication et de bureau                            |
| Other Machinery and Equipment                                | 71.6                  | 82.5                    | 72.1        | Autres machines et matériel                                       |
| <b>Total Capital Expenditures</b>                            | <b>74.9</b>           | <b>91.6</b>             | <b>77.3</b> | <b>Dépenses totales en immobilisations</b>                        |





## 4. Statistical Tables

## 4. Tableaux statistiques

**TABLE 1**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Division**  
 Millions of Dollars

|   | A              | B           | C                    | D                   | E                  | F                                 | G                                     | H  | I                     | J                       |
|---|----------------|-------------|----------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|
|   | Agriculture    | Fishing     | Logging and Forestry | Mining and Oil Well | Manu-<br>facturing | Con-<br>struction<br>Industry     | Trans-<br>portation<br>and<br>Storage | Communi-<br>cations and<br>Other<br>Utilities  | Whole-<br>sale        | Retail                  |
|   | Agriculture    | Pêche       | Services forestiers  | Mines et pétrole    | Manu-<br>facturier | Industrie de la con-<br>struction | Transport et entre-<br>posage         | Communica-<br>tions et autres services publics | Commer-<br>ce de gros | Commer-<br>ce de détail |
| CANSIM MATRIX NO. 3150                                  |                |             |                      |                     |                    |                                   |                                       |  |                       |                         |
| <b>Total Capital Expenditures on Construction</b>       | <b>1,115.9</b> | <b>51.4</b> | <b>87.9</b>          | <b>12,869.8</b>     | <b>2,771.4</b>     | <b>258.4</b>                      | <b>3,115.2</b>                        | <b>6,657.3</b>                                 | <b>688.9</b>          | <b>1,284.2</b>          |
| <b>Total Building Construction</b>                      | <b>908.4</b>   | <b>43.7</b> | <b>5.7</b>           | <b>61.0</b>         | <b>2,133.7</b>     | <b>258.4</b>                      | <b>668.1</b>                          | <b>425.6</b>                                   | <b>659.5</b>          | <b>1,234.9</b>          |
| <b>Total Residential Building Construction (1)</b>      | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Single Detached Houses                                  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Semi-Detached Houses                                    | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Apartments and Row Houses                               | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Other Residential Buildings                             | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| <b>Total Non-Residential Building Construction</b>      | <b>908.4</b>   | <b>43.7</b> | <b>5.7</b>           | <b>61.0</b>         | <b>2,133.7</b>     | <b>258.4</b>                      | <b>668.1</b>                          | <b>425.6</b>                                   | <b>659.5</b>          | <b>1,234.9</b>          |
| <b>Industrial Building Construction</b>                 | -              | <b>38.6</b> | <b>X</b>             | <b>19.3</b>         | <b>1,989.1</b>     | <b>168.0</b>                      | <b>280.7</b>                          | <b>44.4</b>                                    | <b>293.2</b>          | <b>112.9</b>            |
| Plants - Manufacturing, Processing and Assembling Goods | -              | -           | -                    | 7.0                 | 1,903.4            | -                                 | -                                     | X  | X                     | -                       |
| Warehouses, Freight Terminals                           | -              | 36.0        | -                    | 5.8                 | 71.4               | -                                 | 100.8                                 | X  | 275.3                 | 112.9                   |
| Grain Elevators and Terminals                           | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | X                                     | -  | X                     | -                       |
| Maintenance Garages, Equipment Storage, Workshops       | -              | 2.6         | X                    | 6.4                 | 14.3               | 168.0                             | X                                     | 28.8   | 14.2                  | -                       |
| Railway Shops Engine Houses                             | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | 20.8                                  | -  | -                     | -                       |
| <b>Commercial Building Construction</b>                 | -              | <b>5.1</b>  | <b>X</b>             | <b>23.5</b>         | <b>93.6</b>        | <b>90.4</b>                       | <b>63.3</b>                           | <b>212.5</b>                                   | <b>359.3</b>          | <b>1,112.6</b>          |
| Service Stations  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | X                                     | -  | X                     | 349.6                   |
| Automotive Dealerships                                  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | X                     | 0.3                     |
| Office Buildings  | -              | 5.1         | X                    | 23.5                | 92.2               | 90.4                              | 61.7                                  | 207.2  | 65.3                  | 38.3                    |
| Hotels, Motels, Convention Centres                      | -              | -           | -                    | -                   | 0.9                | -                                 | X                                     | -  | -                     | -                       |
| Restaurants, Fast Food Outlets, Bars                    | -              | -           | -                    | -                   | 0.1                | -                                 | X                                     | -  | -                     | 2.4                     |
| Shopping Centres, Malls, Stores                         | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | 5.3  | 275.2                 | 722.0                   |
| Theatres, Performing Arts and Cultural Centres          | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Indoor Recreational Buildings                           | -              | -           | -                    | -                   | 0.4                | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Outdoor Recreational Facilities                         | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| <b>Institutional Building Construction</b>              | -              | -           | -                    | -                   | <b>X</b>           | -                                 | -                                     | <b>X</b>                                       | -                     | -                       |
| Schools, Colleges, Universities                         | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Student Residences                                      | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Churches and Other Religious Buildings                  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Hospitals, Health Centres, Clinics                      | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Nursing Homes, Homes For The Aged                       | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Day Care Centres  | -              | -           | -                    | -                   | X                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Libraries   | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Penitentiaries, Detention Centres                       | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Museums, Science Centres, Archives                      | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Fire Stations, Halls                                    | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Post Offices  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | X  | -                     | -                       |
| Other Institutional and Governmental Construction       | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| <b>Other Non-Residential Building Construction</b>      | <b>908.4</b>   | -           | <b>5.1</b>           | <b>18.2</b>         | <b>X</b>           | -                                 | <b>324.1</b>                          | <b>X</b>                                       | <b>6.9</b>            | <b>9.4</b>              |
| Laboratories - Research & Development                   | -              | -           | -                    | -                   | 21.3               | -                                 | -                                     | X  | -                     | -                       |
| Aircraft Hangars  | -              | -           | -                    | -                   | X                  | -                                 | X                                     | -  | -                     | -                       |
| Farm Buildings  | 908.4          | -           | -                    | -                   | 3.3                | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Bunkhouses, Dormitories, Camps                          | -              | -           | -                    | 5.1                 | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Farm Fences, Corrals                                    | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Other Industrial and Commercial Construction            | -              | -           | 5.1                  | 13.0                | 25.3               | -                                 | -                                     | X  | 6.9                   | 9.4                     |
| Historical Sites  | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Armouries and Other Military Structures                 | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Other Building Construction                             | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | -                                     | -  | -                     | -                       |
| Passenger Terminals                                     | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | 316.7                                 | -  | -                     | -                       |
| Broadcasting and Communication Buildings                | -              | -           | -                    | -                   | -                  | -                                 | X                                     | 136.1  | -                     | -                       |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.



**TABLEAU 1**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par division**  
 Millions de dollars

| K   | L                    | M                        | N                        | O                       | P                          | Q                      | R               | U        |             |
|---|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|----------|-------------|
| Finance and Insurance   | Real Estate Operator | Business Services        | Government Services      | Educational services    | Health and Social Services | Hotels and Restaurants | Other Services  | Housing  | Grand Total |
| Finance et assurance  | Services immobiliers | Services aux entreprises | Services gouvernementaux | Services d'enseignement | Santé et services sociaux  | Hôtels et restaurants  | Autres services | Logement | Grand total |
| NO. MATRICE CANSIM 3150                                       |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 714.6   | 1,579.1              | 155.6                    | 11,110.8                 | 2,319.2                 | 1,394.9                    | 366.0                  | 664.7           | 29,185.8 | 76,391.3    |
| <b>Dépenses d'immobilisations totales en construction</b>     |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 713.2   | 1,450.9              | 144.8                    | 3,229.8                  | 2,302.2                 | 1,388.6                    | 357.0                  | 599.1           | 29,185.8 | 45,770.4    |
| <b>Total de la construction de bâtiments</b>                  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 29,185.8 | 29,185.8    |
| <b>Total de la construction de bâtiments résidentiels (1)</b> |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 8,836.9  | 8,836.9     |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 729.5    | 729.5       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 3,574.4  | 3,574.4     |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 16,045.1 | 16,045.1    |
| 713.2   | 1,450.9              | 144.8                    | 3,229.8                  | 2,302.2                 | 1,388.6                    | 357.0                  | 599.1           | -        | 16,584.6    |
| <b>Total de la construction de bâtiments non-résidentiels</b> |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 10.1  | 78.4                 | 0.4                      | 169.2                    | 0.1                     | X                          | -                      | 33.3            | -        | 3,243.0     |
| <b>Construction de bâtiments industriels</b>                  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 10.0  | X                    | 0.4                      | X                        | -                       | X                          | -                      | -               | -        | 1,939.1     |
| 0.1   | 71.9                 | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | 10.4            | -        | 724.1       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 72.5        |
| -   | X                    | -                        | 135.8                    | 0.1                     | -                          | -                      | 23.0            | -        | 486.5       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 20.8        |
| 696.0   | 1,188.7              | 78.7                     | 1,503.1                  | 22.2                    | X                          | 357.0                  | 457.3           | -        | 6,264.5     |
| <b>Construction de bâtiments commerciaux</b>                  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 367.2       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | X               | -        | 9.0         |
| X   | 396.8                | 67.4                     | 632.0                    | -                       | X                          | X                      | 105.3           | -        | 2,507.4     |
| -   | 0.3                  | -                        | 44.6                     | X                       | -                          | 68.7                   | -               | -        | 124.6       |
| -   | 5.4                  | -                        | X                        | 1.8                     | -                          | 201.5                  | -               | -        | 211.6       |
| X   | 281.1                | 11.3                     | X                        | 0.8                     | -                          | X                      | 10.6            | -        | 1,329.3     |
| -   | 0.2                  | -                        | 80.5                     | -                       | -                          | -                      | 222.8           | -        | 303.5       |
| -   | 496.9                | -                        | 414.5                    | 6.3                     | -                          | -                      | 106.4           | -        | 1,024.4     |
| -   | 8.1                  | -                        | 320.3                    | X                       | -                          | 49.7                   | X               | -        | 387.3       |
| -   | 168.0                | -                        | 1,055.2                  | 2,272.9                 | 1,365.9                    | -                      | 97.4            | -        | 4,982.1     |
| <b>Construction de bâtiments institutionnels</b>              |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -   | -                    | -                        | 171.2                    | 2,152.4                 | -                          | -                      | 5.1             | -        | 2,328.7     |
| -   | -                    | -                        | -                        | X                       | -                          | -                      | -               | -        | X           |
| -   | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | X               | -        | 89.1        |
| -   | 83.1                 | -                        | 223.0                    | 3.4                     | 955.7                      | -                      | -               | -        | 1,265.2     |
| -   | -                    | -                        | 38.5                     | -                       | 407.0                      | -                      | -               | -        | 445.5       |
| -   | -                    | -                        | X                        | 2.1                     | -                          | -                      | -               | -        | 32.5        |
| -   | -                    | -                        | 151.6                    | 44.9                    | -                          | -                      | -               | -        | 196.5       |
| -   | 75.1                 | -                        | 214.2                    | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 289.3       |
| -   | X                    | -                        | 71.0                     | 34.9                    | -                          | -                      | X               | -        | 119.8       |
| -   | -                    | -                        | 70.9                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 70.9        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | X           |
| -   | X                    | -                        | 83.6                     | X                       | 3.2                        | -                      | -               | -        | 92.9        |
| 7.1   | 15.8                 | 65.7                     | 502.3                    | 6.9                     | 16.9                       | -                      | 11.1            | -        | 2,095.0     |
| <b>Autres constructions de bâtiments non-résidentiels</b>     |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 7.1   | X                    | 64.2                     | 75.4                     | 6.8                     | 16.9                       | -                      | -               | -        | 197.6       |
| -   | X                    | -                        | 27.2                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 34.9        |
| -   | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | X               | -        | 914.5       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 5.1         |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | -           |
| -   | 7.0                  | 1.5                      | 39.4                     | -                       | -                          | -                      | X               | -        | 127.0       |
| -   | -                    | -                        | X                        | 0.2                     | -                          | -                      | -               | -        | X           |
| -   | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | X           |
| -   | -                    | -                        | 175.1                    | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 175.1       |
| -   | 4.8                  | -                        | 88.2                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 409.7       |
| -   | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 166.4       |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

**TABLE 1**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Division**  
 Millions of Dollars

|  | A            | B          | C                    | D                   | E               | F                            | G                          | H  | I                 | J                   |
|--|--------------|------------|----------------------|---------------------|-----------------|------------------------------|----------------------------|--|-------------------|---------------------|
|  | Agriculture  | Fishing    | Logging and Forestry | Mining and Oil Well | Manufacturing   | Construction Industry        | Transportation and Storage | Communications and Other Utilities         | Wholesale         | Retail              |
|  | Agriculture  | Pêche      | Services forestiers  | Mines et pétrole    | Manu-facturier. | Industrie de la construction | Transport et entreposage   | Communica-tions et autres services publics | Com-merce de gros | Com-merce de détail |
| CANSIM MATRIX NO. 3150   |              |            |                      |                     |                 |                              |                            |  |                   |                     |
| <b>Total Engineering Construction</b>                              | <b>207.5</b> | <b>7.7</b> | <b>82.2</b>          | <b>12,808.9</b>     | <b>637.7</b>    | <b>-</b>                     | <b>2,447.2</b>             | <b>6,231.7</b>                             | <b>29.4</b>       | <b>49.3</b>         |
| <b>Marine Engineering Construction</b>                             | <b>-</b>     | <b>7.7</b> | <b>X</b>             | <b>18.8</b>         | <b>16.5</b>     | <b>-</b>                     | <b>64.5</b>                | <b>X</b>                                   | <b>-</b>          | <b>0.5</b>          |
| Docks, Wharves, Piers, Terminals                                   | -            | 7.7        | -                    | X                   | 15.8            | -                            | 56.3                       | 0.2  | -                 | 0.5                 |
| Dredging and Pile Driving  | -            | -          | X                    | -                   | X               | -                            | X                          | X  | -                 | -                   |
| Breakwaters  | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | -  | -                 | -                   |
| Canals and Waterways   | -            | -          | -                    | -                   | X               | -                            | X                          | -  | -                 | -                   |
| Other Marine Construction  | -            | -          | -                    | X                   | -               | -                            | -                          | -  | -                 | -                   |
| <b>Transportation Engineering Construction</b>                     | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>80.4</b>          | <b>38.7</b>         | <b>34.8</b>     | <b>-</b>                     | <b>920.4</b>               | <b>7.4</b>                                 | <b>X</b>          | <b>X</b>            |
| Highways, Roads, Streets   | -            | -          | 75.9                 | 35.6                | 29.3            | -                            | 87.3                       | 6.9  | X                 | X                   |
| Runways Including Lighting   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | 45.1                       | -  | -                 | -                   |
| Rail Track and Roadbeds, Including Signals                         | -            | -          | -                    | 3.1                 | 5.5             | -                            | 479.2                      | -  | X                 | -                   |
| Bridges, Trestles, Overpasses                                      | -            | -          | 4.5                  | -                   | -               | -                            | 271.9                      | 0.5  | -                 | -                   |
| Tunnels  | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | 35.8                       | -  | -                 | -                   |
| Other Transportation   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | 1.1                        | -  | X                 | -                   |
| <b>Waterworks Engineering Construction</b>                         | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>X</b>             | <b>35.2</b>         | <b>8.7</b>      | <b>-</b>                     | <b>-</b>                   | <b>911.1</b>                               | <b>-</b>          | <b>-</b>            |
| Reservoirs, Including Dams   | -            | -          | -                    | -                   | X               | -                            | -                          | 58.4                                       | -                 | -                   |
| Trunk and Distribution Mains                                       | -            | -          | X                    | 11.5                | X               | -                            | -                          | 550.2                                      | -                 | -                   |
| Treatment Plants and Pumping Stations                              | -            | -          | -                    | 20.8                | -               | -                            | -                          | 280.1                                      | -                 | -                   |
| Storage Tanks  | -            | -          | -                    | X                   | -               | -                            | -                          | X  | -                 | -                   |
| Other Waterworks Construction                                      | -            | -          | -                    | X                   | 4.9             | -                            | -                          | X  | -                 | -                   |
| <b>Sewage Engineering Construction</b>                             | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>-</b>             | <b>19.8</b>         | <b>30.3</b>     | <b>-</b>                     | <b>-</b>                   | <b>X</b>                                   | <b>-</b>          | <b>-</b>            |
| Sewage Treatment and Disposal Plants                               | -            | -          | -                    | X                   | 24.3            | -                            | -                          | X  | -                 | -                   |
| Sanitary and Storm Sewers  | -            | -          | -                    | X                   | 4.3             | -                            | -                          | -  | -                 | -                   |
| Lagoons  | -            | -          | -                    | -                   | 1.7             | -                            | -                          | 0.6  | -                 | -                   |
| Other Sewage System Construction                                   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | -  | -                 | -                   |
| <b>Electric Power Engineering Construction</b>                     | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>-</b>             | <b>46.4</b>         | <b>37.4</b>     | <b>-</b>                     | <b>0.2</b>                 | <b>3,323.2</b>                             | <b>-</b>          | <b>-</b>            |
| Electric Power Construction  | -            | -          | -                    | 46.4                | 37.4            | -                            | 0.2                        | -  | -                 | -                   |
| Production Plant - Steam   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 216.6                                      | -                 | -                   |
| Production Plant - Nuclear   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 175.6                                      | -                 | -                   |
| Production Plant - Hydraulic                                       | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 979.1                                      | -                 | -                   |
| Overhead Transmission Lines  | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 435.6                                      | -                 | -                   |
| Underground Transmission Lines                                     | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 18.8                                       | -                 | -                   |
| Overhead Distribution Lines  | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 982.3                                      | -                 | -                   |
| Underground Distribution Lines                                     | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 509.1                                      | -                 | -                   |
| Other Electric Power Construction                                  | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | -                          | 6.1  | -                 | -                   |
| <b>Communication Engineering Construction</b>                      | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>-</b>             | <b>-</b>            | <b>2.8</b>      | <b>-</b>                     | <b>2.1</b>                 | <b>1,271.1</b>                             | <b>-</b>          | <b>-</b>            |
| Telephone and Cablevision Lines, Underground and Marine Cables     | -            | -          | -                    | -                   | X               | -                            | 0.5                        | 1,163.9                                    | -                 | -                   |
| Communication Towers, Antennae, Earth Stations including Satellite | -            | -          | -                    | -                   | X               | -                            | 1.4                        | 107.2                                      | -                 | -                   |
| Other Communication Construction                                   | -            | -          | -                    | -                   | -               | -                            | 0.2                        | -  | -                 | -                   |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.



**TABLEAU 1**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par division**  
 Millions de dollars

| K                       | L                    | M                        | N                        | O                       | P                          | Q                      | R               | U        |             |
|-------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|----------|-------------|
| Finance and Insurance   | Real Estate Operator | Business Services        | Government Services      | Educational services    | Health and Social Services | Hotels and Restaurants | Other Services  | Housing  | Grand Total |
| Finance et assurance    | Services immobiliers | Services aux entreprises | Services gouvernementaux | Services d'enseignement | Santé et services sociaux  | Hôtels et restaurants  | Autres services | Logement | Grand total |
| NO. MATRICE CANSIM 3150 |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 1.4                     | 128.1                | 10.8                     | 7,881.0                  | 17.0                    | 6.3                        | 9.0                    | 65.6            | -        | 30,620.9    |
| -                       | X                    | -                        | 297.1                    | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 445.0       |
| -                       | X                    | -                        | 83.6                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 218.1       |
| -                       | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 17.0        |
| -                       | -                    | -                        | 3.1                      | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 3.1         |
| -                       | -                    | -                        | 186.2                    | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 192.1       |
| -                       | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 14.7        |
| -                       | 90.7                 | 9.9                      | 5,239.9                  | 3.3                     | -                          | X                      | X               | -        | 6,435.8     |
| -                       | X                    | 9.9                      | 4,787.1                  | 2.8                     | -                          | X                      | X               | -        | 5,123.1     |
| -                       | -                    | -                        | 39.0                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 84.1        |
| -                       | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 488.6       |
| -                       | X                    | -                        | 409.9                    | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 699.2       |
| -                       | -                    | -                        | X                        | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 36.1        |
| -                       | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 4.7         |
| -                       | -                    | -                        | 184.2                    | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 1,140.0     |
| -                       | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 89.9        |
| -                       | -                    | -                        | 142.4                    | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 707.5       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 301.0       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 22.5        |
| -                       | -                    | -                        | X                        | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 19.2        |
| -                       | -                    | -                        | 1,530.8                  | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 1,584.5     |
| -                       | -                    | -                        | 656.1                    | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 686.5       |
| -                       | -                    | -                        | 841.9                    | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 862.9       |
| -                       | -                    | -                        | 30.9                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 33.2        |
| -                       | -                    | -                        | 1.8                      | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 1.9         |
| -                       | -                    | -                        | 33.4                     | 0.1                     | -                          | -                      | -               | -        | 3,440.8     |
| -                       | -                    | -                        | 33.4                     | 0.1                     | -                          | -                      | -               | -        | 117.5       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 216.6       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 175.6       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 979.1       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 435.6       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 18.8        |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 982.3       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 509.1       |
| -                       | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 6.1         |
| -                       | -                    | -                        | 19.5                     | 2.8                     | -                          | -                      | -               | -        | 1,298.3     |
| -                       | -                    | -                        | 0.6                      | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 1,168.2     |
| -                       | -                    | -                        | 12.3                     | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 121.8       |
| -                       | -                    | -                        | 6.7                      | 1.4                     | -                          | -                      | -               | -        | 8.3         |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

**TABLE 1**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Division**  
 Millions of Dollars

|  | A           | B       | C                       | D                      | E                  | F                                    | G                                     | H  | I                        | J                          |
|--|-------------|---------|-------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--|--------------------------|----------------------------|
|  | Agriculture | Fishing | Logging and<br>Forestry | Mining and<br>Oil Well | Manu-<br>facturing | Con-<br>struction<br>Industry        | Trans-<br>portation<br>and<br>Storage | Communi-<br>cations and<br>Other<br>Utilities        | Whole-<br>sale           | Retail                     |
|  | Agriculture | Pêche   | Services<br>forestiers  | Mines et<br>pétrole    | Manu-<br>facturier | Industrie<br>de la con-<br>struction | Transport<br>et entre-<br>posage      | Communica-<br>tions et autres<br>services<br>publics | Com-<br>merce<br>de gros | Com-<br>merce<br>de détail |
| CANSIM MATRIX NO. 3150   |             |         |                         |                        |                    |                                      |                                       |  |                          |                            |
| <b>Oil And Gas Engineering Construction</b>                            | -           | -       | -                       | 11,222.6               | 130.3              | -                                    | 1,421.1                               | 649.8  | X                        | 34.1                       |
| Oil Refineries   | -           | -       | -                       | -                      | 115.4              | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Natural Gas Processing Plants  | -           | -       | -                       | X                      | -                  | -                                    | -                                     | X  | -                        | -                          |
| Gas Mains And Services   | -           | -       | -                       | -                      | X                  | -                                    | 74.5                                  | 612.7  | -                        | -                          |
| Pumping Stations, Oil  | -           | -       | -                       | -                      | X                  | -                                    | 62.0                                  | -  | X                        | -                          |
| Pumping Stations, Gas  | -           | -       | -                       | -                      | X                  | -                                    | X                                     | 2.3  | -                        | -                          |
| Bulk Storage Tanks   | -           | -       | -                       | -                      | 7.5                | -                                    | X                                     | X  | X                        | X                          |
| Oil Pipelines  | -           | -       | -                       | -                      | X                  | -                                    | 16.3                                  | -  | X                        | -                          |
| Gas Pipelines  | -           | -       | -                       | -                      | X                  | -                                    | 1,209.1                               | X  | -                        | -                          |
| Exploration Drilling   | -           | -       | -                       | 2,255.7                | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Development Drilling   | -           | -       | -                       | 3,393.2                | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Production Facilities  | -           | -       | -                       | 4,526.4                | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Enhanced Recovery Projects   | -           | -       | -                       | 124.7                  | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Drilling, Pre-Mining, Research   | -           | -       | -                       | 209.0                  | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Other Oil and Gas Facilities   | -           | -       | -                       | X                      | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | X                          |
| <b>Mining Engineering Construction</b>                                 | -           | -       | -                       | 1,407.4                | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Mine Buildings Including Headframes                                    | -           | -       | -                       | 137.8                  | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Mine Buildings, Treatment Facilities                                   | -           | -       | -                       | 42.0                   | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Mine Shafts, Drifts, Raises,<br>Adits and Other Below Surface Workings | -           | -       | -                       | 105.7                  | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Tailing Disposal Systems, Settling Ponds                               | -           | -       | -                       | 61.7                   | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Minesite Exploration   | -           | -       | -                       | 90.2                   | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Minesite Development   | -           | -       | -                       | 970.0                  | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| <b>Other Engineering Construction</b>                                  | 207.5       | -       | -                       | 20.1                   | 376.9              | -                                    | 38.9                                  | 63.0   | 27.5                     | X                          |
| Pollution Abatement and Control  | -           | -       | -                       | 14.6                   | 362.4              | -                                    | X                                     | 28.1   | -                        | -                          |
| Parking Lots and Parking Garages                                       | -           | -       | -                       | -                      | 9.6                | -                                    | X                                     | -  | X                        | 11.4                       |
| Waste Disposal Facilities  | -           | -       | -                       | -                      | 0.8                | -                                    | -                                     | 31.7   | -                        | -                          |
| Irrigation and Land Reclamation Projects                               | 207.5       | -       | -                       | -                      | -                  | -                                    | -                                     | -  | -                        | -                          |
| Other Engineering Construction   | -           | -       | -                       | -                      | -                  | -                                    | -                                     | 3.2  | -                        | -                          |
| Other Construction   | -           | -       | -                       | 5.5                    | 4.1                | -                                    | -                                     | -  | X                        | X                          |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.



**TABLEAU 1**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par division**  
 Millions de dollars

| K  | L                    | M                        | N                        | O                       | P                          | Q                      | R               | U        |             |
|--|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|----------|-------------|
| Finance and Insurance  | Real Estate Operator | Business Services        | Government Services      | Educational services    | Health and Social Services | Hotels and Restaurants | Other Services  | Housing  | Grand Total |
| Finance et assurance   | Services immobiliers | Services aux entreprises | Services gouvernementaux | Services d'enseignement | Santé et services sociaux  | Hôtels et restaurants  | Autres services | Logement | Grand total |
| NO. MATRICE CANSIM 3150  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -  | -                    | -                        | 14.8                     | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 13,474.0    |
| <b>Travaux de génie pour le pétrole et le gaz naturel</b>                |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 115.4       |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 713.2       |
| -  | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 690.9       |
| -  | -                    | -                        | -                        | X                       | -                          | -                      | -               | -        | 65.1        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 48.1        |
| -  | -                    | -                        | 11.4                     | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 90.4        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 17.9        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 1,222.1     |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 2,255.7     |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 3,393.2     |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 4,526.4     |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 124.7       |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 209.0       |
| -  | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 1.8         |
| Autres travaux de génie pour les installations de pétrole et de gaz nat. |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 1,407.4     |
| <b>Travaux de génie pour les installations minières</b>                  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 137.8       |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 42.0        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 105.7       |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 61.7        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 90.2        |
| -  | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 970.0       |
| Exploration de mise en valeur  |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| 1.4  | X                    | 0.9                      | 561.3                    | 9.7                     | 6.3                        | X                      | X               | -        | 1,395.2     |
| <b>Autres travaux de génie</b>   |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |
| -  | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | -        | 436.0       |
| -  | X                    | -                        | 76.1                     | 7.0                     | 5.2                        | X                      | 27.9            | -        | 211.6       |
| -  | -                    | -                        | 150.7                    | 1.9                     | -                          | -                      | -               | -        | 185.0       |
| -  | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | X               | -        | 329.8       |
| -  | -                    | -                        | 116.9                    | -                       | -                          | -                      | 9.5             | -        | 129.5       |
| 1.4  | -                    | 0.9                      | 73.4                     | 0.9                     | 1.1                        | -                      | 11.1            | -        | 103.2       |
| Autres constructions   |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |          |             |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

**TABLE 2**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Province and Territory**  
 Millions of Dollars

|   | Newfoundland   | Prince<br>Edward Island   | Nova<br>Scotia      | New<br>Brunswick      | Quebec          | Ontario         | Manitoba       |
|---|----------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|----------------|
|   | Terre-Neuve    | Île-du-<br>Prince-Edouard | Nouvelle-<br>Ecosse | Nouveau-<br>Brunswick | Québec          | Ontario         | Manitoba       |
| CANSIM MATRIX NO. 3151                                  |                |                           |                     |                       |                 |                 |                |
| <b>Total Capital Expenditures on Construction</b>       | <b>2,271.1</b> | <b>363.6</b>              | <b>1,813.4</b>      | <b>1,580.5</b>        | <b>14,278.3</b> | <b>22,949.2</b> | <b>2,161.2</b> |
| <b>Total Building Construction</b>                      | <b>566.9</b>   | <b>174.9</b>              | <b>1,299.6</b>      | <b>837.1</b>          | <b>9,642.8</b>  | <b>16,814.2</b> | <b>1,291.5</b> |
| <b>Total Residential Building Construction (1)</b>      | <b>417.6</b>   | <b>115.4</b>              | <b>823.0</b>        | <b>485.9</b>          | <b>5,831.6</b>  | <b>10,659.6</b> | <b>715.8</b>   |
| Single Detached Houses                                  | 109.2          | 32.3                      | 286.4               | 148.0                 | 1,493.2         | 3,104.0         | 172.5          |
| Semi-Detached Houses                                    | 3.8            | 1.3                       | 29.1                | 9.0                   | 198.5           | 240.8           | 3.4            |
| Apartments and Row Houses                               | 29.3           | 3.0                       | 50.4                | 21.3                  | 471.0           | 1,158.7         | 37.2           |
| Other Residential Buildings                             | 275.4          | 78.9                      | 457.1               | 307.6                 | 3,668.9         | 6,156.1         | 502.8          |
| <b>Total Non-Residential Building Construction</b>      | <b>149.3</b>   | <b>59.5</b>               | <b>476.6</b>        | <b>351.1</b>          | <b>3,811.2</b>  | <b>6,154.6</b>  | <b>575.6</b>   |
| <b>Industrial Building Construction</b>                 | <b>31.1</b>    | <b>17.6</b>               | <b>86.3</b>         | <b>106.2</b>          | <b>664.8</b>    | <b>1,370.7</b>  | <b>133.1</b>   |
| Plants - Manufacturing, Processing and Assembling Goods | 7.4            | 11.7                      | 21.0                | 74.4                  | 428.3           | 954.6           | 70.5           |
| Warehouses, Freight Terminals                           | 15.9           | 4.5                       | 40.3                | 17.4                  | 156.8           | 211.5           | 23.3           |
| Grain Elevators and Terminals                           | -              | -                         | -                   | 0.1                   | -               | X               | X              |
| Maintenance Garages, Equipment Storage, Workshops       | 7.8            | 1.5                       | 24.9                | 14.2                  | 78.6            | 181.8           | 28.2           |
| Railway Shops Engine Houses                             | -              | -                         | -                   | 0.1                   | 1.0             | X               | X              |
| <b>Commercial Building Construction</b>                 | <b>67.1</b>    | <b>24.4</b>               | <b>208.5</b>        | <b>78.7</b>           | <b>1,584.1</b>  | <b>2,285.1</b>  | <b>159.9</b>   |
| Service Stations  | 3.2            | 0.4                       | 44.6                | 5.2                   | 33.8            | 146.7           | 4.4            |
| Automotive Dealerships                                  | 0.2            | -                         | 0.1                 | 0.1                   | 2.4             | 0.5             | -              |
| Office Buildings  | 33.1           | 7.7                       | 46.8                | 28.6                  | 635.0           | 1,047.7         | 64.3           |
| Hotels, Motels, Convention Centres                      | 0.4            | 0.5                       | 5.9                 | 0.7                   | 47.8            | 8.8             | 2.3            |
| Restaurants, Fast Food Outlets, Bars                    | 6.0            | 6.7                       | 4.1                 | 3.7                   | 33.6            | 71.4            | 6.2            |
| Shopping Centres, Malls, Stores                         | 13.7           | 4.3                       | 65.0                | 25.6                  | 330.8           | 448.9           | 39.8           |
| Theatres, Performing Arts and Cultural Centres          | 1.5            | 0.8                       | 3.0                 | 2.5                   | 68.2            | 83.8            | 9.6            |
| Indoor Recreational Buildings                           | 5.2            | 1.8                       | 29.2                | 5.2                   | 340.7           | 330.9           | 22.1           |
| Outdoor Recreational Facilities                         | 3.8            | 2.2                       | 9.9                 | 7.0                   | 91.8            | 146.4           | 11.2           |
| <b>Institutional Building Construction</b>              | <b>39.9</b>    | <b>7.4</b>                | <b>136.3</b>        | <b>142.7</b>          | <b>1,072.7</b>  | <b>1,851.6</b>  | <b>142.1</b>   |
| Schools, Colleges, Universities                         | 11.3           | 2.4                       | 48.1                | 50.9                  | 563.1           | 767.6           | 85.4           |
| Student Residences                                      | 0.4            | -                         | 1.2                 | X                     | 8.6             | 10.4            | -              |
| Churches and Other Religious Buildings                  | X              | X                         | 6.0                 | 0.9                   | X               | 13.0            | -              |
| Hospitals, Health Centres, Clinics                      | 19.9           | 0.8                       | 28.0                | 68.0                  | 239.3           | 464.7           | 27.6           |
| Nursing Homes, Homes For The Aged                       | 2.5            | 1.6                       | 12.5                | 5.4                   | 45.7            | 340.6           | 5.4            |
| Day Care Centres  | 0.2            | -                         | 8.8                 | 0.5                   | 5.2             | 12.4            | 0.4            |
| Libraries   | 1.7            | 0.2                       | 4.3                 | 1.2                   | 37.7            | 63.8            | 2.7            |
| Penitentiaries, Detention Centres                       | X              | 0.8                       | X                   | X                     | 91.5            | X               | X              |
| Museums, Science Centres, Archives                      | X              | X                         | 2.3                 | 1.4                   | 37.9            | 45.2            | 2.0            |
| Fire Stations, Halls                                    | 0.3            | 0.2                       | 2.6                 | 1.7                   | 16.4            | 23.7            | 2.2            |
| Post Offices  | X              | X                         | X                   | X                     | X               | X               | X              |
| Other Institutional and Governmental Construction       | 0.1            | -                         | X                   | X                     | 20.8            | 16.7            | X              |
| <b>Other Non-Residential Building Construction</b>      | <b>11.2</b>    | <b>10.0</b>               | <b>45.5</b>         | <b>23.4</b>           | <b>489.6</b>    | <b>647.2</b>    | <b>140.5</b>   |
| Laboratories - Research & Development                   | X              | 0.5                       | 1.0                 | 0.7                   | 49.1            | 75.4            | X              |
| Aircraft Hangars  | X              | 0.1                       | X                   | X                     | 5.4             | 10.4            | X              |
| Farm Buildings  | 2.3            | 6.4                       | 12.6                | 10.6                  | 238.8           | 238.3           | 95.5           |
| Bunkhouses, Dormitories, Camps                          | -              | -                         | -                   | -                     | 4.0             | 0.4             | X              |
| Farm Fences, Corrals                                    | -              | -                         | -                   | -                     | -               | -               | -              |
| Other Industrial and Commercial Construction            | 0.8            | 2.2                       | 2.5                 | 1.4                   | 23.3            | 53.3            | 5.1            |
| Historical Sites  | -              | 0.1                       | -                   | -                     | X               | 1.5             | -              |
| Armouries and Other Military Structures                 | X              | 0.2                       | X                   | X                     | X               | 1.9             | X              |
| Other Building Construction                             | 1.1            | 0.2                       | 11.8                | 1.1                   | 45.8            | 86.6            | 3.5            |
| Passenger Terminals                                     | 1.7            | 0.1                       | 4.0                 | 0.9                   | 98.6            | 90.3            | 1.5            |
| Broadcasting and Communication Buildings                | X              | 0.4                       | X                   | X                     | 11.0            | 89.1            | 3.1            |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.



**TABLEAU 2**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par province et territoire**  
 Millions de dollars

| Saskatchewan | Alberta  | British Columbia     | Northwest Territories     | Yukon | Canada   |  |
|--------------|----------|----------------------|---------------------------|-------|----------|--|
| Saskatchewan | Alberta  | Colombie-Britannique | Territoires du Nord-Ouest | Yukon | Canada   | NO. MATRICE CANSIM 3151  |
| 2,843.8      | 14,249.5 | 13,321.2             | 322.5                     | 237.0 | 76,391.3 | Dépenses d'immobilisations totales en construction                       |
| 1,169.8      | 4,402.0  | 9,310.6              | 167.5                     | 93.5  | 45,770.4 | Total de la construction de bâtiments                                    |
| 631.9        | 2,811.0  | 6,585.7              | 61.6                      | 46.6  | 29,185.8 | Total de la construction de bâtiments résidentiels (1)                   |
| 138.4        | 1,151.5  | 2,127.7              | 38.7                      | 35.2  | 8,836.9  | Maisons individuelles  |
| 7.0          | 55.1     | 181.5                | -                         | -     | 729.5    | Maisons jumelées   |
| 25.3         | 237.4    | 1,529.4              | 10.3                      | 1.1   | 3,574.4  | Maisons à appartements et en rangée                                      |
| 461.3        | 1,367.0  | 2,747.1              | 12.5                      | 10.4  | 16,045.1 | Autres bâtiments résidentiels  |
| 538.0        | 1,591.0  | 2,724.9              | 105.9                     | 46.9  | 16,584.6 | Total de la construction de bâtiments non-résidentiels                   |
| 101.1        | 303.3    | 416.8                | 9.7                       | 2.3   | 3,243.0  | Construction de bâtiments industriels                                    |
| 24.6         | 140.2    | 204.0                | 2.4                       | -     | 1,939.1  | Usines de fabrication, de traitement et d'assemblage                     |
| 32.9         | 72.3     | 147.5                | 1.0                       | 0.7   | 724.1    | Entrepôts, bâtiments d'entreposage et gares de marchandise               |
| 30.8         | 21.1     | X                    | -                         | -     | 72.5     | Silos à céréales et terminus céréaliers                                  |
| 12.8         | 68.2     | 60.6                 | 6.3                       | 1.5   | 486.5    | Garages, ateliers et entrepôts d'équipements                             |
| -            | 1.3      | X                    | -                         | -     | 20.8     | Ateliers de réparations de wagon   |
| 184.6        | 639.3    | 980.0                | 38.7                      | 14.1  | 6,264.5  | Construction de bâtiments commerciaux                                    |
| 5.8          | 79.8     | 39.3                 | 2.1                       | 1.9   | 367.2    | Stations-services  |
| 0.2          | 1.7      | 3.8                  | 0.1                       | -     | 9.0      | Concessionnaires automobiles   |
| 56.7         | 175.3    | 397.0                | 8.9                       | 6.3   | 2,507.4  | Immeubles à bureaux  |
| 1.1          | 39.1     | 16.5                 | 0.1                       | 1.3   | 124.6    | Hôtels, motels et centres de congrès                                     |
| 3.9          | 16.1     | 58.2                 | X                         | X     | 211.6    | Restaurants, bars et boîtes de nuit                                      |
| 48.9         | 172.5    | 168.6                | X                         | X     | 1,329.3  | Centres commerciaux et magasins  |
| 47.3         | 36.8     | 48.2                 | 1.6                       | 0.2   | 303.5    | Théâtres, cinémas et centres culturels                                   |
| 13.3         | 71.5     | 193.0                | 9.8                       | 1.7   | 1,024.4  | Centres de loisir intérieur  |
| 7.3          | 46.4     | 55.5                 | 4.7                       | 1.1   | 387.3    | Installations de loisir extérieur  |
| 144.9        | 384.0    | 987.1                | 49.3                      | 24.1  | 4,982.1  | Construction de bâtiments institutionnels                                |
| 64.6         | 175.0    | 514.8                | 34.9                      | 10.8  | 2,328.7  | Ecoles, collèges, universités et autres établissements d'enseignement    |
| X            | 3.3      | 2.6                  | 2.3                       | 0.1   | X        | Résidences d'étudiants   |
| 1.3          | 44.9     | 18.4                 | -                         | 0.1   | 89.1     | Eglises et autres immeubles religieux                                    |
| 51.4         | 82.6     | 273.6                | 4.1                       | 5.4   | 1,265.2  | Hôpitaux, centres de santé, cliniques et autres établ. de soins de santé |
| 7.5          | 1.2      | 20.1                 | 1.4                       | 1.6   | 445.5    | Maisons de soins infirmiers et résidences pour personnes âgées           |
| 0.3          | 1.3      | 3.3                  | -                         | -     | 32.5     | Garderies  |
| 1.5          | 19.9     | 62.4                 | 0.8                       | 0.2   | 196.5    | Bibliothèques  |
| X            | X        | X                    | 0.4                       | 3.5   | 289.3    | Pénitenciers, centres de détention et palais de justice                  |
| 2.5          | 6.3      | 18.2                 | 2.0                       | 0.3   | 119.8    | Musées, centres scientifiques et archives publiques                      |
| 2.3          | 7.6      | 12.5                 | 1.2                       | 0.2   | 70.9     | Postes de pompiers   |
| X            | X        | X                    | -                         | -     | X        | Bureaux de poste   |
| 0.6          | X        | 0.8                  | 2.2                       | 1.9   | 92.9     | Autres constructions institutionnelles                                   |
| 107.3        | 264.5    | 341.0                | 8.3                       | 6.5   | 2,095.0  | Autres constructions de bâtiments non-résidentiels                       |
| 6.4          | 11.3     | 22.6                 | 1.1                       | 1.0   | 197.6    | Laboratoires et centres de recherche                                     |
| 0.7          | X        | 6.7                  | X                         | 0.3   | 34.9     | Hangars d'aéronefs   |
| 86.6         | 166.2    | 56.7                 | -                         | 0.6   | 914.5    | Bâtiments de ferme   |
| X            | -        | X                    | -                         | 0.1   | 5.1      | Maisons de bûcherons, dortoirs, camps                                    |
| -            | -        | -                    | -                         | -     | -        | Clos et pâturage de ferme  |
| 4.0          | 13.3     | 19.8                 | 0.4                       | 0.9   | 127.0    | Autres constructions industrielles et commerciales                       |
| -            | X        | 0.3                  | 0.3                       | -     | X        | Lieux historiques  |
| 0.5          | X        | X                    | -                         | 0.8   | X        | Manèges militaires, casernes, autres structures militaires               |
| 3.0          | 7.5      | 14.5                 | 0.1                       | 0.1   | 175.1    | Autres constructions de bâtiments  |
| 1.5          | 19.4     | 184.8                | 4.9                       | 1.9   | 409.7    | Gares de voyageurs   |
| X            | 15.6     | 32.3                 | X                         | 0.7   | 166.4    | Immeubles de diffusion et de communication                               |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

**TABLE 2**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Province and Territory**  
 Millions of Dollars

|   | Newfoundland   | Prince<br>Edward Island   | Nova<br>Scotia      | New<br>Brunswick      | Quebec         | Ontario        | Manitoba     |
|---|----------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|----------------|----------------|--------------|
|   | Terre-Neuve    | Île-du-<br>Prince-Edouard | Nouvelle-<br>Ecosse | Nouveau-<br>Brunswick | Québec         | Ontario        | Manitoba     |
| CANSIM MATRIX NO. 3151  |                |                           |                     |                       |                |                |              |
| <b>Total Engineering Construction</b>                                 | <b>1,704.2</b> | <b>188.7</b>              | <b>513.9</b>        | <b>743.4</b>          | <b>4,635.5</b> | <b>6,135.0</b> | <b>869.7</b> |
| <b>Marine Engineering Construction</b>                                | <b>20.4</b>    | <b>5.7</b>                | <b>45.4</b>         | <b>15.1</b>           | <b>68.4</b>    | <b>150.3</b>   | <b>6.4</b>   |
| Docks, Wharves, Piers, Terminals                                      | 18.3           | X                         | 34.4                | 12.4                  | 30.6           | 12.8           | 3.1          |
| Dredging and Pile Driving   | X              | X                         | 4.6                 | X                     | X              | 4.1            | --           |
| Breakwaters   | 0.2            | --                        | --                  | --                    | X              | 0.5            | --           |
| Canals and Waterways  | X              | 0.2                       | X                   | X                     | 31.5           | 131.8          | 3.1          |
| Other Marine Construction   | --             | --                        | X                   | --                    | 5.5            | 1.1            | 0.1          |
| <b>Transportation Engineering Construction</b>                        | <b>111.3</b>   | <b>157.4</b>              | <b>178.0</b>        | <b>442.0</b>          | <b>1,295.5</b> | <b>2,227.7</b> | <b>232.6</b> |
| Highways, Roads, Streets  | 99.2           | 35.5                      | 155.3               | 301.6                 | 1,128.6        | 1,840.7        | 167.9        |
| Runways Including Lighting  | X              | 0.1                       | X                   | X                     | 3.7            | 14.3           | 2.6          |
| Rail Track and Roadbeds, Including Signals                            | --             | --                        | 2.6                 | 5.9                   | X              | 206.7          | 14.0         |
| Bridges, Trestles, Overpasses   | X              | 121.8                     | X                   | 132.9                 | 66.6           | 146.1          | 47.0         |
| Tunnels   | --             | --                        | 0.2                 | 0.6                   | X              | X              | 0.9          |
| Other Transportation  | --             | --                        | --                  | X                     | 2.9            | X              | 0.1          |
| <b>Waterworks Engineering Construction</b>                            | <b>23.4</b>    | <b>3.0</b>                | <b>62.4</b>         | <b>15.4</b>           | <b>222.1</b>   | <b>425.8</b>   | <b>66.6</b>  |
| Reservoirs, Including Dams  | X              | X                         | 1.7                 | X                     | 28.4           | 11.8           | 18.3         |
| Trunk and Distribution Mains  | 15.4           | 2.3                       | 18.6                | 8.7                   | 171.5          | 252.5          | 43.1         |
| Treatment Plants and Pumping Stations                                 | 4.4            | X                         | 42.0                | 3.7                   | 17.8           | 137.9          | 4.8          |
| Storage Tanks   | 2.1            | --                        | --                  | --                    | --             | X              | --           |
| Other Waterworks Construction   | X              | 0.1                       | 0.1                 | X                     | 4.4            | X              | 0.4          |
| <b>Sewage Engineering Construction</b>                                | <b>13.3</b>    | <b>5.6</b>                | <b>39.0</b>         | <b>29.7</b>           | <b>368.5</b>   | <b>556.2</b>   | <b>86.3</b>  |
| Sewage Treatment and Disposal Plants                                  | 7.6            | 1.1                       | 18.8                | 17.4                  | 153.0          | 204.4          | 45.5         |
| Sanitary and Storm Sewers   | 5.6            | 4.4                       | 19.7                | X                     | 209.9          | 345.0          | 39.1         |
| Lagoons   | 0.1            | --                        | X                   | X                     | X              | 6.7            | X            |
| Other Sewage System Construction                                      | --             | --                        | X                   | --                    | X              | 0.2            | X            |
| <b>Electric Power Engineering Construction</b>                        | <b>56.1</b>    | <b>5.9</b>                | <b>49.6</b>         | <b>134.9</b>          | <b>1,470.0</b> | <b>849.4</b>   | <b>118.0</b> |
| Electric Power Construction   | 0.7            | X                         | 1.4                 | X                     | 35.2           | 35.2           | X            |
| Production Plant - Steam  | 1.0            | 0.2                       | X                   | 18.0                  | 17.0           | 81.8           | X            |
| Production Plant - Nuclear  | --             | --                        | --                  | 71.2                  | 33.1           | 71.3           | --           |
| Production Plant - Hydraulic  | 5.7            | --                        | 0.4                 | 5.0                   | 649.4          | 166.1          | 25.4         |
| Overhead Transmission Lines   | 23.4           | 0.3                       | X                   | 2.1                   | 215.8          | 103.3          | 10.3         |
| Underground Transmission Lines  | --             | --                        | --                  | --                    | 14.7           | X              | --           |
| Overhead Distribution Lines   | 23.3           | 5.2                       | X                   | 34.7                  | 357.7          | 213.7          | 57.7         |
| Underground Distribution Lines  | 1.3            | X                         | X                   | 2.0                   | 146.8          | 173.2          | 2.7          |
| Other Electric Power Construction                                     | 0.6            | --                        | --                  | X                     | 0.1            | X              | --           |
| <b>Communication Engineering Construction</b>                         | <b>33.1</b>    | <b>5.5</b>                | <b>33.6</b>         | <b>16.6</b>           | <b>221.2</b>   | <b>499.1</b>   | <b>78.4</b>  |
| Telephone and Cablevision Lines,<br>Underground and Marine Cables     | X              | X                         | X                   | X                     | 209.7          | 426.4          | X            |
| Communication Towers, Antennae,<br>Earth Stations including Satellite | X              | X                         | 1.8                 | X                     | 11.1           | 66.7           | 2.4          |
| Other Communication Construction                                      | --             | --                        | X                   | 0.1                   | 0.4            | 6.0            | X            |



**TABLEAU 2**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par province et territoire**  
 Millions de dollars

| Saskatchewan   | Alberta        | British Columbia     | Northwest Territories     | Yukon        | Canada          |  |
|----------------|----------------|----------------------|---------------------------|--------------|-----------------|--|
| Saskatchewan   | Alberta        | Colombie-Britannique | Territoires du Nord-Ouest | Yukon        | Canada          | NO. MATRICE CANSIM 3151                                      |
| <b>1,674.0</b> | <b>9,847.4</b> | <b>4,010.6</b>       | <b>155.0</b>              | <b>143.4</b> | <b>30,620.9</b> | <b>Total des travaux de génie</b>                            |
| <b>2.9</b>     | <b>12.1</b>    | <b>112.9</b>         | <b>3.5</b>                | <b>2.0</b>   | <b>445.0</b>    | <b>Travaux de génie maritime</b>                             |
| X              | 1.3            | 96.3                 | 2.4                       | 1.4          | 218.1           | Bassins, quais, jetées et terminaux                          |
| X              | X              | X                    | --                        | 0.1          | 17.0            | Dragage et enfonçage de pieux                                |
| --             | --             | X                    | 1.0                       | --           | 3.1             | Brise-lames  |
| 1.7            | 8.4            | 10.8                 | 0.1                       | 0.2          | 192.1           | Canaux et voies navigables                                   |
| 0.1            | X              | 3.8                  | --                        | 0.2          | 14.7            | Autres travaux de génie maritime                             |
| <b>116.4</b>   | <b>460.4</b>   | <b>1,106.3</b>       | <b>35.2</b>               | <b>73.0</b>  | <b>6,435.8</b>  | <b>Travaux de génie liés aux transports</b>                  |
| 90.9           | 360.8          | 852.7                | 21.2                      | 68.6         | 5,123.1         | Voies rapides, routes et rues                                |
| X              | 5.9            | X                    | 11.4                      | 0.6          | 84.1            | Pistes d'atterrissage et de décollage incluant l'éclairage   |
| X              | 43.8           | 106.1                | --                        | 0.1          | 488.6           | Rails et plate-formes incluant la signalisation              |
| 6.9            | 47.5           | 96.2                 | 2.6                       | 3.7          | 699.2           | Ponts et viaducs   |
| X              | 2.2            | 10.9                 | -                         | -            | 36.1            | Tunnels  |
| --             | 0.1            | X                    | --                        | 0.1          | 4.7             | Autres travaux de génie liés aux transports                  |
| <b>37.2</b>    | <b>83.6</b>    | <b>184.6</b>         | <b>9.9</b>                | <b>5.9</b>   | <b>1,140.0</b>  | <b>Travaux de génie pour l'aqueduc</b>                       |
| 3.9            | 13.3           | 8.7                  | 0.2                       | 0.5          | 89.9            | Réservoirs (incluant les barrages)                           |
| 30.1           | 52.2           | 104.7                | 4.4                       | 4.1          | 707.5           | Conduites principales de canalisation                        |
| 2.2            | 16.1           | 69.8                 | X                         | 1.0          | 301.0           | Stations de pompage et usines de filtration                  |
| X              | -              | 0.8                  | X                         | --           | 22.5            | Réservoirs d'eau   |
| X              | 2.0            | 0.6                  | 4.7                       | 0.3          | 19.2            | Autres travaux de génie pour l'aqueduc                       |
| <b>41.7</b>    | <b>119.7</b>   | <b>301.9</b>         | <b>5.5</b>                | <b>17.1</b>  | <b>1,584.5</b>  | <b>Travaux de génie pour le traitement des eaux usées</b>    |
| 19.4           | 41.6           | 175.4                | 1.3                       | 1.1          | 686.5           | Usines d'épuration et d'évacuation des eaux usées            |
| 21.6           | 75.2           | 124.7                | X                         | X            | 862.9           | Egouts vannes, égouts pluviaux, égouts collecteurs et fossés |
| 0.7            | 3.0            | 1.8                  | X                         | X            | 33.2            | Lagunes  |
| --             | --             | -                    | 1.3                       | --           | 1.9             | Autres travaux de génie pour le traitement des eaux usées    |
| <b>142.3</b>   | <b>246.8</b>   | <b>340.7</b>         | <b>20.3</b>               | <b>6.8</b>   | <b>3,440.8</b>  | <b>Travaux de génie liés à l'énergie électrique</b>          |
| 0.6            | 5.5            | 11.8                 | 2.6                       | 1.5          | 117.5           | Const. de centrales électriques                              |
| 29.2           | 41.1           | 22.5                 | 5.4                       | 0.2          | 216.6           | Usines de production thermique                               |
| -              | -              | -                    | -                         | -            | 175.6           | Usines de production nucléaire                               |
| 7.2            | X              | 97.6                 | X                         | 1.4          | 979.1           | Usines de production hydraulique                             |
| 6.1            | 35.5           | 24.6                 | X                         | 0.8          | 435.6           | Lignes de transmission aériennes                             |
| -              | X              | --                   | --                        | --           | 18.8            | Lignes de transmission souterraines                          |
| 40.4           | 108.0          | 107.0                | X                         | 1.5          | 982.3           | Lignes de distribution aériennes                             |
| 58.8           | 44.7           | 77.1                 | 0.1                       | 0.6          | 509.1           | Lignes de distribution souterraines                          |
| -              | X              | --                   | --                        | 0.8          | 6.1             | Autres travaux de génie liés à l'énergie électrique          |
| <b>41.2</b>    | <b>130.7</b>   | <b>229.5</b>         | <b>6.2</b>                | <b>3.1</b>   | <b>1,298.3</b>  | <b>Travaux de génie liés aux communications</b>              |
| X              | 123.7          | 205.9                | X                         | X            | 1,168.2         | Lignes de téléphone et de câblodistribution                  |
| 2.3            | 6.6            | X                    | X                         | X            | 121.8           | Tours de communication, antennes, stations terrestres        |
| X              | 0.4            | X                    | --                        | 0.1          | 8.3             | Autres travaux de génie liés aux communications              |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

**TABLE 2**  
**Capital Expenditures on Construction**  
**by Type of Asset, by Province and Territory**  
 Millions of Dollars

|   | Newfoundland   | Prince<br>Edward Island   | Nova<br>Scotia      | New<br>Brunswick      | Quebec       | Ontario      | Manitoba     |
|---|----------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|--------------|--------------|--------------|
|   | Terre-Neuve    | Île-du-<br>Prince-Edouard | Nouvelle-<br>Ecosse | Nouveau-<br>Brunswick | Québec       | Ontario      | Manitoba     |
| CANSIM MATRIX NO. 3151                      |                |                           |                     |                       |              |              |              |
| <b>Oil And Gas Engineering Construction</b> | <b>1,378.1</b> | <b>0.2</b>                | <b>27.6</b>         | <b>0.5</b>            | <b>205.3</b> | <b>631.3</b> | <b>53.0</b>  |
| Oil Refineries                              | -              | -                         | X                   | --                    | X            | 60.1         | -            |
| Natural Gas Processing Plants               | --             | -                         | X                   | -                     | X            | 3.7          | --           |
| Gas Mains And Services                      | --             | --                        | 7.2                 | --                    | X            | 323.9        | X            |
| Pumping Stations, Oil                       | -              | -                         | -                   | --                    | 2.4          | X            | X            |
| Pumping Stations, Gas                       | -              | -                         | --                  | --                    | 1.6          | 1.5          | X            |
| Bulk Storage Tanks                          | X              | 0.2                       | 3.3                 | 0.5                   | 11.9         | 35.6         | X            |
| Oil Pipelines                               | -              | -                         | -                   | --                    | 1.9          | X            | X            |
| Gas Pipelines                               | --             | -                         | 0.1                 | --                    | 39.6         | 150.1        | 0.2          |
| Exploration Drilling                        | 11.3           | -                         | X                   | -                     | -            | 6.1          | 2.6          |
| Development Drilling                        | X              | -                         | 4.1                 | -                     | -            | 18.4         | 5.4          |
| Production Facilities                       | 1,358.1        | -                         | X                   | -                     | --           | 17.1         | 2.7          |
| Enhanced Recovery Projects                  | -              | -                         | --                  | -                     | -            | 0.2          | --           |
| Drilling, Pre-Mining, Research              | -              | -                         | --                  | -                     | -            | 0.3          | --           |
| Other Oil and Gas Facilities                | -              | -                         | --                  | --                    | --           | 0.2          | X            |
| <b>Mining Engineering Construction</b>      | <b>53.4</b>    | <b>-</b>                  | <b>8.9</b>          | <b>36.0</b>           | <b>408.9</b> | <b>398.1</b> | <b>169.6</b> |
| Mine Buildings Including Headframes         | 0.3            | -                         | 0.3                 | 2.1                   | 26.1         | 51.6         | 6.4          |
| Mine Buildings, Treatment Facilities        | 0.1            | -                         | 0.1                 | X                     | X            | X            | 1.6          |
| Mine Shafts, Drifts, Raises, Adits          | -              | -                         | -                   | -                     | -            | -            | -            |
| Other Below Surface Workings                | X              | -                         | X                   | 3.1                   | 48.0         | 37.2         | 4.7          |
| Tailing Disposal Systems, Settling Ponds    | X              | -                         | 0.1                 | X                     | X            | X            | 2.4          |
| Minesite Exploration                        | X              | -                         | 0.5                 | 1.9                   | 25.6         | 18.5         | 9.0          |
| Minesite Development                        | X              | -                         | X                   | 23.3                  | 281.5        | 261.6        | 145.4        |
| <b>Other Engineering Construction</b>       | <b>15.1</b>    | <b>5.4</b>                | <b>69.4</b>         | <b>53.1</b>           | <b>375.5</b> | <b>397.1</b> | <b>58.8</b>  |
| Pollution Abatement and Control             | 3.5            | X                         | X                   | 33.2                  | 111.0        | 110.6        | 31.9         |
| Parking Lots and Parking Garages            | 2.3            | 0.9                       | 4.0                 | 2.2                   | 60.3         | 57.3         | 3.6          |
| Waste Disposal Facilities                   | 1.4            | 2.9                       | 16.7                | 6.9                   | 31.1         | 93.6         | 3.0          |
| Irrigation and Land Reclamation Projects    | 1.3            | 1.0                       | 6.0                 | 6.0                   | 81.9         | 84.0         | 12.5         |
| Other Engineering Construction              | 0.8            | 0.3                       | X                   | X                     | 66.8         | 32.8         | 3.6          |
| Other Construction                          | 5.9            | X                         | 4.4                 | X                     | 24.5         | 19.0         | 4.3          |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.



**TABEAU 2**  
**Dépenses d'immobilisations en construction**  
**par type d'actif, par province et territoire**  
 Millions de dollars

| Saskatchewan   | Alberta        | British Columbia     | Northwest Territories     | Yukon       | Canada          |  |
|----------------|----------------|----------------------|---------------------------|-------------|-----------------|--|
| Saskatchewan   | Alberta        | Colombie-Britannique | Territoires du Nord-Ouest | Yukon       | Canada          | NO. MATRICE CANSIM 3151  |
| <b>1,144.0</b> | <b>8,588.4</b> | <b>1,417.3</b>       | <b>28.1</b>               | <b>0.2</b>  | <b>13,474.0</b> | <b>Travaux de génie pour le pétrole et le gaz naturel</b>                |
| X              | X              | X                    | -                         | -           | 115.4           | Raffineries de pétrole   |
| 12.3           | 611.9          | 84.6                 | --                        | -           | 713.2           | Usines de traitements de gaz naturel                                     |
| X              | 54.1           | X                    | --                        | --          | 690.9           | Conduites principales et de branchement du gaz naturel                   |
| X              | X              | X                    | --                        | -           | 65.1            | Stations de pompage (pétrole)  |
| X              | 0.5            | X                    | --                        | -           | 48.1            | Stations de pompage (gaz naturel)  |
| 5.4            | 12.1           | 11.8                 | 6.9                       | 0.2         | 90.4            | Réservoirs de stockage   |
| X              | X              | X                    | --                        | -           | 17.9            | Pipe-lines (pétrole)   |
| X              | X              | X                    | 0.3                       | -           | 1,222.1         | Pipe-lines (gaz naturel)   |
| 126.0          | 1,800.2        | 301.7                | X                         | -           | 2,255.7         | Forage d'exploration   |
| 527.5          | 2,545.6        | 271.4                | X                         | --          | 3,393.2         | Forage de développement  |
| 231.4          | 2,652.6        | 260.2                | X                         | -           | 4,526.4         | Installations de production  |
| 43.5           | 78.9           | 2.0                  | --                        | -           | 124.7           | Projets de récupération assistée   |
| 1.2            | 205.5          | 2.0                  | --                        | -           | 209.0           | Forage préparatoire et de recherche                                      |
| --             | 0.4            | X                    | --                        | --          | 1.8             | Autres travaux de génie pour les installations de pétrole et de gaz nat. |
| <b>118.5</b>   | <b>26.3</b>    | <b>123.7</b>         | <b>32.0</b>               | <b>32.1</b> | <b>1,407.4</b>  | <b>Travaux de génie pour les installations minières</b>                  |
| X              | X              | 7.8                  | X                         | 3.2         | 137.8           | Bâtiments miniers  |
| 0.1            | -              | 9.9                  | X                         | 1.0         | 42.0            | Bâtiments miniers pour l'enrichissement des minéraux                     |
| 1.9            | -              | 4.8                  | 2.0                       | 2.4         | 105.7           | Puits de mine, galeries, chantiers souterrains                           |
| X              | -              | 6.2                  | 0.5                       | 1.4         | 61.7            | Systèmes pour disposer des résidus, bassins de décantation               |
| 21.6           | X              | 8.3                  | 1.8                       | 2.1         | 90.2            | Exploration à la mine et sur les sites                                   |
| 47.4           | 24.5           | 86.7                 | 19.2                      | 22.1        | 970.0           | Exploration de mise en valeur  |
| <b>29.8</b>    | <b>179.4</b>   | <b>193.8</b>         | <b>14.5</b>               | <b>3.3</b>  | <b>1,395.2</b>  | <b>Autres travaux de génie</b>   |
| 2.1            | 12.8           | 93.3                 | 0.5                       | 0.5         | 436.0           | Dépollution  |
| 4.5            | 31.1           | 43.6                 | 1.1                       | 0.7         | 211.6           | Terrains et garages de stationnement                                     |
| 2.0            | 15.4           | 11.7                 | --                        | 0.4         | 185.0           | Installations d'élimination des déchets                                  |
| 15.1           | 96.9           | 24.9                 | 0.1                       | 0.2         | 329.8           | Projets d'irrigation et de mise en valeur des terres                     |
| 2.2            | X              | 11.5                 | --                        | 0.1         | 129.5           | Autres travaux de génie  |
| 3.9            | X              | 8.8                  | 12.7                      | 1.3         | 103.2           | Autres constructions   |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
 Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

TABLE 3  
Capital Expenditures on Machinery and Equipment  
by Type of Asset, by Division  
Millions of Dollars

|   | 1           | 2       | 3                            | 4                        | 5             | 6                                  | 7                                | 8  | 9                  | 10      |
|---|-------------|---------|------------------------------|--------------------------|---------------|------------------------------------|----------------------------------|--|--------------------|---------|
|   | Agriculture | Fishing | Lumbering<br>and<br>Forestry | Mining<br>and<br>Oil/Gas | Manufacturing | Construction<br>and<br>Maintenance | Transportation<br>and<br>Storage | Communication<br>and<br>Other<br>Services            | Wholesale<br>Trade | Retail  |
|   | Agriculture | Fishing | Services<br>Forestry         | Minerals<br>Petroleum    | Manufacturing | Industry<br>or Construction        | Transportation<br>or Storage     | Communication<br>and other<br>services<br>industries | Wholesale<br>Trade | Retail  |
| Total Capital Expenditures on Machinery and Equipment                   | 1,382.4     | 86.7    | 271.3                        | 1,145.4                  | 11,861.7      | 1,582.7                            | 2,371.4                          | 3,582.7  | 1,145.3            | 1,528.3 |
| Transportation Equipment  | 451.0       | 45.9    | 49.0                         | 88.9                     | 179.3         | 409.3                              | 1,579.3                          | 188.1  | 571.9              | 17.4    |
| Industrial Containers   | -           | -       | -                            | 1.3                      | 13.7          | -                                  | -                                | 14.3   | 42.3               | 8       |
| Automobiles   | 88.3        | -       | -                            | 2.4                      | 18.1          | -                                  | 13.4                             | 44.4   | 151.4              | 203.3   |
| Trucks (All Types)  | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | 133.7                            | 27.7   | -                  | -       |
| Trucks, Vans, Truck Tractors and Trailer Trailers                       | 244.7       | -       | 18.3                         | 88.3                     | 88.3          | 400.3                              | 257.3                            | 246.7  | 473.7              | 8       |
| 4-Wheel Vehicles  | -           | -       | 3                            | 1.2                      | 1.7           | -                                  | -                                | 3  | -                  | -       |
| Locomotives, Rolling Stock, Street and Subway Cars                      | -           | -       | 2.4                          | 1.3                      | 3             | -                                  | 347.3                            | -  | -                  | -       |
| Ships and Boats   | -           | 45.3    | 2.7                          | 3                        | 3             | -                                  | 103.3                            | -  | -                  | -       |
| Aircraft, Helicopters and Aircraft Engines                              | -           | -       | 1.2                          | -                        | 22.3          | -                                  | 49.3                             | 3  | 3                  | -       |
| Other Transportation Equipment  | 24.4        | -       | -                            | 3                        | 2.7           | -                                  | 32.7                             | 2.4  | 3                  | -       |
| Processing Equipment  | 37.3        | -       | 102.3                        | 3.3                      | 3,374.7       | -                                  | 1.7                              | 11.3   | 24.3               | 3.4     |
| Processing Equipment, Computerized                                      | -           | -       | 4                            | 4                        | 3,103.7       | -                                  | 1.4                              | 4  | 4                  | 4       |
| Processing Equipment, Conventional                                      | 37.3        | -       | 98.3                         | 4                        | 2,271.3       | -                                  | 0.3                              | 4  | 4                  | 4       |
| Communication and Office Equipment                                      | 45.3        | 16.3    | 4.3                          | 23.3                     | 914.3         | 249.3                              | 249.3                            | 3,347.3  | 934.3              | 1,429.4 |
| Office Furniture  | 1.3         | 3.3     | 3                            | 3                        | 194.3         | 194.3                              | 33.3                             | 133.3  | 133.3              | 33.3    |
| Computers, excluding Production Process                                 | 44.3        | -       | 3.3                          | 1.3                      | 891.3         | 24.3                               | 193.3                            | 1,129.3  | 337.4              | 530.3   |
| Non-Office Furniture  | -           | -       | 3                            | 3                        | 13.3          | -                                  | 1.3                              | 33.3   | 433.3              | 157.3   |
| Communication Equipment, Computerized                                   | -           | 3.3     | -                            | 4.3                      | 33.3          | -                                  | 13.4                             | 1,333.3  | 3                  | 23.3    |
| Communication Equipment, Conventional                                   | -           | 3.3     | 1.3                          | 1.3                      | 3.7           | -                                  | 4.3                              | 333.3  | 3                  | 1.7     |
| Other Machinery and Equipment   | 1,342.3     | -       | 157.3                        | 1,375.3                  | 2,342.3       | 932.3                              | 485.3                            | 2,294.3  | 1,057.3            | 1,011.3 |
| Scientific, Professional and Medical Devices                            | -           | -       | 3                            | 17.3                     | 17.3          | -                                  | 3                                | 13.3   | 1.3                | 3       |
| Heating, Electrical, Air Conditioning & Refrigeration Exp.              | -           | -       | 3                            | 12.3                     | 12.3          | -                                  | 3.7                              | 137.4  | 1.3                | 333.3   |
| Pollution Abatement and Control Equipment                               | -           | -       | 2.3                          | 4.3                      | 337.4         | -                                  | 1.3                              | 1.7  | 1.3                | 3       |
| Safety and Security Equipment   | -           | -       | 1.7                          | 3.3                      | 13.3          | -                                  | 1.3                              | 3  | 1.7                | 1.3     |
| Sanitation Equipment  | -           | -       | -                            | -                        | 1.3           | -                                  | -                                | -  | 1.2                | 1.2     |
| Motors, Generators, Transformers, Turbines and Pumps                    | -           | -       | 2.7                          | 33.3                     | 333.3         | -                                  | 337.3                            | 33.7   | 33.3               | 237.3   |
| Team Construction Equipment   | -           | -       | 33.3                         | 233.3                    | 73.3          | 337.3                              | 13.3                             | 2.3  | 3                  | -       |
| Tractors (All Types), Other Field Equipment                             | 1,342.3     | -       | 33.3                         | 173.3                    | 33.3          | -                                  | 2.3                              | 1.4  | 1.3                | -       |
| Specialized Tooling and Other Tools                                     | -           | -       | -                            | 4.3                      | 1,342.3       | -                                  | 13.3                             | 13.3   | 23.3               | 2.3     |
| Drilling Rigs and Basing Equipment                                      | -           | -       | -                            | 3                        | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Sawage Equipment  | -           | -       | 3                            | -                        | 1.3           | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Navigation Aids and Weather Measurement Equipment                       | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | 3                                | -  | -                  | -       |
| Raise Boats, Raise Caissons   | -           | -       | -                            | 3                        | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Underground Load Dumping Equipment                                      | -           | -       | -                            | 40.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Mine Hoists, Cages, Ropes and Sigs                                      | -           | -       | -                            | 24.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Material Handling Equipment, Computerized                               | -           | -       | 13.3                         | 32.7                     | 1.7           | -                                  | 1.7                              | 1.3  | -                  | 3       |
| Crushers, Grinders for Production Process, Computerized                 | -           | -       | -                            | 33.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Position, Orientation Apparatus for Prod. Process, Computerized         | -           | -       | -                            | 33.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Expendable Controlling Devices for Prod. Proc., Computerized            | -           | -       | -                            | 3                        | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Other Equipment for Production Process, Computerized                    | -           | -       | -                            | 31.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Other Robot/Computerized Equipment                                      | -           | -       | 1.3                          | 1.3                      | 1.3           | -                                  | -                                | -  | 3                  | 2.3     |
| Material Handling Equipment, Conventional                               | -           | -       | -                            | 333.3                    | 33.3          | -                                  | 137.3                            | 1.3  | 1.3                | 23.3    |
| Crushers, Grinders for Production Process, Conventional                 | -           | -       | -                            | 3.4                      | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Position, Orientation Apparatus for Prod. Process, Conventional         | -           | -       | -                            | 3.3                      | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Expendable Controlling Devices for Prod. Proc., Conventional            | -           | -       | -                            | 1.3                      | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Other Equipment for Production Process, Conventional                    | -           | -       | -                            | 33.3                     | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Other Machinery and Equipment   | -           | -       | 13.3                         | 713.3                    | 57.3          | -                                  | 1.3                              | 24.3   | 1.3                | 33.3    |
| Gas Generators and Turbines (Electric Power Prod. Plant)                | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | -  | -                  | -       |
| Steam and Other Vapor Turbines (Electric Power Prod. Plant)             | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 1.3  | -                  | -       |
| Electric Motors and Generators (Electric Power Prod. Plant)             | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 33.7   | -                  | -       |
| Elect. Transformers, Converter & Rectifier (Electric Power Prod. Plant) | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 133.2  | -                  | -       |
| Electric Switchgear & Switching Gear (Electric Power Prod. Plant)       | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 40.4   | -                  | -       |
| Electric Control & Protective Exp. (Electric Power Prod. Plant)         | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 47.4   | -                  | -       |
| Measuring, Checking & Control, Instrument (Electric Power Prod. Plant)  | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 134.2  | -                  | -       |
| Electric Meters (Electric Power Prod. Plant)                            | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 47.4   | -                  | -       |
| Electric Motor-Generators (Electric Power Production Plant)             | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 33.3   | -                  | -       |
| Nuclear Reactor Parts & Fuel Elements (Electric Power Prod. Plant)      | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 33.3   | -                  | -       |
| Hydraulic Turbines (Electric Power Prod. Plant)                         | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 33.3   | -                  | -       |
| Boilers (Electric Power Prod. Plant)                                    | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 27.1   | -                  | -       |
| Other Machinery and Equipment (Electric Power Prod. Plant)              | -           | -       | -                            | -                        | -             | -                                  | -                                | 1.3  | -                  | -       |

See supplementary notes at end of statistical tables.

Totals may not add due to rounding.

**TABLEAU 3**  
**Dépenses d'immobilisations en machines et matériel**  
**par type d'actif, par division**  
 Millions de dollars

| K   | L                    | M                        | N                        | O                       | P                          | Q                      | R               |             |
|---|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|-------------|
| Finance and Insurance   | Real Estate Operator | Business Services        | Government Services      | Educational services    | Health and Social Services | Hotels and Restaurants | Other Services  | Grand Total |
| Finance et assurance  | Services immobiliers | Services aux entreprises | Services gouvernementaux | Services d'enseignement | Santé et services sociaux  | Hôtels et restaurants  | Autres services | Grand total |
| NO. MATRICE CANSIM 3152   |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |             |
| 7,740.4   | 332.5                | 1,716.2                  | 3,001.2                  | 711.3                   | 750.4                      | 401.6                  | 3,783.1         | 51,411.5    |
| <b>Dépenses totales d'immobilisations en machines et matériel</b> |                      |                          |                          |                         |                            |                        |                 |             |
| 5,175.8   | 19.3                 | 7.5                      | 530.6                    | 19.1                    | 5.2                        | 0.1                    | 2,882.2         | 13,154.3    |
| X   | -                    | -                        | X                        | X                       | -                          | -                      | -               | 87.3        |
| 4,866.4   | 13.9                 | 2.6                      | 165.0                    | X                       | 3.6                        | --                     | 2,226.4         | 7,918.9     |
| -   | -                    | -                        | X                        | 15.4                    | X                          | -                      | X               | 357.6       |
| 293.8   | 4.7                  | 4.9                      | 194.9                    | 1.9                     | X                          | --                     | 444.6           | 3,355.6     |
| -   | X                    | -                        | 2.3                      | -                       | -                          | -                      | X               | 4.2         |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | X               | 356.2       |
| X   | -                    | -                        | 63.2                     | --                      | -                          | -                      | X               | 273.7       |
| -   | X                    | -                        | 89.8                     | -                       | -                          | -                      | X               | 613.7       |
| -   | -                    | -                        | 5.7                      | 0.2                     | -                          | -                      | 92.8            | 187.2       |
| 162.8   | 4.6                  | 431.3                    | 24.0                     | --                      | -                          | -                      | 52.3            | 10,695.6    |
| X   | 4.6                  | 41.5                     | X                        | -                       | -                          | -                      | X               | 3,376.0     |
| X   | -                    | 389.8                    | X                        | --                      | -                          | -                      | X               | 7,319.6     |
| 2,205.0   | 234.9                | 1,201.8                  | 1,633.0                  | 548.4                   | 340.1                      | 387.1                  | 774.2           | 15,124.1    |
| 667.9   | 86.7                 | 68.5                     | 138.5                    | 294.2                   | 69.9                       | 19.7                   | 379.4           | 2,459.1     |
| 1,351.3   | 41.8                 | 1,044.2                  | 926.1                    | 222.6                   | 161.1                      | 41.6                   | 110.4           | 6,836.6     |
| 26.6  | 94.7                 | X                        | 29.1                     | 24.0                    | 105.3                      | 325.8                  | 244.9           | 2,099.8     |
| 128.9   | 11.7                 | 88.7                     | 387.2                    | 6.8                     | X                          | -                      | 22.9            | 2,608.6     |
| 30.2  | --                   | X                        | 152.1                    | 0.8                     | X                          | -                      | 16.7            | 1,120.0     |
| 196.8   | 73.6                 | 75.6                     | 813.7                    | 143.8                   | 405.1                      | 14.4                   | 74.4            | 12,437.4    |
| 8.0   | -                    | 70.4                     | 274.4                    | 109.7                   | 393.9                      | -                      | X               | 1,111.5     |
| 4.6   | 71.6                 | X                        | 23.3                     | 5.2                     | 3.6                        | 9.7                    | 41.8            | 466.4       |
| -   | -                    | -                        | 57.4                     | -                       | X                          | -                      | --              | 736.7       |
| 5.5   | X                    | X                        | 55.8                     | 1.0                     | 0.8                        | X                      | X               | 107.8       |
| --  | -                    | -                        | 8.6                      | --                      | 0.7                        | -                      | 0.8             | 12.3        |
| X   | -                    | 2.6                      | 20.6                     | 0.3                     | 0.6                        | X                      | X               | 802.8       |
| 98.0  | X                    | -                        | 72.3                     | --                      | -                          | -                      | --              | 1,549.8     |
| X   | -                    | -                        | 9.5                      | --                      | --                         | -                      | X               | 2,077.3     |
| X   | 0.8                  | -                        | 5.6                      | 0.5                     | X                          | -                      | 0.8             | 1,428.9     |
| X   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 81.8        |
| X   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 3.2         |
| -   | -                    | -                        | X                        | -                       | -                          | -                      | -               | 52.0        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | X           |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 40.6        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 24.6        |
| X   | -                    | -                        | 0.2                      | -                       | 0.1                        | -                      | X               | 170.2       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 69.5        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 29.8        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | X           |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 20.0        |
| -   | -                    | -                        | 13.4                     | 1.0                     | -                          | -                      | -               | 26.8        |
| X   | -                    | -                        | X                        | --                      | --                         | -                      | 2.6             | 405.0       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 5.4         |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 8.5         |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 11.5        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 25.5        |
| 51.3  | 0.2                  | --                       | 214.5                    | 26.0                    | 4.7                        | --                     | 0.8             | 1,162.7     |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 72.2        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 119.1       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 391.1       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 128.2       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 40.4        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 164.1       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 599.2       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 47.5        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 30.6        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 341.8       |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 33.3        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 31.0        |
| -   | -                    | -                        | -                        | -                       | -                          | -                      | -               | 5.4         |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.



**TABLE 4**  
**Capital Expenditures on Machinery and Equipment**  
**by Type of Asset, by Province and Territory**  
 Millions of Dollars

|  | Newfoundland | Prince<br>Edward Island   | Nova<br>Scotia      | New<br>Brunswick      | Quebec          | Ontario         | Manitoba       |
|--|--------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|----------------|
|  | Terre-Neuve  | Île-du-<br>Prince-Edouard | Nouvelle-<br>Ecosse | Nouveau-<br>Brunswick | Québec          | Ontario         | Manitoba       |
| CANSIM MATRIX NO. 3153   |              |                           |                     |                       |                 |                 |                |
| <b>Total Capital Expenditures on Machinery and Equipment</b>           | <b>557.6</b> | <b>155.2</b>              | <b>1,099.8</b>      | <b>892.7</b>          | <b>10,578.8</b> | <b>22,893.5</b> | <b>1,586.4</b> |
| <b>Transportation Equipment</b>  | <b>242.3</b> | <b>57.5</b>               | <b>380.4</b>        | <b>190.9</b>          | <b>2,378.5</b>  | <b>5,895.9</b>  | <b>418.6</b>   |
| Industrial Containers  | X            | 0.4                       | 0.7                 | X                     | 16.5            | 27.7            | 2.5            |
| Automobiles  | 121.1        | 5.6                       | 241.1               | 57.4                  | 1,482.5         | 3,928.1         | 180.2          |
| Buses (All Types)  | 2.7          | 0.1                       | 3.2                 | 1.8                   | 106.7           | 143.8           | 7.7            |
| Trucks, Vans, Truck Tractors and Truck Trailers                        | 54.0         | 19.6                      | 80.9                | 82.6                  | 497.8           | 1,361.3         | 180.2          |
| All-Terrain Vehicles   | X            | 0.0                       | 0.0                 | X                     | 0.6             | 1.8             | 0.2            |
| Locomotives, Rolling Stock, Street and Subway Cars                     | 0.1          | 0.0                       | 1.2                 | 4.1                   | 80.6            | 77.0            | 10.2           |
| Ships and Boats  | 48.9         | 1.8                       | 37.1                | 8.6                   | 33.7            | 63.2            | 3.0            |
| Aircraft, Helicopters and Aircraft Engines                             | 13.5         | 2.6                       | 13.4                | 5.5                   | 131.9           | 250.5           | 27.0           |
| Other Transportation Equipment   | 0.8          | 27.3                      | 2.9                 | 28.8                  | 28.3            | 42.4            | 7.7            |
| <b>Processing Equipment</b>  | <b>31.9</b>  | <b>14.5</b>               | <b>115.3</b>        | <b>173.2</b>          | <b>2,470.0</b>  | <b>5,299.6</b>  | <b>148.0</b>   |
| Processing Equipment, Computerized                                     | 9.8          | 4.9                       | 29.7                | 76.0                  | 846.0           | 1,335.3         | 49.9           |
| Processing Equipment, Conventional                                     | 22.1         | 9.6                       | 85.6                | 97.2                  | 1,624.0         | 3,964.4         | 98.0           |
| <b>Communication and Office Equipment</b>                              | <b>159.4</b> | <b>40.7</b>               | <b>359.4</b>        | <b>257.6</b>          | <b>3,165.3</b>  | <b>7,032.0</b>  | <b>405.5</b>   |
| Office Furniture   | 23.8         | 4.4                       | 32.6                | 28.7                  | 587.3           | 1,182.4         | 56.9           |
| Computers, excluding Production Process                                | 61.3         | 13.4                      | 146.1               | 88.5                  | 1,286.8         | 3,454.1         | 181.1          |
| Non-Office Furniture   | 30.5         | 8.6                       | 81.6                | 59.5                  | 458.6           | 860.1           | 74.5           |
| Communication Equipment, Computerized                                  | X            | 12.9                      | 79.6                | X                     | 572.4           | 1,082.3         | 52.7           |
| Communication Equipment, Conventional                                  | X            | 1.4                       | 19.5                | X                     | 260.1           | 453.2           | 40.3           |
| <b>Other Machinery and Equipment</b>                                   | <b>123.9</b> | <b>42.5</b>               | <b>244.7</b>        | <b>271.1</b>          | <b>2,565.0</b>  | <b>4,666.0</b>  | <b>614.3</b>   |
| Scientific, Professional and Medical Devices                           | 6.1          | 3.1                       | 21.9                | 20.4                  | 315.8           | 488.3           | 27.4           |
| Heating, Electrical, Air Condition and Refrigeration Equipment         | 8.6          | 1.1                       | 13.0                | 4.3                   | 94.2            | 240.2           | 6.8            |
| Pollution Abatement and Control Equipment                              | 31.7         | 0.3                       | X                   | X                     | 160.9           | 313.8           | 16.8           |
| Safety and Security Equipment  | 1.1          | 0.2                       | 2.2                 | 1.5                   | 22.7            | 48.4            | 2.5            |
| Sanitation Equipment   | 0.4          | 0.0                       | 0.4                 | X                     | 1.1             | 3.8             | 0.4            |
| Motors, Generators, Transformers, Turbines and Pumps                   | 10.8         | 1.5                       | 9.8                 | 12.2                  | 86.2            | 274.8           | 70.5           |
| Heavy Construction Equipment   | 14.6         | 6.1                       | 43.8                | 54.9                  | 286.9           | 584.6           | 63.3           |
| Tractors All Types, Other Field Equipment                              | 6.2          | 21.8                      | 22.5                | 18.8                  | 231.8           | 303.9           | 228.7          |
| Capitalized Tooling and Other Tools                                    | 2.0          | 0.8                       | 14.1                | 4.0                   | 135.1           | 1,180.2         | 12.1           |
| Drilling Rigs and Blasting Equipment                                   | X            | 0.0                       | X                   | 1.4                   | 6.2             | 14.4            | 1.3            |
| Salvage Equipment  | 0.0          | 0.0                       | 0.0                 | 0.0                   | 2.4             | 0.5             | 0.0            |
| Navigational Aids and Weather Measurement Equipment                    | 1.9          | 0.4                       | X                   | 2.3                   | 5.1             | 31.7            | 1.0            |
| Raise Borers, Raise Climbers   | -            | -                         | -                   | -                     | -               | -               | -              |
| Underground Load, Dump Equipment                                       | 0.1          | -                         | 0.6                 | 0.8                   | 9.1             | 20.4            | 3.9            |
| Mine Hoists, Cages, Ropes and Skips                                    | 0.1          | -                         | 0.3                 | 1.0                   | 3.5             | 13.8            | 1.3            |
| Material Handling Equipment, Computerized                              | 1.1          | 0.4                       | 2.5                 | 2.9                   | 20.8            | 57.6            | 4.3            |
| Crushers, Grinders for Production Process, Computerized                | X            | -                         | 1.0                 | 2.0                   | 20.7            | 31.2            | 3.2            |
| Flotation, Cyanidation Apparatus for Prod. Process, Computerized       | 0.1          | -                         | 0.4                 | X                     | 8.9             | X               | 1.4            |
| Gravitational Concentrating Devices for Prod. Proc., Computerized      | 0.0          | -                         | 0.0                 | 0.0                   | X               | 0.1             | 0.1            |
| Other Equipment for Production Process, Computerized                   | X            | -                         | 0.3                 | 0.3                   | 0.7             | 5.4             | 0.9            |
| Other Robot(Computer)ized Equipment                                    | X            | 0.0                       | 0.2                 | 0.2                   | 4.7             | 9.6             | 0.5            |
| Material Handling Equipment, Conventional                              | 2.1          | 0.5                       | 4.1                 | 7.0                   | 58.7            | 162.4           | 24.4           |
| Crushers, Grinders for Production Process, Conventional                | X            | -                         | 0.1                 | 0.1                   | 0.9             | 1.3             | X              |
| Flotation, Cyanidation Apparatus for Prod. Process, Conventional       | 0.0          | -                         | 0.2                 | X                     | X               | X               | 1.4            |
| Gravitational Concentrating Devices for Prod. Proc., Conventional      | X            | -                         | 0.2                 | 0.1                   | 0.1             | 0.4             | 0.6            |
| Other Equipment for Production Process, Conventional                   | X            | -                         | 0.4                 | X                     | 9.6             | 1.8             | 1.2            |
| <b>Other Machinery and Equipment</b>                                   | <b>5.5</b>   | <b>0.9</b>                | <b>19.6</b>         | <b>7.2</b>            | <b>132.3</b>    | <b>167.1</b>    | <b>18.6</b>    |
| Gas Generators and Turbines (Electric Power Prod. Plant)               | 1.0          | 0.0                       | 2.7                 | 0.0                   | 2.6             | X               | 1.9            |
| Steam and Other Vapour Turbines (Electric Power Prod. Plant)           | 0.9          | 1.7                       | X                   | 0.0                   | 6.4             | 36.1            | 40.4           |
| Electric Motors and Generators (Electric Power Prod. Plant)            | 3.0          | 0.0                       | 13.4                | 0.1                   | 336.9           | 31.5            | -              |
| Elect. Transformers, Converters & Inductors (Elect. Power Prod. Plant) | 4.8          | 1.7                       | 3.5                 | 3.9                   | 3.9             | 73.2            | 4.4            |
| Electric Switchgear & Switching App. (Electric Power Prod. Plant)      | 2.0          | 0.0                       | 1.1                 | 1.7                   | 1.2             | 10.0            | 1.3            |
| Electric Control & Protective Equipment (Elect. Power Prod. Plant)     | 2.6          | 1.4                       | 4.6                 | 0.5                   | 6.5             | 83.3            | 55.0           |
| Measuring, Checking & Control. Instrum. (Elect. Power Prod. Plant)     | 1.7          | 0.1                       | 1.2                 | 4.6                   | 560.3           | 21.7            | 5.9            |
| Electricity Meters (Electric Power Prod. Plant)                        | 0.9          | 0.5                       | 1.6                 | 1.6                   | 13.4            | 19.6            | 1.2            |
| Electric Water Heaters (Electric Power Production Plant)               | X            | 0.0                       | 1.1                 | 4.4                   | 5.3             | 16.3            | X              |
| Nuclear Reactor Parts & Fuel Elements (Elect. Power Prod. Plant)       | -            | -                         | -                   | 0.0                   | 3.4             | 338.3           | -              |
| Hydraulic Turbines (Electric Power Prod. Plant)                        | 0.5          | 0.0                       | X                   | 0.0                   | 1.8             | 13.7            | 10.2           |
| Boilers (Electric Power Prod. Plant)                                   | 0.2          | 0.0                       | 1.1                 | 0.4                   | 1.1             | 2.5             | -              |
| Other Machinery and Equipment (Electric Power Prod. Plant)             | 0.3          | 0.0                       | 0.2                 | X                     | 0.7             | 3.0             | 0.1            |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
 Totals may not add up due to rounding.

**TABLEAU 4**  
**Dépenses d'immobilisations en machines et matériel**  
**par type d'actif, par province et territoire**  
 Millions de dollars

| Saskatchewan   | Alberta        | British Columbia     | Northwest Territories     | Yukon       | Canada          |   |
|----------------|----------------|----------------------|---------------------------|-------------|-----------------|---|
| Saskatchewan   | Alberta        | Colombie-Britannique | Territoires du Nord-Ouest | Yukon       | Canada          | NO. MATRICE CANSIM 3153   |
| <b>1,890.6</b> | <b>5,678.4</b> | <b>5,905.5</b>       | <b>109.7</b>              | <b>63.2</b> | <b>51,411.5</b> | <b>Dépenses totales d'immobilisations en machines et matériel</b>         |
| <b>463.0</b>   | <b>1,402.4</b> | <b>1,686.6</b>       | <b>21.2</b>               | <b>17.1</b> | <b>13,154.3</b> | <b>Matériel de transport</b>  |
| 15.0           | 13.0           | 8.3                  | 0.1                       | 0.1         | 87.3            | Contenants industriels  |
| 182.2          | 789.0          | 919.1                | 4.3                       | 8.5         | 7,918.9         | Automobiles   |
| 9.5            | 43.4           | 38.2                 | 0.1                       | 0.4         | 357.6           | Autobus   |
| 202.1          | 456.1          | 403.5                | 11.9                      | 5.5         | 3,355.6         | Camions, fourgonnettes et camions-remorques                               |
| 0.2            | 0.2            | 0.6                  | 0.3                       | 0.0         | 4.2             | Véhicules tout-terrain  |
| 13.4           | 19.9           | 149.6                | 0.1                       | 0.0         | 356.2           | Locomotives   |
| 1.6            | 3.4            | 68.4                 | 3.1                       | 0.9         | 273.7           | Navires et bateaux  |
| 31.6           | 62.2           | 72.5                 | 1.4                       | 1.5         | 613.7           | Avions, hélicoptères et moteurs d'avion                                   |
| 7.3            | 15.2           | 26.3                 | 0.1                       | 0.1         | 187.2           | Autre matériel de transport   |
| <b>121.0</b>   | <b>968.3</b>   | <b>1,347.0</b>       | <b>2.3</b>                | <b>4.5</b>  | <b>10,695.6</b> | <b>Matériel de transformation</b>   |
| 30.0           | 458.8          | 533.8                | 0.5                       | 1.2         | 3,376.0         | Machines et matériel pour la transformation, assistés par ordinateur      |
| 91.1           | 509.5          | 813.1                | 1.7                       | 3.3         | 7,319.6         | Machines et matériel pour la transformation, conventionnels               |
| <b>446.9</b>   | <b>1,378.9</b> | <b>1,817.2</b>       | <b>38.7</b>               | <b>22.5</b> | <b>15,124.1</b> | <b>Matériel de communication et de bureau</b>                             |
| 43.2           | 182.2          | 305.0                | 9.6                       | 3.2         | 2,459.1         | Meubles et ameublements de bureau   |
| 203.6          | 702.9          | 678.8                | 11.6                      | 8.5         | 6,836.6         | Ordinateurs et matériel connexe   |
| 64.9           | 155.6          | 296.5                | 5.2                       | 4.1         | 2,099.8         | Autres meubles et ameublements  |
| X              | 190.7          | 470.3                | 11.3                      | X           | 2,608.6         | Matériel de communication, assisté par ordinateur                         |
| X              | 147.5          | 66.7                 | 1.2                       | X           | 1,120.0         | Matériel de communication, conventionnel                                  |
| <b>859.6</b>   | <b>1,928.8</b> | <b>1,054.8</b>       | <b>47.6</b>               | <b>19.1</b> | <b>12,437.4</b> | <b>Autres machines et matériel</b>  |
| 26.6           | 90.9           | 106.8                | 1.6                       | 2.4         | 1,111.5         | Matériel scientifique, professionnel et médical                           |
| 10.5           | 18.8           | 67.4                 | 1.2                       | 0.5         | 466.4           | Matériel de chauffage, de climatisation et de réfrigération               |
| 5.0            | 24.2           | 53.4                 | X                         | 0.2         | 736.7           | Matériel de dépollution   |
| 4.9            | 7.6            | 16.3                 | 0.3                       | 0.2         | 107.8           | Matériel de sécurité  |
| 0.5            | 2.3            | 3.1                  | X                         | 0.0         | 12.3            | Matériel sanitaire  |
| 37.9           | 185.8          | 112.0                | 0.6                       | 0.6         | 802.8           | Moteurs, génératrices, transformateurs, turbines et pompes                |
| 116.4          | 129.5          | 235.0                | 9.7                       | 5.0         | 1,549.8         | Matériel lourd de construction  |
| 562.2          | 532.2          | 146.2                | 1.2                       | 1.8         | 2,077.3         | Tracteurs en tout genre et autre matériel agricole mobile                 |
| 10.9           | 39.8           | 29.5                 | 0.1                       | 0.2         | 1,428.9         | Outils capitalisés et autres outils                                       |
| 1.7            | 49.4           | 5.0                  | 0.5                       | 0.5         | 81.8            | Installations de forage   |
| X              | 0.0            | X                    | -                         | -           | 3.2             | Matériel de récupération  |
| 0.6            | X              | 5.3                  | X                         | 0.2         | 52.0            | Aides à la navigation et équipement météorologique                        |
| -              | -              | -                    | X                         | -           | X               | Foreurs et griffes de montage   |
| 1.0            | 0.2            | 3.5                  | 0.5                       | 0.5         | 40.6            | Équipement souterrain de chargement et déchargement                       |
| 1.9            | 0.1            | 1.9                  | 0.2                       | 0.3         | 24.6            | Treuil, cages, cordeau et chaîne à godets                                 |
| 9.1            | 14.7           | 55.3                 | 0.5                       | 1.0         | 170.2           | Matériel de manutention, assisté par ordinateur                           |
| 2.0            | X              | 6.4                  | 0.9                       | 0.9         | 69.5            | Concasseurs et broyeurs pour la production, assistés par ordinateur       |
| 0.9            | X              | 2.4                  | 0.2                       | 0.4         | 29.8            | App. de flottation et cyanuration pour production, assist. par ordinateur |
| 0.1            | 0.0            | 0.2                  | 0.0                       | 0.0         | X               | App. de concentration gravimétrique pour prod., assist. par ordinateur    |
| 1.5            | 0.1            | X                    | 0.2                       | 0.3         | 20.0            | Autres appareils pour la production, assistés par ordinateur              |
| 0.5            | 6.7            | 3.8                  | 0.1                       | X           | 26.8            | Autres machines et matériel assistés par ordinateur                       |
| 44.1           | 33.3           | 66.9                 | 0.7                       | 0.8         | 405.0           | Matériel de manutention, conventionnel                                    |
| 0.2            | 0.0            | 0.7                  | 0.1                       | 0.1         | 5.4             | Concasseurs et broyeurs pour la production, conventionnels                |
| 0.8            | 0.0            | 2.0                  | 0.1                       | 0.1         | 8.5             | Appareils pour flottation et cyanuration pour production, conventionnels  |
| X              | 0.0            | 0.9                  | 0.1                       | 0.1         | 11.5            | App. de concentration gravimétrique pour production, conventionnels       |
| 5.2            | 0.1            | 2.6                  | 0.2                       | 0.3         | 25.5            | Autres appareils pour la production, conventionnels                       |
| 12.4           | 731.0          | 65.5                 | 1.3                       | 1.3         | 1,162.7         | Autres machines et matériel   |
| -              | 2.4            | X                    | 11.9                      | 0.0         | 72.2            | Génératrices et turbines au gaz (usines de prod. d'énergie électrique)    |
| -              | X              | 1.1                  | 0.1                       | 0.1         | 119.1           | Turbines à vapeur (usines de prod. d'énergie électrique)                  |
| -              | 0.3            | 5.1                  | 0.1                       | 0.7         | 391.1           | Moteurs et génératrices électriques (usines prod. d'énergie électrique)   |
| X              | X              | 26.2                 | 1.0                       | 0.0         | 128.2           | Transform., convert. et bobines de réactance (usines prod. éner. élect.)  |
| -              | X              | 15.0                 | X                         | 0.0         | 40.4            | Matériel électrique de commutation (usines prod. d'énergie électrique)    |
| X              | X              | X                    | X                         | 0.0         | 164.1           | Mat. électr. de commande et de protection (usines prod. éner. électr.)    |
| -              | X              | 0.2                  | 0.0                       | X           | 599.2           | App. de mesure, vérification et contrôle (usines prod. énergie électr.)   |
| X              | 8.3            | X                    | 0.0                       | 0.0         | 47.5            | Compteurs d'électricité (usines de prod. d'énergie électrique)            |
| -              | 3.0            | 0.2                  | 0.0                       | 0.0         | 30.6            | Chaudières électriques (usine de prod. d'énergie électrique)              |
| -              | -              | -                    | -                         | -           | 341.8           | Pièces réacteurs nucléaires et combust. (usines prod. énergie électr.)    |
| -              | 0.0            | X                    | 0.0                       | 0.0         | 33.3            | Turbines hydrauliques (usines de prod. d'énergie électrique)              |
| -              | 25.4           | 0.2                  | 0.0                       | 0.0         | 31.0            | Chaudières (usines de prod. d'énergie électrique)                         |
| -              | X              | 0.0                  | 0.0                       | 0.0         | 5.4             | Autres machines et matériel (usines de prod. d'énergie électrique)        |

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

TABLE 5

**Capital Expenditures on New Construction and Major Renovations By Type of Asset, Canada**

TABLEAU 5

**Dépenses d'immobilisations en construction neuve et en rénovations majeures par type d'actif, Canada**

| CANSIM MATRIX NO. 3154                                  | New Construction   |             | Major Renovations    |             | Total Expenditures | NO. MATRICE CANSIM 3154  |
|---|--------------------|-------------|----------------------|-------------|--------------------|--|
|   | Construction neuve |             | Rénovations majeures |             | Dépenses Totales   |  |
|   | \$ Millions        | %           | \$ Millions          | %           |                    |  |
| <b>Total Capital Expenditures on Construction</b>       | <b>58,868.7</b>    | <b>77.1</b> | <b>17,522.6</b>      | <b>22.9</b> | <b>76,391.3</b>    | <b>Dépenses d'immobilisations totales en construction</b>                |
| <b>Total Building Construction</b>                      | <b>30,231.3</b>    | <b>66.0</b> | <b>15,539.1</b>      | <b>34.0</b> | <b>45,770.4</b>    | <b>Total de la construction de bâtiments</b>                             |
| <b>Total Residential Building Construction (1) (2)</b>  | <b>16,183.8</b>    | <b>55.5</b> | <b>13,002.0</b>      | <b>44.5</b> | <b>29,185.8</b>    | <b>Total de la construction de bâtiments résidentiels (1) (2)</b>        |
| Single Detached Houses                                  | 8,836.9            | 100.0       | -                    | -           | 8,836.9            | Maisons individuelles  |
| Semi-Detached Houses                                    | 729.5              | 100.0       | -                    | -           | 729.5              | Maisons jumelées   |
| Apartments and Row Houses                               | 3,574.4            | 100.0       | -                    | -           | 3,574.4            | Maisons à appartements et en rangée                                      |
| Other Residential Buildings                             | 3,043.1            | 19.0        | 13,002.0             | 81.0        | 16,045.1           | Autres bâtiments résidentiels  |
| <b>Total Non-Residential Building Construction</b>      | <b>14,047.5</b>    | <b>84.7</b> | <b>2,537.1</b>       | <b>15.3</b> | <b>16,584.6</b>    | <b>Total de la construction de bâtiments non-résidentiels</b>            |
| <b>Industrial Building Construction</b>                 | <b>2,934.9</b>     | <b>90.5</b> | <b>308.1</b>         | <b>9.5</b>  | <b>3,243.0</b>     | <b>Construction de bâtiments industriels</b>                             |
| Plants - Manufacturing, Processing and Assembling Goods | 1,765.9            | 91.1        | 173.2                | 8.9         | 1,939.1            | Usines de fabrication, de traitement et d'assemblage                     |
| Warehouses, Freight Terminals                           | 643.5              | 88.9        | 80.6                 | 11.1        | 724.1              | Entrepôts, bâtiments d'entreposage et gares de marchandise               |
| Grain Elevators and Terminals                           | 71.4               | 98.5        | 1.1                  | 1.5         | 72.5               | Silos à céréales et terminus céréaliers                                  |
| Maintenance Garages, Equipment Storage, Workshops       | 435.2              | 89.5        | 51.3                 | 10.5        | 486.5              | Garages, ateliers et entrepôts d'équipements                             |
| Railway Shops Engine Houses                             | 19.0               | 90.9        | 1.9                  | 9.1         | 20.9               | Ateliers de réparations de wagon   |
| <b>Commercial Building Construction</b>                 | <b>5,172.5</b>     | <b>82.6</b> | <b>1,092.0</b>       | <b>17.4</b> | <b>6,264.5</b>     | <b>Construction de bâtiments commerciaux</b>                             |
| Service Stations  | 331.2              | 90.2        | 36.1                 | 9.8         | 367.3              | Stations-services  |
| Automotive Dealerships                                  | 6.7                | 74.4        | 2.3                  | 25.6        | 9.0                | Concessionnaires automobiles   |
| Office Buildings  | 2,000.4            | 79.8        | 507.0                | 20.2        | 2,507.4            | Immeubles à bureaux  |
| Hotels, Motels, Convention Centres                      | 90.4               | 72.6        | 34.2                 | 27.4        | 124.6              | Hôtels, motels et centres de congrès                                     |
| Restaurants, Fast Food Outlets, Bars                    | 190.6              | 90.1        | 21.0                 | 9.9         | 211.6              | Restaurants, bars et boîtes de nuit                                      |
| Shopping Centres, Malls, Stores                         | 1,065.0            | 80.1        | 264.3                | 19.9        | 1,329.3            | Centres commerciaux et magasins  |
| Theatres, Performing Arts and Cultural Centres          | 261.2              | 86.0        | 42.4                 | 14.0        | 303.6              | Théâtres, cinémas et centres culturels                                   |
| Indoor Recreational Buildings                           | 922.4              | 90.0        | 102.1                | 10.0        | 1,024.5            | Centres de loisir intérieur  |
| Outdoor Recreational Facilities                         | 304.6              | 78.6        | 82.7                 | 21.4        | 387.3              | Installations de loisir extérieur  |
| <b>Institutional Building Construction</b>              | <b>4,004.4</b>     | <b>80.4</b> | <b>977.6</b>         | <b>19.6</b> | <b>4,982.0</b>     | <b>Construction de bâtiments institutionnels</b>                         |
| Schools, Colleges, Universities                         | 1,795.2            | 77.1        | 533.6                | 22.9        | 2,328.8            | Ecoles, collèges, universités et autres établissements d'enseignement    |
| Student Residences                                      | X                  | X           | X                    | X           | X                  | Résidences d'étudiants   |
| Churches and Other Religious Buildings                  | 84.0               | 94.3        | 5.1                  | 5.7         | 89.1               | Eglises et autres immeubles religieux                                    |
| Hospitals, Health Centres, Clinics                      | 1,100.7            | 87.0        | 164.6                | 13.0        | 1,265.3            | Hôpitaux, centres de santé, cliniques et autres établ. de soins de santé |
| Nursing Homes, Homes For The Aged                       | 408.6              | 91.7        | 36.9                 | 8.3         | 445.5              | Maisons de soins infirmiers et résidences pour personnes âgées           |
| Day Care Centres  | 31.1               | 95.4        | 1.5                  | 4.6         | 32.6               | Gardieries   |
| Libraries   | 182.1              | 92.7        | 14.4                 | 7.3         | 196.5              | Bibliothèques  |
| Penitentiaries, Detention Centres                       | 216.0              | 74.7        | 73.3                 | 25.3        | 289.3              | Pénitenciers, centres de détention et palais de justice                  |
| Museums, Science Centres, Archives                      | 60.1               | 50.2        | 59.7                 | 49.8        | 119.8              | Musées, centres scientifiques et archives publiques                      |
| Fire Stations, Halls                                    | 66.7               | 94.1        | 4.2                  | 5.9         | 70.9               | Postes de pompiers   |
| Post Offices  | -                  | -           | X                    | X           | X                  | Bureaux de poste   |
| Other Institutional and Governmental Construction       | 37.0               | 39.8        | 55.9                 | 60.2        | 92.9               | Autres constructions institutionnelles                                   |
| <b>Other Non-Residential Building Construction</b>      | <b>1,935.7</b>     | <b>92.4</b> | <b>159.3</b>         | <b>7.6</b>  | <b>2,095.0</b>     | <b>Autres constructions de bâtiments non-résidentiels</b>                |
| Laboratories - Research & Development                   | 160.6              | 81.3        | 37.0                 | 18.7        | 197.6              | Laboratoires et centres de recherche                                     |
| Aircraft Hangars  | 6.7                | 19.3        | 28.1                 | 80.7        | 34.8               | Hangars d'aéronefs   |
| Farm Buildings  | 913.6              | 99.9        | 0.9                  | 0.1         | 914.5              | Bâtiments de ferme   |
| Bunkhouses, Dormitories, Camps                          | 5.0                | 98.0        | 0.1                  | 2.0         | 5.1                | Maisons de bûcherons, dortoirs, camps                                    |
| Farm Fences, Corrals                                    | -                  | -           | -                    | -           | -                  | Clos et pâturage de ferme  |
| Other Industrial and Commercial Construction            | 113.2              | 89.1        | 13.9                 | 10.9        | 127.1              | Autres constructions industrielles et commerciales                       |
| Historical Sites  | X                  | X           | X                    | X           | X                  | Lieux historiques  |
| Armouries and Other Military Structures                 | X                  | X           | X                    | X           | X                  | Manèges militaires, casernes, autres structures militaires               |
| Other Building Construction                             | 167.0              | 95.4        | 8.1                  | 4.6         | 175.1              | Autres constructions de bâtiments  |
| Passenger Terminals                                     | 361.7              | 88.3        | 48.0                 | 11.7        | 409.7              | Gares de voyageurs   |
| Broadcasting and Communication Buildings                | 166.3              | 99.9        | 0.2                  | 0.1         | 166.5              | Immeubles de diffusion et de communication                               |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
Totals may not add up due to rounding.

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.



TABLE 5

**Capital Expenditures on New Construction and  
Major Renovations By Type of Asset,  
Canada**

TABLEAU 5

**Dépenses d'immobilisations en construction neuve  
et en réparations majeures par type d'actif,  
Canada**

|   | New<br>Construction   |             | Major<br>Renovations    |             | Total<br>Expenditures |  |
|---|-----------------------|-------------|-------------------------|-------------|-----------------------|--|
|   | Construction<br>neuve |             | Réparations<br>majeures |             | Dépenses<br>Totales   |  |
| CANSIM MATRIX NO. 3154  | \$ Millions           | %           | \$ Millions             | %           |                       | NO. MATRICE CANSIM 3154                                      |
| <b>Total Engineering Construction</b>                                 | <b>28,637.4</b>       | <b>93.5</b> | <b>1,983.5</b>          | <b>6.5</b>  | <b>30,620.9</b>       | <b>Total des travaux de génie</b>                            |
| <b>Marine Engineering Construction</b>                                | <b>392.1</b>          | <b>88.1</b> | <b>52.9</b>             | <b>11.9</b> | <b>445.0</b>          | <b>Travaux de génie maritime</b>                             |
| Docks, Wharves, Piers, Terminals                                      | 188.7                 | 86.5        | 29.5                    | 13.5        | 218.2                 | Bassins, quais, jetées et terminaux                          |
| Dredging and Pile Driving   | 12.5                  | 73.5        | 4.5                     | 26.5        | 17.0                  | Dragage et enfonçage de pieux                                |
| Breakwaters   | 1.6                   | 51.6        | 1.5                     | 48.4        | 3.1                   | Brise-lames  |
| Canals and Waterways  | 184.7                 | 96.1        | 7.5                     | 3.9         | 192.2                 | Canaux et voies navigables                                   |
| Other Marine Construction   | 4.7                   | 32.0        | 10.0                    | 68.0        | 14.7                  | Autres travaux de génie maritime                             |
| <b>Transportation Engineering Construction</b>                        | <b>5,330.8</b>        | <b>82.8</b> | <b>1,105.0</b>          | <b>17.2</b> | <b>6,435.8</b>        | <b>Travaux de génie liés aux transports</b>                  |
| Highways, Roads, Streets  | 4,172.5               | 81.4        | 950.6                   | 18.6        | 5,123.1               | Voies rapides, routes et rues                                |
| Runways Including Lighting  | 74.2                  | 88.3        | 9.8                     | 11.7        | 84.0                  | Pistes d'atterrissage et de décollage incluant l'éclairage   |
| Rail Track and Roadbeds, Including Signals                            | 458.1                 | 93.7        | 30.6                    | 6.3         | 488.7                 | Rails et plate-formes incluant la signalisation              |
| Bridges, Trestles, Overpasses   | 588.0                 | 84.1        | 111.1                   | 15.9        | 699.1                 | Ponts et viaducs   |
| Tunnels   | 33.9                  | 93.9        | 2.2                     | 6.1         | 36.1                  | Tunnels  |
| Other Transportation  | 4.1                   | 87.2        | 0.6                     | 12.8        | 4.7                   | Autres travaux de génie liés aux transports                  |
| <b>Waterworks Engineering Construction</b>                            | <b>1,099.9</b>        | <b>96.5</b> | <b>40.0</b>             | <b>3.5</b>  | <b>1,139.9</b>        | <b>Travaux de génie pour l'aqueduc</b>                       |
| Reservoirs, Including Dams  | 76.1                  | 84.6        | 13.8                    | 15.4        | 89.9                  | Réservoirs (incluant les barrages)                           |
| Trunk and Distribution Mains  | 684.3                 | 96.7        | 23.1                    | 3.3         | 707.4                 | Conduites principales de canalisation                        |
| Treatment Plants and Pumping Stations                                 | 301.0                 | 100.0       | -                       | -           | 301.0                 | Stations de pompage et usines de filtration                  |
| Storage Tanks   | 22.5                  | 100.0       | -                       | -           | 22.5                  | Réservoirs d'eau   |
| Other Waterworks Construction   | 16.1                  | 83.9        | 3.1                     | 16.1        | 19.2                  | Autres travaux de génie pour l'aqueduc                       |
| <b>Sewage Engineering Construction</b>                                | <b>1,461.0</b>        | <b>92.2</b> | <b>123.5</b>            | <b>7.8</b>  | <b>1,584.5</b>        | <b>Travaux de génie pour le traitement des eaux usées</b>    |
| Sewage Treatment and Disposal Plants                                  | 659.3                 | 96.0        | 27.2                    | 4.0         | 686.5                 | Usines d'épuration et d'évacuation des eaux usées            |
| Sanitary and Storm Sewers   | 768.4                 | 89.0        | 94.6                    | 11.0        | 863.0                 | Égouts vannes, égouts pluviaux, égouts collecteurs et fossés |
| Lagoons   | 31.9                  | 96.4        | 1.2                     | 3.6         | 33.1                  | Lagunes  |
| Other Sewage System Construction                                      | 1.4                   | 73.7        | 0.5                     | 26.3        | 1.9                   | Autres travaux de génie pour le traitement des eaux usées    |
| <b>Electric Power Engineering Construction</b>                        | <b>2,982.6</b>        | <b>86.7</b> | <b>458.1</b>            | <b>13.3</b> | <b>3,440.7</b>        | <b>Travaux de génie liés à l'énergie électrique</b>          |
| Electric Power Construction   | 114.1                 | 97.0        | 3.5                     | 3.0         | 117.6                 | Const. de centrales électriques                              |
| Production Plant - Steam  | 116.8                 | 53.9        | 99.7                    | 46.1        | 216.5                 | Usines de production thermique                               |
| Production Plant - Nuclear  | 134.0                 | 76.3        | 41.6                    | 23.7        | 175.6                 | Usines de production nucléaire                               |
| Production Plant - Hydraulic  | 860.4                 | 87.9        | 118.7                   | 12.1        | 979.1                 | Usines de production hydraulique                             |
| Overhead Transmission Lines   | 349.7                 | 80.3        | 85.9                    | 19.7        | 435.6                 | Lignes de transmission aériennes                             |
| Underground Transmission Lines  | 18.8                  | 100.0       | -                       | -           | 18.8                  | Lignes de transmission souterraines                          |
| Overhead Distribution Lines   | 880.5                 | 89.6        | 101.8                   | 10.4        | 982.3                 | Lignes de distribution aériennes                             |
| Underground Distribution Lines  | 503.9                 | 99.0        | 5.2                     | 1.0         | 509.1                 | Lignes de distribution souterraines                          |
| Other Electric Power Construction                                     | 4.4                   | 72.1        | 1.7                     | 27.9        | 6.1                   | Autres travaux de génie liés à l'énergie électrique          |
| <b>Communication Engineering Construction</b>                         | <b>1,291.8</b>        | <b>99.5</b> | <b>6.5</b>              | <b>0.5</b>  | <b>1,298.3</b>        | <b>Travaux de génie liés aux communications</b>              |
| Telephone and Cablevision Lines,<br>Underground and Marine Cables     | 1,164.8               | 99.7        | 3.4                     | 0.3         | 1,168.2               | Lignes de téléphone<br>et de câblodistribution               |
| Communication Towers, Antennae,<br>Earth Stations including Satellite | 120.9                 | 99.3        | 0.9                     | 0.7         | 121.8                 | Tours de communication,<br>antennes, stations terrestres     |
| Other Communication Construction                                      | 6.1                   | 73.5        | 2.2                     | 26.5        | 8.3                   | Autres travaux de génie liés aux communications              |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
Totals may not add up due to rounding.

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de  
l'arrondissement.

TABLE 5

**Capital Expenditures on New Construction and Major Renovations By Type of Asset, Canada**

TABLEAU 5

**Dépenses d'immobilisations en construction neuve et en réparations majeures par type d'actif, Canada**

|   | New Construction   |             | Major Renovations    |            | Total Expenditures |  |
|---|--------------------|-------------|----------------------|------------|--------------------|--|
|   | Construction neuve |             | Rénovations majeures |            | Dépenses Totales   |  |
| CANSIM MATRIX NO. 3154  | \$ Millions        | %           | \$ Millions          | %          |                    | NO. MATRICE CANSIM 3154  |
| <b>Oil And Gas Engineering Construction</b>                         | <b>13,415.5</b>    | <b>99.6</b> | <b>58.5</b>          | <b>0.4</b> | <b>13,474.0</b>    | <b>Travaux de génie pour le pétrole et le gaz naturel</b>                |
| Oil Refineries  | 104.6              | 90.6        | 10.9                 | 9.4        | 115.5              | Raffineries de pétrole   |
| Natural Gas Processing Plants                                       | 713.2              | 100.0       | --                   | --         | 713.2              | Usines de traitements de gaz naturel                                     |
| Gas Mains And Services  | 673.6              | 97.5        | 17.2                 | 2.5        | 690.8              | Conduites principales et de branchement du gaz naturel                   |
| Pumping Stations, Oil   | 62.0               | 95.2        | 3.1                  | 4.8        | 65.1               | Stations de pompage (pétrole)  |
| Pumping Stations, Gas   | 48.1               | 100.0       | --                   | --         | 48.1               | Stations de pompage (gaz naturel)  |
| Bulk Storage Tanks  | 78.5               | 86.8        | 11.9                 | 13.2       | 90.4               | Réservoirs de stockage   |
| Oil Pipelines   | 17.8               | 99.4        | 0.1                  | 0.6        | 17.9               | Pipe-lines (pétrole)   |
| Gas Pipelines   | 1,207.1            | 98.8        | 15.1                 | 1.2        | 1,222.2            | Pipe-lines (gaz naturel)   |
| Exploration Drilling  | 2,255.7            | 100.0       | -                    | --         | 2,255.7            | Forage d'exploration   |
| Development Drilling  | 3,393.2            | 100.0       | -                    | --         | 3,393.2            | Forage de développement  |
| Production Facilities   | 4,526.4            | 100.0       | -                    | --         | 4,526.4            | Installations de production  |
| Enhanced Recovery Projects  | 124.7              | 100.0       | -                    | --         | 124.7              | Projets de récupération assistée   |
| Drilling, Pre-Mining, Research                                      | 209.0              | 100.0       | -                    | --         | 209.0              | Forage préparatoire et de recherche                                      |
| Other Oil and Gas Facilities  | 1.7                | 89.5        | 0.2                  | 10.5       | 1.9                | Autres travaux de génie pour les installations de pétrole et de gaz nat. |
| <b>Mining Engineering Construction</b>                              | <b>1,364.7</b>     | <b>97.0</b> | <b>42.6</b>          | <b>3.0</b> | <b>1,407.3</b>     | <b>Travaux de génie pour les installations minières</b>                  |
| Mine Buildings Including Headframes                                 | 128.2              | 93.0        | 9.6                  | 7.0        | 137.8              | Bâtiments miniers  |
| Mine Buildings, Treatment Facilities                                | 33.5               | 79.8        | 8.5                  | 20.2       | 42.0               | Bâtiments miniers pour l'enrichissement des minéraux                     |
| Mine Shafts, Drifts, Raises, Adits and Other Below Surface Workings | 89.9               | 85.1        | 15.8                 | 14.9       | 105.7              | Puits de mine, galeries, chantiers souterrains                           |
| Tailing Disposal Systems, Settling Ponds                            | 53.0               | 85.9        | 8.7                  | 14.1       | 61.7               | Systèmes pour disposer des résidus, bassins de décantation               |
| Minesite Exploration  | 90.2               | 100.0       | -                    | --         | 90.2               | Exploration à la mine et sur les sites                                   |
| Minesite Development  | 970.0              | 100.0       | -                    | --         | 970.0              | Exploration de mise en valeur  |
| <b>Other Engineering Construction</b>                               | <b>1,298.9</b>     | <b>93.1</b> | <b>96.3</b>          | <b>6.9</b> | <b>1,395.2</b>     | <b>Autres travaux de génie</b>   |
| Pollution Abatement and Control                                     | 410.7              | 94.2        | 25.3                 | 5.8        | 436.0              | Dépollution  |
| Parking Lots and Parking Garages                                    | 188.1              | 88.9        | 23.5                 | 11.1       | 211.6              | Terrains et garages de stationnement                                     |
| Waste Disposal Facilities   | 170.9              | 92.4        | 14.1                 | 7.6        | 185.0              | Installations d'élimination des déchets                                  |
| Irrigation and Land Reclamation Projects                            | 329.8              | 100.0       | --                   | --         | 329.8              | Projets d'irrigation et de mise en valeur des terres                     |
| Other Engineering Construction                                      | 112.8              | 87.0        | 16.8                 | 13.0       | 129.6              | Autres travaux de génie  |
| Other Construction  | 86.6               | 83.9        | 16.6                 | 16.1       | 103.2              | Autres constructions   |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
Totals may not add up due to rounding.

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

TABLE 6

**Capital Expenditures on New and Retrofit / Refurbishing Machinery and Equipment by Type of Asset, Canada**

TABLEAU 6

**Dépenses d'immobilisations en machines et matériel nouveaux et remis à neuf par type d'actif, Canada**

|   | New Machinery and Equipment   |             | Retrofit / Refurbishing Machinery and Equipment |            | Total Expenditures |   |
|---|-------------------------------|-------------|---|------------|--------------------|---|
|   | Machines et matériel nouveaux |             | Machines et matériel restaurés / remis à neuf   |            | Dépenses Totales   |   |
| CANSIM MATRIX NO. 3155  | \$ Millions                   | %           | \$ Millions                                     | %          |                    | NO. MATRICE CANSIM 3155   |
| <b>Total Capital Expenditures on Machinery and Equipment</b>      | <b>50,142.3</b>               | <b>97.5</b> | <b>1,269.2</b>                                  | <b>2.5</b> | <b>51,411.5</b>    | <b>Dépenses totales d'immobilisations en machines et matériel</b>         |
| <b>Transportation Equipment</b>                                   | <b>12,987.5</b>               | <b>98.7</b> | <b>166.8</b>                                    | <b>1.3</b> | <b>13,154.3</b>    | <b>Matériel de transport</b>  |
| Industrial Containers   | 86.1                          | 98.6        | 1.2   | 1.4        | 87.3               | Contenants industriels  |
| Automobiles   | 7,911.5                       | 99.9        | 7.4   | 0.1        | 7,918.9            | Automobiles   |
| Buses (All Types)   | 339.4                         | 94.9        | 18.1  | 5.1        | 357.5              | Autobus   |
| Trucks, Vans, Truck Tractors and Truck Trailers                   | 3,319.4                       | 98.9        | 36.2  | 1.1        | 3,355.6            | Camions, fourgonnettes et camions-remorques                               |
| All-Terrain Vehicles  | 3.6                           | 85.7        | 0.6   | 14.3       | 4.2                | Véhicules tout-terrain  |
| Locomotives, Rolling Stok, Street & Subway Cars                   | 310.9                         | 87.3        | 45.3  | 12.7       | 356.2              | Locomotives   |
| Ships and Boats   | 249.2                         | 91.0        | 24.5  | 9.0        | 273.7              | Navires et bateaux  |
| Aircraft, Helicopters and Aircraft Engines                        | 585.2                         | 95.4        | 28.4  | 4.6        | 613.6              | Avions, hélicoptères, moteurs d'avion                                     |
| Other Transportation Equipment                                    | 182.1                         | 97.3        | 5.1   | 2.7        | 187.2              | Autre matériel de transport   |
| <b>Processing Equipment</b>                                       | <b>10,360.8</b>               | <b>96.9</b> | <b>334.9</b>                                    | <b>3.1</b> | <b>10,695.7</b>    | <b>Matériel de transformation</b>   |
| Processing Equipment, Computerized                                | 3,270.6                       | 96.9        | 105.4   | 3.1        | 3,376.0            | Machines et matériel pour la transformation, assistés par ordinateur      |
| Processing Equipment, Conventional                                | 7,090.2                       | 96.9        | 229.4   | 3.1        | 7,319.6            | Machines et matériel pour la transformation, conventionnels               |
| <b>Communication and Office Equipment</b>                         | <b>14,939.4</b>               | <b>98.8</b> | <b>184.7</b>                                    | <b>1.2</b> | <b>15,124.1</b>    | <b>Matériel de communication et de bureau</b>                             |
| Office Furniture  | 2,441.2                       | 99.3        | 17.9  | 0.7        | 2,459.1            | Meubles et ameublements de bureau   |
| Computers, excluding Production Process                           | 6,798.3                       | 99.4        | 38.3  | 0.6        | 6,836.6            | Ordinateurs et matériel connexe   |
| Non-Office Furniture  | 1,993.9                       | 95.0        | 105.9   | 5.0        | 2,099.8            | Autres meubles et ameublements  |
| Communication Equipment, Computerized                             | 2,594.0                       | 99.4        | 14.6  | 0.6        | 2,608.6            | Matériel de communication, assisté par ordinateur                         |
| Communication Equipment, Conventional                             | 1,112.1                       | 99.3        | 8.0   | 0.7        | 1,120.1            | Matériel de communication, conventionnel                                  |
| <b>Other Machinery and Equipment</b>                              | <b>11,854.6</b>               | <b>95.3</b> | <b>582.8</b>                                    | <b>4.7</b> | <b>12,437.4</b>    | <b>Autres machines et matériel</b>  |
| Scientific, Professional and Medical Devices                      | 1,106.4                       | 99.6        | 5.0   | 0.4        | 1,111.4            | Matériel scientifique, professionnel et médical                           |
| Heating, Electrical, Air Conditionin and Refrigeration Equipment  | 454.3                         | 97.4        | 12.1  | 2.6        | 466.4              | Matériel de chauffage, de climatisation et de réfrigération               |
| Pollution Abatement and Control Equipment                         | 718.7                         | 97.6        | 18.0  | 2.4        | 736.7              | Matériel de dépollution   |
| Safety and Security Equipment                                     | 96.1                          | 89.1        | 11.7  | 10.9       | 107.8              | Matériel de sécurité  |
| Sanitation Equipment  | 12.0                          | 97.6        | 0.3   | 2.4        | 12.3               | Matériel sanitaire  |
| Motors, Generators, Transformers, Turbines and Pumps              | 786.4                         | 98.0        | 16.4  | 2.0        | 802.8              | Moteurs, génératrices, transformateurs, etc.                              |
| Heavy Construction Equipment                                      | 1,533.3                       | 98.9        | 16.5  | 1.1        | 1,549.8            | Matériel lourd de construction  |
| Tractors All Types, Other Field Equipment                         | 2,065.3                       | 99.4        | 12.0  | 0.6        | 2,077.3            | Tracteurs en tout genre et autre matériel agricole mobile                 |
| Capitalized Tooling and Other Tools                               | 1,422.3                       | 99.5        | 6.5   | 0.5        | 1,428.8            | Outils capitalisés et autres outils                                       |
| Drilling Rigs and Blasting Equipment                              | 64.1                          | 78.4        | 17.7  | 21.6       | 81.8               | Installations de forage   |
| Salvage Equipment   | 3.2                           | 100.0       | 0.0   | 0.0        | 3.2                | Matériel de récupération  |
| Navigational Aids and Weather Measurement Equipment               | 51.1                          | 98.3        | 0.9   | 1.7        | 52.0               | Aides à la navigation et équipement météorologique                        |
| Raise Bore, Raise Climbers  | X                             | X           | -   | X          | X                  | Foreurs et griffes de montage   |
| Underground Load, Dump Equipment                                  | 40.4                          | 99.5        | 0.2   | 0.5        | 40.6               | Équipement souterrain de chargement et déchargement                       |
| Mine Hoists, Cages, Ropes and Skips                               | 23.9                          | 97.2        | 0.7   | 2.8        | 24.6               | Treuil, cages, cordeau et chaîne à godets                                 |
| Material Handling Equipment, Computerized                         | 159.8                         | 93.9        | 10.4  | 6.1        | 170.2              | Matériel de manutention, assisté par ordinateur                           |
| Crushers, Grinders for Production Process, Computerized           | 69.4                          | 99.9        | 0.1   | 0.1        | 69.5               | Concasseurs et broyeurs pour la production, assistés par ordinateur       |
| Flotation, Cyanidation Apparatus for Prod. Process, Computerized  | 26.5                          | 88.9        | 3.3   | 11.1       | 29.8               | App. de flottation et cyanuration pour production, assist. par ordinateur |
| Gravitational Concentrating Devices for Prod. Proc., Computerized | X                             | X           | -   | X          | X                  | App. de concentration gravimétrique pour prod., assist. par ordinateur    |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
Totals may not add up due to rounding.

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.



TABLE 6

**Capital Expenditures on New and Retrofit / Refurbishing Machinery and Equipment by Type of Asset, Canada**

TABLEAU 6

**Dépenses d'immobilisations en machines et matériel nouveaux et remis à neuf par type d'actif, Canada**

|  | New Machinery and Equipment   |       | Retrofit / Refurbishing Machinery and Equipment |      | Total Expenditures |  |
|--|-------------------------------|-------|---|------|--------------------|--|
|  | Machines et matériel nouveaux |       | Machines et matériel restaurés / remis à neuf   |      | Dépenses Totales   |  |
| CANSIM MATRIX NO. 3155   | \$ Millions                   | %     | \$ Millions                                     | %    |                    | NO. MATRICE CANSIM 3155  |
| <b>Other Machinery and Equipment</b>                                     |                               |       |   |      |                    | <b>Autres machines et matériel</b>                                       |
| Other Equipment for Production Process, Computerized                     | 19.9                          | 99.0  | 0.2   | 1.0  | 20.1               | Autres appareils pour la production, assistés par ordinateur             |
| Other Robot(Computer)ized Equipment                                      | 26.2                          | 97.8  | 0.6   | 2.2  | 26.8               | Autres machines et matériel assistés par ordinateur                      |
| Material Handling Equipment, Conventional                                | 395.1                         | 97.6  | 9.9   | 2.4  | 405.0              | Matériel de manutention, conventionnel                                   |
| Crushers, Grinders for Production Process, Conventional                  | 4.8                           | 87.3  | 0.7   | 12.7 | 5.5                | Concasseurs et broyeurs pour la production, conventionnels               |
| Flotation, Cyanidation Apparatus for Prod. Process, Conventional         | 6.8                           | 79.1  | 1.8   | 20.9 | 8.6                | Appareils pour flottation et cyanuration pour production, conventionnels |
| Gravitational Concentrating Devices for Prod. Proc., Conventional        | 11.5                          | 100.0 | 0.0   | 0.0  | 11.5               | App. de concentration gravimétrique pour production, conventionnels      |
| Other Equipment for Prod. Process, Conventional                          | 24.6                          | 96.5  | 0.9   | 3.5  | 25.5               | Autres appareils pour la prod., conventionnels                           |
| Other Machinery and Equipment  | 1,132.6                       | 97.4  | 30.1  | 2.6  | 1,162.7            | Autres machines et matériel  |
| Gas Generators & Turbines (Electric Power Prod. Plant)                   | 70.6                          | 97.8  | 1.6   | 2.2  | 72.2               | Générateurs et turbines au gaz (usines de prod. d'énergie électrique)    |
| Steam & Other Vapour Turbines (Elect. Power Prod. Plant)                 | 35.9                          | 30.2  | 83.1  | 69.8 | 119.0              | Turbines à vapeur (usines de prod. d'énergie électrique)                 |
| Electric Motors & Generators (Elect. Power Prod. Plant)                  | 390.7                         | 99.9  | 0.4   | 0.1  | 391.1              | Moteurs et génératrices électriques (usines prod. d'énergie électrique)  |
| Elect. Transformers, Converters and Inductors (Elect. Power Prod. Plant) | 123.1                         | 96.1  | 5.0   | 3.9  | 128.1              | Transform., convert. et bobines de réactance (usines prod. éner. elect.) |
| Electric Switchgear and Switching App. (Electric Power Prod. Plant)      | 39.0                          | 96.5  | 1.4   | 3.5  | 40.4               | Matériel électrique de commutation (usines prod. d'énergie électrique)   |
| Electric Control & Protective Equipment (Elect. Power Prod. Plant)       | 127.7                         | 77.8  | 36.4  | 22.2 | 164.1              | Mat. électr. de commande et de protection (usines prod. éner. électr.)   |
| Measuring, Checking & Control. Instrum. (Elect. Power Prod. Plant)       | 593.5                         | 99.0  | 5.8   | 1.0  | 599.3              | App. de mesure, vérification et contrôle (usines prod. énergie électr.)  |
| Electricity Meters (Electric Power Prod. Plant)                          | 45.8                          | 95.4  | 1.7   | 3.6  | 47.5               | Compteurs d'électricité (usines de prod. d'énergie électrique)           |
| Electric Water Heaters (Electric Power Production Plant)                 | 30.3                          | 98.7  | 0.4   | 1.3  | 30.7               | Chauffe-eau électrique (usine de prod. d'énergie électrique)             |
| Nuclear Reactor Parts & Fuel Elements (Electric Power Prod. Plant)       | 92.4                          | 27.0  | 249.4   | 73.0 | 341.8              | Pièces réacteurs nucléaires et combust. (usines prod. énergie électr.)   |
| Hydraulic Turbines (Electric Power Prod. Plant)                          | 11.8                          | 35.4  | 21.5  | 64.6 | 33.3               | Turbines hydrauliques (usines de prod. d'énergie électrique)             |
| Boilers (Electric Power Prod. Plant)                                     | 31.0                          | 100.0 | -   | 0.0  | 31.0               | Chaudières (usines de prod. d'énergie électrique)                        |
| Other Machinery & Equipment (Electric Power Prod. Plant)                 | 5.3                           | 98.1  | 0.1   | 1.9  | 5.4                | Autres machines et matériel (usines de prod. d'énergie électrique)       |

See footnote(s) at end of statistical tables.  
Totals may not add up due to rounding.

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.  
Les totaux peuvent ne pas additionner en raison de l'arrondissement.

## 5. Footnotes

- (1) Housing expenditures are derived from the data available at the time of publication. Revised data are available in Cansim Matrix no. 0442.
- (2) The value of residential renovation works is not available by type of asset.

## 5. Notes

- (1) Les dépenses pour le logement représentent les données disponibles au moment de la publication. Les données révisées sont disponibles dans la matrice no. 0442 de CANSIM.
- (2) La valeur des travaux de rénovation résidentielle n'est pas disponible par type d'actif.





## 6. Annexes

## 6. Annexes



## Annex A

## List of Asset Types

The table below provides a detailed list of asset types both for construction and machinery and equipment expenditures. Sorted in alphabetical order, **detailed asset types** in the first column can be retrieved in the statistical tables of this publication under the **asset category** indicated in the second column.

| Construction Expenditures       |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Asset Types                     | Asset Categories               |
| Aircraft Hangars                | Other Non-Residential Building |
| Archives                        | Institutional Building         |
| Armouries                       | Other Non-Residential Building |
| Automotive Dealerships          | Commercial Building            |
| Bars                            | Commercial Building            |
| Breakwaters                     | Marine Engineering             |
| Bridges                         | Transportation Engineering     |
| Broadcasting Buildings          | Other Non-Residential Building |
| Bunkhouses                      | Other Non-Residential Building |
| Cablevision Lines               | Communication Engineering      |
| Canals                          | Marine Engineering             |
| Churches                        | Institutional Building         |
| Clinics                         | Institutional Building         |
| Colleges                        | Institutional Building         |
| Communication Buildings         | Other Non-Residential Building |
| Communication Stations          | Communication Engineering      |
| Communication Towers            | Communication Engineering      |
| Convention Centres              | Commercial Building            |
| Cultural Centres                | Commercial Building            |
| Day Care Centres                | Institutional Building         |
| Detention Centres               | Institutional Building         |
| Development Drilling            | Oil and Gas Engineering        |
| Disposal Plants, Sewage         | Sewage Engineering             |
| Distribution Mains              | Waterworks Engineering         |
| Distribution Lines, Overhead    | Electric Power Engineering     |
| Distribution Lines, Underground | Electric Power Engineering     |
| Docks                           | Marine Engineering             |
| Dredging And Pile Driving       | Marine Engineering             |
| Drilling, Pre-Mining            | Oil and Gas Engineering        |
| Electric Plant - Hydraulic      | Electric Power Engineering     |
| Electric Plant - Nuclear        | Electric Power Engineering     |
| Electric Plant - Steam          | Electric Power Engineering     |
| Enhanced Recovery Projects      | Oil and Gas Engineering        |
| Exploration Drilling            | Oil and Gas Engineering        |
| Farm Buildings                  | Other Non-Residential Building |
| Farm Fences                     | Other Non-Residential Building |
| Fast Food Outlets               | Commercial Building            |
| Fire Stations                   | Institutional Building         |
| Freight Terminals               | Industrial Building            |
| Gas Mains                       | Oil and Gas Engineering        |
| Grain Elevators                 | Industrial Building            |
| Grain Terminals                 | Industrial Building            |
| Health Centres                  | Institutional Building         |
| Highways                        | Transportation Engineering     |

## Annexe A

## Liste des types d'actif

Le tableau ci-dessous présente une liste détaillée des types d'actif à la fois pour les dépenses en construction et en machines et matériel. Classés par ordre alphabétique, les **types détaillés d'actif** apparaissant à la première colonne peuvent être retrouvés dans les tableaux statistiques de cette publication sous la **catégorie d'actif** indiquée à la deuxième colonne.

| Dépenses en construction            |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Types d'actif                       | Catégories d'actif                |
| Antennes de communication           | Génie des communications          |
| Archives publiques                  | Bâtiments institutionnels         |
| Ateliers                            | Bâtiments industriels             |
| Ateliers de réparation de wagon     | Bâtiments industriels             |
| Autoroutes                          | Génie du transport                |
| Bars                                | Bâtiments commerciaux             |
| Bassins maritimes                   | Génie maritime                    |
| Bassins, décantation des résidus    | Génie des travaux miniers         |
| Bâtiments d'entreposage             | Bâtiments industriels             |
| Bâtiments de ferme                  | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Bâtiments miniers                   | Génie des travaux miniers         |
| Bibliothèques                       | Bâtiments institutionnels         |
| Boîtes de nuit                      | Bâtiments commerciaux             |
| Brise-lames, génie maritime         | Génie maritime                    |
| Bureaux de poste                    | Bâtiments institutionnels         |
| Canalisation, conduites principales | Génie de l'aqueduc                |
| Canaux navigables                   | Génie maritime                    |
| Casernes militaires                 | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Centres commerciaux et magasins     | Bâtiments commerciaux             |
| Centres culturels                   | Bâtiments institutionnels         |
| Centres de congrès                  | Bâtiments commerciaux             |
| Centres de détention                | Bâtiments institutionnels         |
| Centres de loisir intérieur         | Bâtiments commerciaux             |
| Centres de recherche                | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Centres scientifiques               | Bâtiments institutionnels         |
| Chantiers souterrains miniers       | Génie des travaux miniers         |
| Cinémas                             | Bâtiments commerciaux             |
| Cliniques                           | Bâtiments institutionnels         |
| Collèges                            | Bâtiments institutionnels         |
| Concessionnaires automobiles        | Bâtiments commerciaux             |
| Conduites de branchement du gaz     | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Conduites principales de gaz        | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Dortoirs                            | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Dragage maritime                    | Génie maritime                    |
| Ecoles                              | Bâtiments institutionnels         |
| Eglises                             | Bâtiments institutionnels         |
| Égouts vannes                       | Génie, traitement des eaux usées  |
| Égouts collecteurs                  | Génie, traitement des eaux usées  |
| Égouts pluviaux                     | Génie, traitement des eaux usées  |
| Enfonçage de pieux, génie maritime  | Génie maritime                    |
| Entrepôts                           | Bâtiments industriels             |
| Exploration minière sur les sites   | Génie des travaux miniers         |
| Exploration minière mise en valeur  | Génie des travaux miniers         |
| Forage d'exploration                | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Forage de développement             | Génie du pétrole et gaz naturel   |



| Asset Types                     | Asset Categories               | Types d'actif                       | Catégories d'actif                |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Historical Sites                | Other Non-Residential Building | Forage préparatoire                 | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Homes For The Aged              | Institutional Building         | Galeries de mines                   | Génie des travaux miniers         |
| Hospitals                       | Institutional Building         | Garages municipaux                  | Bâtiments industriels             |
| Hotels                          | Commercial Building            | Garages de stationnement            | Autres travaux de génie           |
| Houses, Apartments And Row      | Residential Building           | Garderies                           | Bâtiments institutionnels         |
| Houses, Semi-Detached           | Residential Building           | Gares de voyageurs                  | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Houses, Single Detached         | Residential Building           | Hangars d'aéronefs                  | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Indoor Recreational Buildings   | Commercial Building            | Hôpitaux                            | Bâtiments institutionnels         |
| Irrigation Works                | Other Engineering              | Hôtels                              | Bâtiments commerciaux             |
| Laboratories                    | Other Non-Residential Building | Immeubles à bureaux                 | Bâtiments commerciaux             |
| Lagoons                         | Sewage Engineering             | Immeubles de communication          | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Land Reclamation Projects       | Other Engineering              | Immeubles de diffusion              | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Libraries                       | Institutional Building         | Installations, élimination déchets  | Autres travaux de génie           |
| Maintenance Garages             | Industrial Building            | Installations de dépollution        | Autres travaux de génie           |
| Military Structures             | Other Non-Residential Building | Installations de loisir extérieur   | Bâtiments commerciaux             |
| Mine Buildings                  | Mining Engineering             | Installations de production         | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Mine Shafts, Drifts, Raises     | Mining Engineering             | Jetées                              | Génie maritime                    |
| Minesite Development            | Mining Engineering             | Laboratoires                        | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Minesite Exploration            | Mining Engineering             | Lagunes, traitement des eaux usées  | Génie, traitement des eaux usées  |
| Motels                          | Commercial Building            | Lieux historiques                   | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Museums                         | Institutional Building         | Lignes de câblodistribution         | Génie des communications          |
| Natural Gas Processing Plants   | Oil and Gas Engineering        | Lignes de distribution aériennes    | Génie de l'énergie électrique     |
| Nursing Homes                   | Institutional Building         | Lignes de distribution souterraines | Génie de l'énergie électrique     |
| Office Buildings                | Commercial Building            | Lignes de téléphone                 | Génie des communications          |
| Oil Refineries                  | Oil and Gas Engineering        | Lignes de transmission aériennes    | Génie de l'énergie électrique     |
| Outdoor Recreational Facilities | Commercial Building            | Lignes de transmission souterraines | Génie de l'énergie électrique     |
| Overpasses                      | Transportation Engineering     | Maisons à appartements              | Bâtiments résidentiels            |
| Parking Garages                 | Other Engineering              | Maisons de bûcherons                | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Parking Lots                    | Other Engineering              | Maisons de soins infirmiers         | Bâtiments institutionnels         |
| Passenger Terminals             | Other Non-Residential Building | Maisons en rangée                   | Bâtiments résidentiels            |
| Penitentiaries                  | Institutional Building         | Maisons individuelles               | Bâtiments résidentiels            |
| Performing Arts Centres         | Commercial Building            | Maisons jumelées                    | Bâtiments résidentiels            |
| Piers                           | Marine Engineering             | Manèges militaires                  | Autres bâtiments non-résidentiels |
| Pipelines, Oil                  | Oil and Gas Engineering        | Motels                              | Bâtiments commerciaux             |
| Pipelines, Gas                  | Oil and Gas Engineering        | Musées                              | Bâtiments institutionnels         |
| Plants, Manufacturing           | Industrial Building            | Palais de justice                   | Bâtiments institutionnels         |
| Pollution Abatement And Control | Other Engineering              | Pénitenciers                        | Bâtiments institutionnels         |
| Post Offices                    | Institutional Building         | Pipelines (gaz naturel)             | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Production Facilities           | Oil and Gas Engineering        | Pipelines (pétrole)                 | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Pumping Stations, Gas           | Oil and Gas Engineering        | Pistes d'atterrissage               | Génie du transport                |
| Pumping Stations, Oil           | Oil and Gas Engineering        | Pistes de décollage                 | Génie du transport                |
| Pumping Stations, Waterworks    | Waterworks Engineering         | Plate-formes, voies ferroviaires    | Génie du transport                |
| Rail Track                      | Transportation Engineering     | Ponts                               | Génie du transport                |
| Railway Shops Engine Houses     | Industrial Building            | Postes de pompiers                  | Bâtiments institutionnels         |
| Reservoirs                      | Waterworks Engineering         | Projets d'irrigation agricole       | Autres travaux de génie           |
| Restaurants                     | Commercial Building            | Projets, mise en valeur des terres  | Autres travaux de génie           |
| Roadbeds                        | Transportation Engineering     | Projets de récupération assistée    | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Roads                           | Transportation Engineering     | Puits de mine                       | Génie des travaux miniers         |
| Runways                         | Transportation Engineering     | Quais                               | Génie maritime                    |
| Sanitary Sewers                 | Sewage Engineering             | Raffineries de pétrole              | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Schools                         | Institutional Building         | Rails                               | Génie du transport                |
| Science Centres                 | Institutional Building         | Réservoirs d'eau                    | Génie de l'aqueduc                |
| Service Stations                | Commercial Building            | Réservoirs de stockage              | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Settling Ponds, Mining          | Mining Engineering             | Réservoirs, aqueduc                 | Génie de l'aqueduc                |
| Sewage Treatment Plants         | Sewage Engineering             | Résidences d'étudiants              | Bâtiments institutionnels         |
| Shopping Centres                | Commercial Building            | Résidences pour personnes âgées     | Bâtiments institutionnels         |
| Storage Tanks, Oil & Gas        | Oil and Gas Engineering        | Restaurants                         | Bâtiments commerciaux             |
|                                 |                                | Routes                              | Génie du transport                |
|                                 |                                | Rues                                | Génie du transport                |
|                                 |                                | Silos à céréales                    | Bâtiments industriels             |
|                                 |                                | Stations de pompage                 | Génie de l'aqueduc                |

| Asset Types                                 | Asset Categories                   | Types d'actif   | Catégories d'actif                |
|---|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Storage Tanks, Waterworks                   | Waterworks Engineering             | Stations de pompage (gaz naturel)                         | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Stores                                      | Commercial Building                | Stations de pompage (pétrole)                             | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Storm Sewers                                | Sewage Engineering                 | Stations terrestres, communication                        | Génie des communications          |
| Streets                                     | Transportation Engineering         | Stations-services   | Bâtiments commerciaux             |
| Student Residences                          | Institutional Building             | Système, disposition des résidus                          | Génie des travaux miniers         |
| Tailing Disposal Systems                    | Mining Engineering                 | Terminaux maritimes                                       | Génie maritime                    |
| Telephone Lines                             | Communication Engineering          | Terminus céréalières                                      | Bâtiments industriels             |
| Terminals, Marine                           | Marine Engineering                 | Terrains de stationnement                                 | Autres travaux de génie           |
| Theatres                                    | Commercial Building                | Théâtres  | Bâtiments commerciaux             |
| Transmission Lines, Overhead                | Electric Power Engineering         | Tours de communication                                    | Génie des communications          |
| Transmission Lines, Underground             | Electric Power Engineering         | Tunnels   | Génie du transport                |
| Treatment Facilities, Mining                | Mining Engineering                 | Universités   | Bâtiments institutionnels         |
| Treatment Plants, Sewage                    | Sewage Engineering                 | Usines d'épuration des eaux usées                         | Génie, traitement des eaux usées  |
| Treatment Plants, Waterworks                | Waterworks Engineering             | Usines d'évacuation des eaux usées                        | Génie, traitement des eaux usées  |
| Trestles                                    | Transportation Engineering         | Usines de fabrication                                     | Bâtiments industriels             |
| Trunk Mains                                 | Waterworks Engineering             | Usines de filtration                                      | Génie de l'aqueduc                |
| Tunnels                                     | Transportation Engineering         | Usines, production hydraulique                            | Génie de l'énergie électrique     |
| Universities                                | Institutional Building             | Usines, production nucléaire                              | Génie de l'énergie électrique     |
| Warehouses                                  | Industrial Building                | Usines, production thermique                              | Génie de l'énergie électrique     |
| Waste Disposal Facilities                   | Other Engineering                  | Usines, traitement de gaz naturel                         | Génie du pétrole et gaz naturel   |
| Waterways                                   | Marine Engineering                 | Viaducs   | Génie du transport                |
| Wharves                                     | Marine Engineering                 | Voies navigables  | Génie maritime                    |
| Workshops                                   | Industrial Building                |   |                                   |
| <b>Machinery and Equipment Expenditures</b> |                                    | <b>Dépenses en machines et matériel</b>                   |                                   |
| Air Conditioning Equipment                  | Other Machinery and Equipment      | Aides à la navigation                                     | Autres machines et matériel       |
| Aircraft Engines                            | Transportation Equipment           | Ameublements de bureau                                    | Matériel, communication et bureau |
| Aircraft                                    | Transportation Equipment           | Ameublements, autres que bureau                           | Matériel, communication et bureau |
| All-Terrain Vehicles                        | Transportation Equipment           | Appareils de concentr. gravimétrique, par ordinateur      | Autres machines et matériel       |
| Automobiles                                 | Transportation Equipment           | Appareils de concentr. gravimétrique, conventionnel       | Autres machines et matériel       |
| Boats                                       | Transportation Equipment           | Appareils de flottation et de cyanuration, par ordinateur | Autres machines et matériel       |
| Boilers                                     | Other Machinery and Equipment      | Appareils de flottation et de cyanuration, conventionnel  | Autres machines et matériel       |
| Buses (All Types)                           | Transportation Equipment           | Appareils de contrôle                                     | Autres machines et matériel       |
| Checking Instruments                        | Other Machinery and Equipment      | Appareils de mesure                                       | Autres machines et matériel       |
| Communication Eqp. Computerized             | Communication and Office Equipment | Appareils de vérification                                 | Autres machines et matériel       |
| Communication Eqp. Conventional             | Communication and Office Equipment | Autobus   | Matériel de transport             |
| Computers                                   | Communication and Office Equipment | Automobiles   | Matériel de transport             |
| Controlling Instruments                     | Other Machinery and Equipment      | Avions  | Matériel de transport             |
| Crushers, Grinders Computerized             | Other Machinery and Equipment      | Bateaux   | Matériel de transport             |
| Drilling Rigs & Blasting Eqp.               | Other Machinery and Equipment      | Bobines de réactance                                      | Autres machines et matériel       |
| Electric Control Equipment                  | Other Machinery and Equipment      | Camions   | Matériel de transport             |
| Electric Converters                         | Other Machinery and Equipment      | Camions-remorques   | Matériel de transport             |
| Electric Inductors                          | Other Machinery and Equipment      | Chaudières  | Autres machines et matériel       |
| Electric Motors and Generators              | Other Machinery and Equipment      | Chaque-eau électrique                                     | Autres machines et matériel       |
| Electric Protective Equipment               | Other Machinery and Equipment      | Compteurs d'électricité                                   | Autres machines et matériel       |
| Electric Switchgear                         | Other Machinery and Equipment      | Concasseurs et broyeurs, assistés par ordinateur          | Autres machines et matériel       |
| Electric Transformers                       | Other Machinery and Equipment      | Concasseurs et broyeurs, conventionnels                   | Autres machines et matériel       |
| Electric Water Heaters                      | Other Machinery and Equipment      | Contenants industriels                                    | Matériel de transport             |
| Electricity Meters                          | Other Machinery and Equipment      | Convertisseurs  | Autres machines et matériel       |
| Field Equipment                             | Other Machinery and Equipment      | Équipement souterrain de chargement                       | Autres machines et matériel       |
| Flotation, Cyanid. Computerized             | Other Machinery and Equipment      | Foreurs et griffes de montage                             | Autres machines et matériel       |
| Flotation, Cyanid. Conventional             | Other Machinery and Equipment      | Fourgonnettes   | Matériel de transport             |
| Gas Generators And Turbines Generators      | Other Machinery and Equipment      |   |                                   |
| Gravitational Dev. Computerized             | Other Machinery and Equipment      |   |                                   |



| Asset Types   | Asset Categories                                      | Types d'actif   | Catégories d'actif                        |
|---|---|---|---|
| Gravitational Dev.<br>Conventional                                | Other Machinery and Equipment                         | Génératrices  | Autres machines et matériel               |
| Heating Equipment   | Other Machinery and Equipment                         | Génératrices et turbines au gaz                       | Autres machines et matériel               |
| Heavy Construction<br>Equipment                                   | Other Machinery and Equipment                         | Hélicoptères  | Matériel de transport                     |
| Helicopters   | Transportation Equipment                              | Installations de forage                               | Autres machines et matériel               |
| Hydraulic Turbines  | Other Machinery and Equipment                         | Locomotives   | Matériel de transport                     |
| Industrial Containers   | Transportation Equipment                              | Matériel agricole mobile                              | Autres machines et matériel               |
| Locomotives   | Transportation Equipment                              | Matériel de chauffage                                 | Autres machines et matériel               |
| Material Handling Eqp.<br>Computerized                            | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de climatisation                             | Autres machines et matériel               |
| Material Handling Eqp.<br>Conventional                            | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de communication,<br>assisté par ordinateur  | Matériel de communication et<br>de bureau |
| Measuring Equipment   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de communication,<br>conventionnel           | Matériel de communication et<br>de bureau |
| Measuring Instruments   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de dépollution                               | Autres machines et matériel               |
| Medical Equipment   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de manutention, assisté<br>par ordinateur    | Autres machines et matériel               |
| Mine Hoists, Cages, Ropes   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de manutention,<br>conventionnel             | Autres machines et matériel               |
| Motors  | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de récupération                              | Autres machines et matériel               |
| Navigational Aids, Weather<br>Measurement Eqp.                    | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de réfrigération                             | Autres machines et matériel               |
| Non-Office Furniture  | Communication and Office<br>Equipment                 | Matériel de sécurité                                  | Autres machines et matériel               |
| Nuclear Reactor Parts, Fuel                                       | Other Machinery and Equipment                         | Matériel de transformation, assisté<br>par ordinateur | Matériel de transformation                |
| Office Furniture  | Communication and Office<br>Equipment                 | Matériel de transformation,<br>conventionnel          | Matériel de transformation                |
| Pollution Abatement & Control<br>Processing Eqp.,<br>Computerized | Other Machinery and Equipment<br>Processing Equipment | Matériel électrique de commande                       | Autres machines et matériel               |
| Processing Eqp.,<br>Conventional                                  | Processing Equipment                                  | Matériel électrique de commutation                    | Autres machines et matériel               |
| Professional Equipment  | Other Machinery and Equipment                         | Matériel électrique de protection                     | Autres machines et matériel               |
| Raise Borers, Raise Climbers                                      | Other Machinery and Equipment                         | Matériel lourd de construction                        | Autres machines et matériel               |
| Refrigeration Equipment   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel médical                                      | Autres machines et matériel               |
| Rolling Stock   | Transportation Equipment                              | Matériel professionnel                                | Autres machines et matériel               |
| Safety & Security Equipment                                       | Other Machinery and Equipment                         | Matériel sanitaire                                    | Autres machines et matériel               |
| Salvage Equipment   | Other Machinery and Equipment                         | Matériel scientifique                                 | Autres machines et matériel               |
| Sanitation Equipment  | Other Machinery and Equipment                         | Meubles de bureau                                     | Matériel, communication et bureau         |
| Scientific Equipment  | Other Machinery and Equipment                         | Meubles, autres que bureau                            | Matériel, communication et bureau         |
| Ships   | Transportation Equipment                              | Moteurs   | Autres machines et matériel               |
| Steam & Other Vapour<br>Turbines                                  | Other Machinery and Equipment                         | Moteurs d'avion                                       | Autres machines et matériel               |
| Subway  | Transportation Equipment                              | Moteurs électriques                                   | Autres machines et matériel               |
| Switching Apparatus   | Other Machinery and Equipment                         | Moteurs et génératrices<br>électriques                | Autres machines et matériel               |
| Tooling, Capitalized  | Other Machinery and Equipment                         | Navires   | Matériel de transport                     |
| Tools   | Other Machinery and Equipment                         | Ordinateurs   | Matériel, communication et bureau         |
| Tractors  | Other Machinery and Equipment                         | Outillage capitalisé                                  | Autres machines et matériel               |
| Transformers  | Other Machinery and Equipment                         | Outils  | Autres machines et matériel               |
| Truck Tractors  | Transportation Equipment                              | Pièces réacteurs nucléaires et<br>combustibles        | Autres machines et matériel               |
| Trucks  | Transportation Equipment                              | Tracteurs   | Autres machines et matériel               |
| Underground Load,<br>Dump Eqp.                                    | Other Machinery and Equipment                         | Transformateurs                                       | Autres machines et matériel               |
| Vans  | Transportation Equipment                              | Treuils, cages, cordeau et chaîne<br>à godets         | Autres machines et matériel               |
|   |   | Turbines à vapeur                                     | Autres machines et matériel               |
|   |   | Turbines hydrauliques                                 | Autres machines et matériel               |
|   |   | Véhicules tout-terrain                                | Matériel de transport                     |



## Annex B

## CONCORDANCE TABLE

| Asset Code | Description   | Reference number from the publication Construction in Canada                                | Description   |
|------------|---|---|---|
|            | <b>INDUSTRIAL BUILDING CONSTRUCTION</b>   |   |   |
| 1001       | Plants for manufacturing, processing and assembling goods   | 9   | Factories, plants, workshops, food canneries, smelters  |
| 1006       | Warehouses, refrigerated storage, freight terminals   | 14  | Warehouses, storehouses, refrigerated storage, etc.   |
| 1007       | Grain elevators and terminals   | 15  | Grain elevators   |
| 1008       | Maintenance garages, workshops, equipment storage facilities                                      | 9 (Manufacturing)<br>12 (Rail transport)<br>30 (Air transport)<br>19 (all other industries) | Factories, plants, workshops, food canneries, smelters<br>Railway shops, engine houses, water and fuel stations<br>Aircraft hangars<br>Garages and service stations |
| 1009       | Railway shops, engine houses  | 12  | Railway shops, engine houses, water and fuel stations   |
|            | <b>COMMERCIAL BUILDING CONSTRUCTION</b>   |   |   |
| 1011       | Service stations (including self-serve and car washes)  | 19  | Garages and service stations  |
| 1012       | Automotive dealerships  | 18 (25%)<br>19 (75%)  | Stores, retail and wholesale<br>Garages and service stations  |
| 1013       | Office buildings  | 17  | Office buildings  |
| 1014       | Hotels, motels, convention centres  | 16  | Hotels, clubs, restaurants, cafeterias, tourist cabins  |
| 1015       | Restaurants, fast food outlets, bars, nightclubs  | 16  | Hotels, clubs, restaurants, cafeterias, tourist cabins  |
| 1016       | Shopping centres, plazas, malls, stores   | 18  | Stores, retail and wholesale  |
| 1018       | Theatres, performing arts and cultural centres  | 20  | Theatres, arenas, amusement and recreational buildings  |
| 1019       | Indoor recreational buildings such as sports complexes, clubhouses, covered stadiums              | 20  | Theatres, arenas, amusement and recreational buildings  |
| 1020       | Outdoor recreational facilities such as parks, open stadiums, golf courses and ski resorts        | 84  | Swimming pools, tennis courts, outdoor recreation facilities  |
|            | <b>INSTITUTIONAL BUILDING CONSTRUCTION</b>  |   |   |
| 1201       | Schools (including technical, vocational), colleges, universities and other educational buildings | 23  | Schools and other educational buildings   |

| Asset Code   | Description   | Reference number from the publication Construction in Canada | Description  |
|--|---|--|--|
| 1202   | Student residences (exclude residential construction)                                       | 26   | Other institutional buildings  |
| 1203   | Churches and other religious buildings  | 24   | Churches and other religious buildings   |
| 1204   | Hospitals, health centres, clinics and other health care (exclude residential construction) | 25   | Hospitals, sanatoria, clinics, first-aid stations, etc.                              |
| 1205   | Nursing homes, homes for the aged   | 26   | Other institutional buildings  |
| 1206   | Day care centres  | 26   | Other institutional buildings  |
| 1207   | Libraries   | 26   | Other institutional buildings  |
| 1209   | Penitentiaries, detention centres and courthouses   | 26   | Other institutional buildings  |
| 1210   | Museums, science centres, public archives   | 26   | Other institutional buildings  |
| 1211   | Fire stations, halls  | 26   | Other institutional buildings  |
| 1212   | Post offices  | 17   | Office buildings   |
| 1299   | Other institutional   | 35   | Other building construction  |
| <b>OTHER NON-RESIDENTIAL BUILDING CONSTRUCTION</b> |   |  |  |
| 1004   | Laboratories, research and development centres  | 34   | Laboratories   |
| 1010   | Aircraft hangars  | 30   | Aircraft hangars   |
| 1021   | Farm buildings  | 28   | Farm buildings (excluding dwellings)   |
| 1022   | Bunkhouses, dormitories, camp crookeries, camps   | 33   | Bunkhouses, dormitories, camp crookeries, bush depots and camps                      |
| 1031   | Farm fences, corrals  | 86   | Fences, snowsheds, signs, guard rails  |
| 1099   | Other industrial and commercial   | 35 (except Petroleum & Coal)<br>87 (Petroleum and Coal)      | Other building construction<br>Other engineering construction                        |
| 1208   | Historical sites  | 35   | Other building construction  |
| 1214   | Armories, barracks, drill halls, and other similar military type structures                 | 32   | Armories, barracks, drill halls, etc.  |
| 1999   | Other building construction   | 35   | Other building construction  |
| 2201   | Passenger terminals - air, boat, bus, rail and other  | 11 (Rail transport)<br>31 (all other industries)             | Railway stations, roadway buildings<br>Passenger terminals, bus, boat, air and other |
| 3001   | Broadcasting and communication buildings  | 29   | Broadcasting, radio and television, relay and booster stations, telephone exchanges  |
| <b>MARINE ENGINEERING CONSTRUCTION</b>             |   |  |  |
| 2001   | Docks, wharves, piers, terminals (coal, oil, natural gas container, general cargo)          | 38   | Docks, wharves, piers, breakwaters   |
| 2002   | Dredging and pile driving   | 41   | Dredging and pile driving  |
| 2003   | Breakwaters   | 38   | Docks, wharves, piers, breakwaters   |

| Asset Code | Description  | Reference number from the publication Construction in Canada | Description  |
|------------|--|--|--|
| 2004       | Canals and waterways   | 40   | Canals and waterways   |
| 2099       | Other marine construction  | 44   | Other marine construction  |
|            | <b>TRANSPORTATION ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |  |  |
| 2202       | Highways, roads, streets, including logging roads (also include signs, guardrails, lighting, landscaping, sidewalks, fences) | 46   | Highway, road and street construction (includes grading, scraping, oiling, filling)    |
| 2203       | Runways including lighting   | 49   | Runways, landing fields, tarmac  |
| 2204       | Rail track and roadbeds including signals and interlockers   | 65   | Railway tracks and roadbeds  |
| 2205       | Bridges, trestles, overpasses  | 80   | Bridges, trestles, culverts, overpasses, viaducts                                      |
| 2206       | Tunnels  | 81   | Tunnels and subways  |
| 2299       | Other transportation   | 87   | Other engineering construction   |
|            | <b>WATERWORKS ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |  |  |
| 2401       | Reservoirs (including dams)  | 57   | Dams and reservoirs  |
| 2402       | Trunk and distribution mains   | 52   | Water mains, hydrants and services   |
| 2412       | Water pumping stations and filtration plants   | 54   | Water pumping stations and filtration plants   |
| 2413       | Water storage tanks  | 55   | Water storage tanks  |
| 2499       | Other waterworks construction  | 52   | Water mains, hydrants and services   |
|            | <b>SEWAGE ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |  |  |
| 2601       | Sewage treatment and disposal plants including pumping stations  | 53   | Sewage systems, disposal plants and connections  |
| 2602       | Sanitary and storm sewers, trunk and collection lines, open storm ditches and laterals                                       | 51   | Tile drains, drainage ditches, storm sewers  |
| 2603       | Lagoons  | 53   | Sewage systems, disposal plants and connections  |
| 2699       | Other sewage system construction   | 53   | Sewage systems, disposal plants and connections  |
|            | <b>ELECTRIC POWER ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |  |  |
| 2801       | Electric power construction  | 60   | Electric power generating plants, including water conveying and controlling structures |
| 2811       | Production plant - steam   | 60   | Electric power generating plants, including water conveying and controlling structures |
| 2812       | Production plant - nuclear   | 60   | Electric power generating plants, including water conveying and controlling structures |
| 2813       | Production plant - hydraulic   | 60   | Electric power generating plants, including water conveying and controlling structures |



| Asset Code | Description   | Reference number from the publication Construction in Canada  | Description  |
|------------|---|---|--|
| 2814       | Transmission lines, overhead  | 62  | Power transmission and distribution lines, trolley wires                                 |
| 2815       | Transmission lines, underground   | 62  | Power transmission and distribution lines, trolley wires                                 |
| 2816       | Distribution lines, overhead  | 62  | Power transmission and distribution lines, trolley wires                                 |
| 2817       | Distribution lines, underground   | 62  | Power transmission and distribution lines, trolley wires                                 |
| 2899       | Other electric power construction   | 60  | Electric power generating plants, including water conveying and controlling structures   |
|            | <b>COMMUNICATION ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |   |  |
| 3002       | Telephone and cablevision lines, underground and marine cables  | 67  | Telegraph, telephone and cablevision lines, underground and marine cables and micro-wave |
| 3003       | Communication towers, antenna, earth stations including dishes for satellite receiving, microwave relay | 67  | Telegraph, telephone and cablevision lines, underground and marine cables and micro-wave |
| 3099       | Other communication   | 67  | Telegraph, telephone and cablevision lines, underground and marine cables and micro-wave |
|            | <b>OIL AND GAS ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |   |  |
| 1002       | Oil refineries  | 77  | Oil refinery - processing units  |
| 1003       | Natural gas processing plants   | 78  | Natural gas processing plants  |
| 3201       | Gas mains and services  | 69  | Gas mains and services   |
| 3202       | Pumping stations, oil   | 70  | Pumping stations, oil  |
| 3203       | Pumping stations, gas   | 71  | Pumping stations, gas  |
| 3204       | Bulk storage tanks  | 72 (exclude transportation equipment, gas pipelines or gas distribution, 50% for chemicals or chain service stations)<br>73 (transportation equipment, gas pipelines Gas storage tanks and gas distribution, 50% for chemicals or chain service stations) | Oil storage tanks  |
| 3205       | Oil pipelines   | 74  | Oil pipe lines   |
| 3206       | Gas Pipelines   | 75  | Gas pipe lines   |
| 3216       | Exploration drilling  | 76  | Oil and gas wells  |
| 3217       | Development drilling  | 76  | Oil and gas wells  |
| 3218       | Production facilities   | 76  | Oil and gas wells  |

| Asset Code | Description  | Reference number from the publication Construction in Canada | Description   |
|------------|--|--|---|
| 3219       | Enhanced recovery projects   | 76   | Oil and gas wells   |
| 3220       | Drilling expenditures, pre-mining, research and other costs  | 76   | Oil and gas wells   |
| 3299       | Other gas and oil facilities   | 87   | Other engineering construction  |
|            | <b>MINING ENGINEERING CONSTRUCTION</b>   |  |   |
| 3401       | Mine buildings including headframes, ore bins, ventilation structures, backfill plants and other surface buildings | 10   | Mine and mine mill buildings  |
| 3402       | Mine buildings for beneficiation treatment of minerals (excluding smelters and refineries)                         | 10   | Mine and mine mill buildings  |
| 3403       | Mine shafts, drifts, raises, adits and other below surface workings (e.g. declines, ramps)                         | 85   | Mine shafts and other below surface workings  |
| 3404       | Tailing disposal systems, settling ponds   | 87   | Other engineering construction  |
| 3411       | Minesite exploration   | 10   | Mine and mine mill buildings  |
| 3412       | Minesite development   | 85   | Mine shafts and other below surface workings  |
|            | <b>OTHER ENGINEERING CONSTRUCTION</b>  |  |   |
| 1005       | Pollution abatement and control  | 10 (Mining)<br>35 (%)<br>87 (%)                              | Mine and mine mill buildings<br>Other building construction<br>Other engineering construction |
| 1017       | Parking lots and parking garages   | 47   | Parking lots  |
| 1213       | Waste disposal facilities  | 87   | Other engineering construction  |
| 2005       | Irrigation and reclamation projects  | 58   | Irrigation and land reclamation projects  |
| 4999       | Other engineering construction   | 87   | Other engineering construction  |
| 5999       | Other construction (not specified elsewhere)   | 35 (%)<br>87 (%)   | Other building construction<br>Other engineering construction                                 |

## Annexe B

## TABLEAU DE CONCORDANCE

| Code d'actif | Description  | Numéro de référence de la publication La Construction au Canada | Description  |
|--------------|--|---|--|
|              | <b>CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS INDUSTRIELS</b>   |   |  |
| 1001         | Usines de fabrication, de traitement et d'assemblage   | 9   | Fabriques, usines, ateliers, conserveries d'aliments et fonderies                |
| 1006         | Entrepôts, bâtiments d'entreposage frigorifique et gares de marchandise  | 14  | Entrepôts, magasins, entrepôts frigorifiques, etc.                               |
| 1007         | Silos à céréales et terminus céréaliers  | 15  | Silos à grain  |
| 1008         | Garages, ateliers et entrepôts de matériel   | 9 (Fabrication)   | Fabriques, usines, ateliers, conserveries d'aliments et fonderies                |
|              |  | 12 (Chemins de fer)   | Chemins de fer (ateliers, hangars à locomotives, postes d'eau et de combustible) |
|              |  | 30 (Transport aérien)   | Hangars pour aéronefs  |
|              |  | 19 (toutes autres industries)                                   | Garages et stations-service  |
| 1009         | Ateliers de réparation de wagons et rondes à locomotives   | 12  | Chemins de fer (ateliers, hangars à locomotives, postes d'eau et de combustible) |
|              | <b>CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS COMMERCIAUX</b>   |   |  |
| 1011         | Stations-service (y compris les stations de libre-service et les lave-autos)   | 19  | Garages et stations-service  |
| 1012         | Concessionnaires d'automobiles   | 18 (25%)<br>19 (75%)  | Magasins, vente de détail et de gros<br>Garages et stations-service              |
| 1013         | Immeubles à bureaux  | 17  | Édifices à bureaux   |
| 1014         | Hôtels, motels et centres de congrès   | 16  | Hôtels, clubs, restaurants, cafétérias, cabines de touristes                     |
| 1015         | Restaurants, restaurants de plats-minute, bars, boîtes de nuit   | 16  | Hôtels, clubs, restaurants, cafétérias, cabines de touristes                     |
| 1016         | Centres commerciaux et magasins  | 18  | Magasins, vente de détail et de gros   |
| 1018         | Théâtres, cinémas et centres culturels   | 20  | Théâtres, cinémas, stades, établissements récréatifs                             |
| 1019         | Centres de loisir intérieur comme les complexes sportifs, les pavillons et les stades couverts   | 20  | Théâtres, cinémas, stades, établissements récréatifs                             |
| 1020         | Installations de loisirs extérieur comme les parcs, les stades ouverts, les terrains de golf et les centres de ski                     | 84  | Piscines, courts de tennis, installations récréatives extérieures                |
|              | <b>CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS INSTITUTIONNELS</b>   |   |  |
| 1201         | Écoles (y compris les écoles de formation technique et professionnelle), collèges, universités et autres établissements d'enseignement | 23  | Écoles et autres maisons d'enseignement  |



| Code d'actif  | Description   | Numéro de référence de la publication La Construction au Canada                             | Description   |
|---|---|---|---|
| 1202  | Résidences d'étudiants (à l'exclusion de la construction résidentielle)   | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1203  | Églises et autres immeubles religieux   | 24  | Églises et autres édifices religieux  |
| 1204  | Hôpitaux, centres de santé, cliniques et autres établissements de soins de santé (à l'exclusion de la construction résidentielle) | 25  | Hôpitaux, sanatoriums, cliniques, postes de premiers soins, etc.  |
| 1205  | Maisons de soins infirmiers et résidences pour les personnes âgées  | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1206  | Garderies   | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1207  | Bibliothèques   | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1209  | Pénitenciers, centres de détention et palais de justice   | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1210  | Musées, centres scientifiques et archives publiques   | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1211  | Postes de pompiers  | 26  | Autres édifices institutionnels   |
| 1212  | Bureaux de poste  | 17  | Édifices à bureaux  |
| 1299  | Autres institutionnels  | 35  | Autres bâtiments  |
| <b>AUTRES CONSTRUCTIONS DE BÂTIMENTS NON-RÉSIDENTIELS</b> |   |   |   |
| 1004  | Laboratoires et centres de recherche et de développement  | 34  | Laboratoires  |
| 1010  | Hangar d'aéronefs   | 30  | Hangars pour aéronefs   |
| 1021  | Bâtiments de ferme  | 28  | Bâtiments de ferme (à l'exception des logements)  |
| 1022  | Baraques, dortoirs, campements, cuisine de campement  | 33  | Maisons de bûcherons, dortoirs, cuisines de chantiers et camps  |
| 1031  | Clôtures fermiers et corrals  | 86  | Clôtures, abris à neige, enseignes, garde-fous  |
| 1099  | Autre construction industrielle et commerciale  | 35 (sauf fabrication de pétrole et de charbon)<br>87 (fabrication de pétrole et de charbon) | Autres bâtiments<br>Autres travaux de génie   |
| 1208  | Lieux historiques   | 35  | Autres bâtiments  |
| 1214  | Manèges militaires, casernes, salles d'exercice autres structures militaires semblables   | 32  | Manèges militaires, casernes, salles d'exercice, etc.   |
| 1999  | Autres bâtiments  | 35  | Autres bâtiments  |
| 2201  | Gares de voyageurs - avions, bateaux, autobus, trains et autres   | 11 (chemins de fer)<br>31 (toutes autres industries)  | Chemins de fer (gares et bâtiments de voies)<br>Gares routières, aérogares, gares maritimes, etc.                   |
| 3001  | Immeubles de diffusion et de communication  | 29  | Postes de radiodiffusion et de télévision, stations de relais, préamplificateurs d'antenne, centrales téléphoniques |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE MARITIME</b>                          |   |   |   |
| 2001  | Bassins, quais, jetées et terminaux (charbon, pétrole, gaz naturel, conteneurs, marchandises générales)                           | 38  | Bassins, quais, jetées, brise-lames   |

| Code d'actif  | Description   | Numéro de référence de la publication La Construction au Canada | Description   |
|---|---|---|---|
| 2002  | Dragage et enfonçage de pieux   | 41  | Dragage et battage de pieux   |
| 2003  | Brise-lames   | 38  | Bassins, quais, jetées, brise-lames   |
| 2004  | Canaux et voies navigables  | 40  | Canaux et voies navigables  |
| 2099  | Autre construction maritime   | 44  | Autres constructions maritimes  |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE LIÉS AUX TRANSPORTS</b>               |   |   |   |
| 2202  | Grandes routes, routes, chemins y compris les chemins d'exploitation (comprend aussi les panneaux de signalisation, les parapets, l'éclairage, épandage d'huile et remblayage, l'aménagement paysager, les trottoirs, les clôtures) | 46  | Grandes routes, chemins et rues (terrassement, nivellement, épandage d'huile et remblayage) |
| 2203  | Les pistes (d'atterrissage et de décollage), y compris l'éclairage  | 49  | Pistes d'envoi, terrains d'atterrissages, aires d'embarquement                              |
| 2204  | Rails et plates-formes, y compris les panneaux de signalisation et les dispositifs d'enclenchement  | 65  | Rails et chaussées  |
| 2205  | Ponts, viaducs et sauts-de-moutons  | 80  | Ponts, chevalets, ponceaux, voies supérieures, viaducs                                      |
| 2206  | Tunnels   | 81  | Tunnels et voies souterraines   |
| 2299  | Autre construction liée aux transports  | 87  | Autres travaux de génie   |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE POUR L'AQUEDUC</b>                    |   |   |   |
| 2401  | Réservoirs (y compris les barrages)   | 57  | Barrages et réservoirs  |
| 2402  | Conduites principales de distribution   | 52  | Aqueducs, bouches d'incendie et conduites de branchement                                    |
| 2412  | Stations de pompage (eau) et usines de filtration   | 54  | Stations de pompage (eau) et usines de filtration   |
| 2413  | Réservoirs d'eau  | 55  | Réservoirs d'eau  |
| 2499  | Autre construction liée aux services d'eau  | 52  | Aqueducs, bouches d'incendie et conduites de branchement                                    |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE POUR LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES</b> |   |   |   |
| 2601  | Installation d'épuration et d'évacuation des eaux usées, y compris les stations de pompage  | 53  | Usines d'épuration, égouts et raccords  |
| 2602  | Égouts vannes, égouts pluviaux, égouts collecteurs, fossés et égouts latéraux   | 51  | Drains, fossés de drainage, égouts pluviaux   |
| 2603  | Lagunes   | 53  | Usines d'épuration, égouts et raccords  |
| 2699  | Autre construction de réseaux d'égouts  | 53  | Usines d'épuration, égouts et raccords  |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE LIÉS À L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE</b>       |   |   |   |
| 2801  | Construction de centrales électriques   | 60  | Centrales électriques (y compris les conduites d'eau et les dispositifs de régularisation)  |
| 2811  | Usines de production thermique  | 60  | Centrales électriques (y compris les conduites d'eau et les dispositifs de régularisation)  |

| Code d'actif | Description   | Numéro de référence de la publication La Construction au Canada   | Description   |
|--------------|---|---|---|
| 2812         | Usines de production nucléaire  | 60  | Centrales électriques (y compris les conduites d'eau et les dispositifs de régularisation)                  |
| 2813         | Usines de production hydraulique  | 60  | Centrales électriques (y compris les conduites d'eau et les dispositifs de régularisation)                  |
| 2814         | Lignes de transmission aériennes  | 62  | Lignes de transmission et de distribution, câbles conducteurs   |
| 2815         | Lignes de transmission souterraines   | 62  | Lignes de transmission et de distribution, câbles conducteurs   |
| 2816         | Lignes de distribution aériennes  | 62  | Lignes de transmission et de distribution, câbles conducteurs   |
| 2817         | Lignes de distribution souterraines   | 62  | Lignes de transmission et de distribution, câbles conducteurs   |
| 2899         | Autre construction liée aux centrales électriques   | 60  | Centrales électriques (y compris les conduites d'eau et les dispositifs de régularisation)                  |
|              | <b>TRAVAUX DE GÉNIE LIÉS AUX COMMUNICATIONS</b>   |   |   |
| 3002         | Lignes de téléphone et de télédistribution, câbles souterrains et marins  | 67  | Lignes de téléphone, de télégraphe et de télédistribution, câbles souterrains et sous-marins et micro-ondes |
| 3003         | Tours de communication, antennes, stations terrestres, y compris les réflecteurs paraboliques pour la réception des communications par satellites, les relais à micro-ondes | 67  | Lignes de téléphone, de télégraphe et de télédistribution, câbles souterrains et sous-marins et micro-ondes |
| 3099         | Autre construction liée aux communications  | 67  | Lignes de téléphone, de télégraphe et de télédistribution, câbles souterrains et sous-marins et micro-ondes |
|              | <b>TRAVAUX DE GÉNIE POUR LE PÉTROLE ET LE GAZ NATUREL</b>   |   |   |
| 1002         | Raffineries de pétrole  | 77  | Raffineries de pétrole - Installations de traitement  |
| 1003         | Usines de traitement du gaz naturel   | 78  | Usines de traitement du gaz naturel   |
| 3201         | Conduites principales et conduites de branchement   | 69  | Conduites principales et conduites de branchement (gaz)   |
| 3202         | Stations de pompage (pétrole)   | 70  | Stations de pompage (pétrole)   |
| 3203         | Stations de pompage (gaz)   | 71  | Stations de pompage (gaz)   |
| 3204         | Réservoirs de stockage  | 72 (sauf équipement de transport, pipe-lines et distribution de gaz, ou 50% pour produits chimiques ou stations-service)<br>73 (équipement de transport, pipe-lines et distribution de gaz, ou 50% pour produits chimiques ou stations-service) | Réservoirs de pétrole<br><br>Réservoirs de gaz  |



| Code d'actif  | Description  | Numéro de référence de la publication La Construction au Canada | Description  |
|---|--|---|--|
| 3205  | Pipe-lines (pétrole)   | 74  | Pipe-lines de pétrole  |
| 3206  | Pipe-lines (gaz)   | 75  | Pipe-lines de gaz  |
| 3216  | Forage d'exploration   | 76  | Puits de pétrole et de gaz   |
| 3217  | Forage de développement  | 76  | Puits de pétrole et de gaz   |
| 3218  | Installations de production  | 76  | Puits de pétrole et de gaz   |
| 3219  | Projets de récupération assistée   | 76  | Puits de pétrole et de gaz   |
| 3220  | Forage secteur non-conventionnel   | 76  | Puits de pétrole et de gaz   |
| 3299  | Autres installations de pétrole et de gaz  | 87  | Autres travaux de génie  |
| <b>TRAVAUX DE GÉNIE POUR LES INSTALLATIONS MINIÈRES</b> |  |   |  |
| 3401  | Bâtiments de la mine y compris les chevalements, silos de minéral, les installations d'aérage, les usines de matériaux de remblayage et les autres bâtiments situés à la surface | 10  | Mines (bâtiments et usines)  |
| 3402  | Bâtiments de la mine servant à l'enrichissement des minéraux (à l'exclusion des fonderies et des raffineries)  | 10  | Mines (bâtiments et usines)  |
| 3403  | Puits de mine, montages, galeries à flanc de coteau et autres chantiers souterrains (ex: puits inclinés, rampes)   | 85  | Puits de mine et autres ouvrages souterrains                               |
| 3404  | Systèmes pour disposer des résidus, bassins de décantation   | 87  | Autres travaux de génie  |
| 3411  | Dépenses d'exploration sur les sites   | 10  | Mines (bâtiments et usines)  |
| 3412  | Dépenses de mise en valeur   | 85  | Puits de mine et autres ouvrages souterrains                               |
| <b>AUTRES TRAVAUX DE GÉNIE</b>                          |  |   |  |
| 1005  | Dépollution  | 10 (Mines)<br>35 (%)<br>87 (%)                                  | Mines (bâtiments et usines)<br>Autres bâtiments<br>Autres travaux de génie |
| 1017  | Terrains et garages de stationnement   | 47  | Terrains de stationnement  |
| 1213  | Installations d'élimination des déchets  | 87  | Autres travaux de génie  |
| 2005  | Projets d'irrigation et de mise en valeur des terres   | 58  | Irrigation et mise en valeur de terrains                                   |
| 4999  | Autres travaux de génie  | 87  | Autres travaux de génie  |
| 5999  | Autre construction (non précisée ailleurs)   | 35 (%)<br>87 (%)  | Autres bâtiments<br>Autres travaux de génie                                |



Investment and Capital Stock Division

## Capital and Repair Expenditures Actual, 1995

Deadline for receipt: June 14, 1996

### FORM A8

Confidential when completed

Si vous préférez ce questionnaire en français,  
veuillez cocher ou téléphoner à frais virés. ☐



#### CHANGE PRE-PRINTED INFORMATION IF NECESSARY, USING THE CORRESPONDING BOXES BELOW

(print or type)

Activity - Location: \_\_\_\_\_

Mail Contact Name: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Legal Name of Operation: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

postal  
(ZIP) code \_\_\_\_\_

Business Name: \_\_\_\_\_

Telephone Contact Name: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone Number: \_\_\_\_\_

Type of Ownership:  
(Instruction 1 in Reporting Guide) \_\_\_\_\_

Facsimile Number: \_\_\_\_\_

Your Fiscal Year End: (Instruction 2 in Reporting Guide)

Month Year

#### For Statistics Canada Use Only

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| D.T.P.                   | H.R'd                    | SMD V.                   | Pr. Sh.                  |                          | A.                       | B.                       | C.                       |                          |

#### TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE CONSULT THE REPORTING GUIDE:

Instructions, definitions and examples can be found in the Reporting Guide. Reading these before completion can save you both time and effort in filling out this questionnaire. The asterisk \* indicates that a definition or further instructions are provided in the Reporting Guide. If you have not received a Guide and would like one, please call us at 1-(800) 345-2294.

Submit your completed questionnaire by mail to Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or by Facsimile: (613) 951-0196.

#### USE OF DATA REPORTED:

Data collected in the surveys on capital and repair expenditures are included in the publications "Private and Public Investment in Canada - Catalogue 61-205" and in "Capital Expenditures by Type of Asset - Catalogue 61-223". The data are used by Statistics Canada as input to the System of National Accounts. The information is also used by the Bank of Canada, Finance Canada, Industry Canada, provincial agencies, trade associations, universities and international organizations for macroeconomic policy development and/or analysis and as a measure of regional activity.

#### CONFIDENTIALITY:

\*Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business/institution/individual without the previous written consent of that business/institution/individual. The data reported on this questionnaire will be treated in confidence, used for statistical purposes and totals published in a format that safeguards confidentiality as required by the Statistics Act. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other Legislation.

#### LEGAL REQUIREMENT:

The information sought in this questionnaire is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, chapter S19. Everyone is required to provide this information.

#### FEDERAL-PROVINCIAL AGREEMENTS TO SHARE INFORMATION:

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la Statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau, for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics and the Department of Natural Resources Canada.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who gives notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.



| SECTION A: Capital and Repair Expenditures *   |     |  |  |  |   |   |        |
|--|-----|--|--|--|---|---|--------|
| Asset Code<br>(See Reporting Guide<br>page 4)  |     | Actual 1995  |  |  |   |   |        |
|  |     | New Assets<br>including<br>All Imported<br>(new & used) *      | Purchase of<br>Used Canadian<br>Assets * | Renovation Retrofit<br>Refurbishing<br>Overhauling<br>Rehabilitation * | Total Capital<br>Expenditures *<br>(sum of columns<br>2, 3 & 4) | Expected Useful<br>Life of Assets in<br>Column 2 and/or 4 |        |
| Columns<br>(1)   | (2) | (3)  | (4)                                      | (5)  | (6)   |   |        |
| Land *   | 100 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX   | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                     | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX   | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  |   |        |
| Residential<br>Construction *  | 101 |  | 102                                      | 103  | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX                                      |        |
| NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION INCLUDE ADDITIONS TO WORK IN PROCESS *  |     |  |  |  |   |   |        |
| 1 Codes<br>1001 - 5999   |     | (thousands of dollars)   |  |  |   | Years   |        |
| 111  |     | 112  | 113                                      | 114  | 115   | 116   |        |
| 118  |     | 119  | 120                                      | 121  | 122   | 123   |        |
| 125  |     | 126  | 127                                      | 128  | 129   | 130   |        |
| 132  |     | 133  | 134                                      | 135  | 136   | 137   |        |
| 139  |     | 140  | 141                                      | 142  | 143   | 144   |        |
| 146  |     | 147  | 148                                      | 149  | 150   | 151   |        |
| 153  |     | 154  | 155                                      | 156  | 157   | 158   |        |
| 160  |     | 161  | 162                                      | 163  | 164   | 165   |        |
| 167  |     | 168  | 169                                      | 170  | 171   | 172   |        |
| 174  |     | 175  | 176                                      | 177  | 178   | 179   |        |
| 181  |     | 182  | 183                                      | 184  | 185   | 186   |        |
| 188  |     | 189  | 190                                      | 191  | 192   | 193   |        |
| 195  |     | 196  | 197                                      | 198  | 199   | 200   |        |
| 202  |     | 203  | 204                                      | 205  | 206   | 207   |        |
| 209  |     | 210  | 211                                      | 212  | 213   | 214   |        |
| Totals   |     | 900  | 901                                      | 902  | 216   | 000.00  |        |
| BOX A - Total Non-Residential Construction   |     |  |  |  |   |   |        |
| 1 Codes<br>6001 - 9999   |     | MACHINERY AND EQUIPMENT INCLUDE ADDITIONS TO WORK IN PROCESS * |  |  |   | Years   |        |
|  |     | (thousands of dollars)   |  |  |   |   |        |
| 336  |     | 337  | 338                                      | 339  | 340   | 341   |        |
| 343  |     | 344  | 345                                      | 346  | 347   | 348   |        |
| 350  |     | 351  | 352                                      | 353  | 354   | 355   |        |
| 357  |     | 358  | 359                                      | 360  | 361   | 362   |        |
| 364  |     | 365  | 366                                      | 367  | 368   | 369   |        |
| 371  |     | 372  | 373                                      | 374  | 375   | 376   |        |
| 378  |     | 379  | 380                                      | 381  | 382   | 383   |        |
| 385  |     | 386  | 387                                      | 388  | 389   | 390   |        |
| 392  |     | 393  | 394                                      | 395  | 396   | 397   |        |
| 399  |     | 400  | 401                                      | 402  | 403   | 404   |        |
| 406  |     | 407  | 408                                      | 409  | 410   | 411   |        |
| 413  |     | 414  | 415                                      | 416  | 417   | 418   |        |
| 420  |     | 421  | 422                                      | 423  | 424   | 425   |        |
| 427  |     | 428  | 429                                      | 430  | 431   | 432   |        |
| 434  |     | 435  | 436                                      | 437  | 438   | 439   |        |
| 441  |     | 442  | 443                                      | 444  | 445   | 446   |        |
| 448  |     | 449  | 450                                      | 451  | 452   | 453   |        |
| 455  |     | 456  | 457                                      | 458  | 459   | 460   |        |
| 462  |     | 463  | 464                                      | 465  | 466   | 467   |        |
| 469  |     | 470  | 471                                      | 472  | 473   | 474   |        |
| Totals   |     | 476  | 477                                      | 478  | 479   | 000.00  |        |
|  |     | BOX B TOTAL MACHINERY AND EQUIPMENT                            |  |  |   | XXXXXXXXXXXXXXXX  |        |
| If you were not able to provide a breakdown for columns 2, 3 and 4, and if box A and/or B is greater than zero, estimate percentage below. |     |  |  |  |   |   |        |
|  |     | New  |  | Used Assets  |   | Renovation  |        |
| Non-Residential Construction   | 596 | %  | 597                                      | %  | 598   | % 100%  |        |
| Machinery and Equipment  | 599 | %  | 600                                      | %  | 601   | % 100%  |        |
| 1. NON-CAPITAL REPAIR AND MAINTENANCE EXPENDITURES *   |     | Non-Residential Construction                                   | 602                                      | 000.00   | Machinery and Equipment   | 603   | 000.00 |

\* If reporting significant expenditures for other asset groups (Codes ending in 99) please describe on page 4.



**SECTION B: Disposals/Sales/Write-downs of Fixed Assets \***

| Asset Code<br>(See Reporting Guide,<br>Page 4) | Selling Price  | Gross Book<br>Value * | Age                                  |
|--|--|-----------------------|--------------------------------------|
| Columns<br>(7)                                 | (thousands of dollars)                               |                       | Years<br>(10)                        |
|  | (8)  | (9)                   | (10)                                 |
| Land *   | 604  | 733                   | XXXXXXXXXXXX                         |
| Residential<br>Construction *                  | 605  | 606                   | 607                                  |
| Codes<br>1001 - 9999                           | Non-Residential Construction/Machinery and Equipment |                       |                                      |
| 611  | 612  | 613                   | 614                                  |
| 615  | 616  | 617                   | 618                                  |
| 619  | 620  | 621                   | 622                                  |
| 623  | 624  | 625                   | 626                                  |
| 627  | 628  | 629                   | 630                                  |
| 631  | 632  | 633                   | 634                                  |
| 635  | 636  | 637                   | 638                                  |
| 639  | 640  | 641                   | 642                                  |
| 643  | 644  | 645                   | 646                                  |
| 647  | 648  | 649                   | 650                                  |
| Box C<br>Total<br>(612, 616 ... 648)           | 712  | 651                   | Box D<br>Total<br>(613, 617 ... 649) |

**SECTION C: Reasons for Disposals \***

| (See Reporting Guide, Page 1,<br>Instruction 4)    | Disposals/Sales<br>% of Box C or D <sup>1</sup> |
|--|---|
|  | %   |
| 1. End of expected useful life . . . . .           | 752   |
| 2. Damaged or destroyed . . . . .                  | 753   |
| 3. Outdated technology . . . . .                   | 754   |
| 4. Energy inefficient . . . . .                    | 755   |
| 5. Assets no longer needed<br>(surplus) . . . . .  | 756   |
| 6. Other (Specify major reason<br>below) . . . . . | 757   |
|  | 100%  |

1 When both boxes C and D are reported, provide percentages based on the expenditures reported in Box D.

**SECTION D: Analysis of Capital Expenditures \***

(See Reporting Guide Page 1, Instruction 4)

|  | Non-Residential<br>Construction<br>% of Box A | Machinery and<br>Equipment<br>% of Box B |
|--|---|--|
|  | %   |  |
| 1. Capacity expansion and/or new installation . . . . .                          | 758   | 759                                      |
| 2. Replacement and/or modernization . . . . .                                    | 760   | 761                                      |
| 3. Pollution abatement and control . . . . .                                     | 762   | 763                                      |
| 4. Improvement to working environment (health, safety, security, etc.) . . . . . | 764   | 765                                      |
| 5. Reduction of energy costs . . . . .   | 766   | 767                                      |
| 6. Other (specify major reasons) . . . . .                                       | 768   | 769                                      |
|  | 100%  | 100%                                     |

**SECTION E: Detail of Expenditures for Fixed Assets \***

(See Reporting Guide, Page 3)

If percentage or expenditure is zero for a question, please check the applicable zero box ☒

1. What is the **percentage** of interest payments capitalized included in Section A, Column 5 - Box A and B? . . . . .  
(Not applicable to Government Departments)

2. What is the total **dollar value** of your work in progress at year end? . . . . .

| Non-Residential<br>Construction   | Machinery and<br>Equipment        |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| %                                 |                                   |
| 772 Zero <input type="checkbox"/> | 773 Zero <input type="checkbox"/> |
| (thousands of dollars)            |                                   |
| 770 Zero <input type="checkbox"/> | 771 Zero <input type="checkbox"/> |
| 000 <sup>00</sup>                 | 000 <sup>00</sup>                 |

**SECTION F: Changes in Capital Expenditure Plans \***As compared to the expenditures reported previously on the Preliminary Estimates 1995.  
(See Reporting Guide Page 1, Instruction 5)

|  | Non-Residential<br>Construction<br>Box A | Machinery and<br>Equipment<br>Box B |
|--|--|-------------------------------------|
|  | (Please check appropriate box)           |                                     |
| 1. Abandoned plans (indefinitely) . . . . .                        | (781) <input type="checkbox"/>           | (782) <input type="checkbox"/>      |
| 2. Deferred plans to future year(s) . . . . .                      | (783) <input type="checkbox"/>           | (784) <input type="checkbox"/>      |
| 3. Reduced the size of the currently planned project(s) . . . . .  | (785) <input type="checkbox"/>           | (786) <input type="checkbox"/>      |
| 4. Expanded the size of the currently planned project(s) . . . . . | (787) <input type="checkbox"/>           | (788) <input type="checkbox"/>      |
| 5. Introduced additional project(s) into current plans . . . . .   | (789) <input type="checkbox"/>           | (790) <input type="checkbox"/>      |
| 6. Project(s) ahead of schedule or completed . . . . .             | (791) <input type="checkbox"/>           | (792) <input type="checkbox"/>      |
| 7. Project(s) behind schedule . . . . .                            | (793) <input type="checkbox"/>           | (794) <input type="checkbox"/>      |
| 8. Better information or revised reporting procedures . . . . .    | (795) <input type="checkbox"/>           | (796) <input type="checkbox"/>      |
| 9. Other(s) . . . . .  | (797) <input type="checkbox"/>           | (798) <input type="checkbox"/>      |

**SECTION G: Costs Components of Expenditures\*, 1995**

| From<br>Section<br>A,<br>transfer<br>total<br>from<br>columns |  | Amounts | Expenditures<br>by company<br>for work<br>performed by<br>contractors* | Expenditures on own account work            |   |                            |                   |
|---|--|---------|--|---|---|----------------------------|-------------------|
|   |  |         |  | Total amount<br>of own-<br>account<br>work* | Distribution of total amount by category of costs |                            |                   |
|   |  |         |  |   | Salaries and<br>wages*                            | Materials and<br>supplies* | Other<br>charges* |
|   |  |         |  |   |   |                            |                   |
| (thousands of dollars)  |  |         |  |   |   |                            |                   |
|   |  | (1)     | (2)  | (3)   | (4)   | (5)                        | (6)               |
| 2   | New construction assets including all imported (new & used)* | 720     | 721  | 722   | 723   | 724                        | 725               |
| 3   | Purchase of used canadian construction assets*               | 726     | 727  | 728   | 729   | 730                        | 731               |
| 4   | Renovation retrofit refurbishing overhauling rehabilitation* | 732     | 733  | 734   | 735   | 736                        | 737               |
| from<br>Box 602   | Non-capital repair and maintenance expenditures              | 738     | 739  | 740   | 741   | 742                        | 743               |

**SECTION H: Capacity Utilization \***

Section "H" (field 820) applies to organizations with manufacturing operations only.

% 820

For the year 1995, this plant operated at what percentage of its capacity? .....

Capacity is defined as maximum production attainable under normal conditions. With regard to normal conditions, please follow the company's operating practices with respect to the use of productive facilities, overtime, workshifts, holidays, etc... When any of your facilities permit the substitution of one product for another, use a product mix at capacity which is most similar to the composition of your 1995 output.

If this plant operated at less than capacity during 1995, what is the principal reason? (Please check the appropriate box)

insufficient orders (850) ☐plant shutdown (e.g. upgrading, equipment failure) (854) ☐insufficient labour available (851) ☐startup of new operation (855) ☐lack of materials or supplies (852) ☐sufficient inventory on hand (856) ☐strike or work stoppage (853) ☐other reasons - specify (857) ☐

If this plant operated at more than capacity during 1995, what is the principal reason? (Please check the appropriate box)

stronger demand for product (858) ☐other reason - specify (860) ☐insufficient inventory on hand (859) ☐Name of **person** responsible for reporting capacity utilization (if different from name on page 1)  
(print or type)

Telephone number

If reporting expenditures for other asset groups (codes ending in 99) please describe:

| Asset Code | Description of Asset | Asset Code | Description of Asset |
|------------|----------------------|------------|----------------------|
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |
| 99         |                      | 99         |                      |
|            |                      |            |                      |

**COMMENTS**

055

Name of person responsible for this report  
(print or type)

Official position

Date of this report

D M Y

Business address (if different from mailing address)

Telephone number

**THANK YOU FOR THE INFORMATION**



## REPORTING GUIDE

### GENERAL INSTRUCTIONS

**Please report on the accrual basis of accounting.**

#### A. REPORTS REQUIRED

- (a) Reports are required for operations **located in Canada**.
- (b) Reports should be completed for the operation and location as described on the **label**: If you should have any questions, please telephone us at **1-(800) 345-2294**.

#### B. DOLLAR AMOUNTS AND PERCENTAGE

- (a) All dollar amounts reported should be rounded to **THOUSANDS OF CANADIAN DOLLARS** (e.g. \$8,555,400.00 should be rounded to \$8,555).
- (b) Percentages should be rounded (e.g. 37%, 76%, 94%).
- (c) Your **best estimates** are acceptable when precise figures are not available.
- (d) Pre-printed cell numbers 100 to 820 are for identification purposes.

#### C. DEFINITIONS

The symbol \* on the questionnaire indicates that a definition is provided in this Guide.

#### D. QUESTIONS

If you have any questions please telephone us at **1-(800) 345-2294**.

#### E. FILING OF RETURN

Please send the completed questionnaire(s) in the enclosed envelope to:

Investment and  
Capital Stock Division  
Statistics Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

or by **Facsimile to: (613) 951-0196**

### INSTRUCTIONS ON SECTIONS

#### PAGE 1

#### LABEL INFORMATION

##### 1. Type of Ownership (Not Applicable to Government Departments)

Ownership is defined as the level of government, person, group of persons, agency or incorporated body controlling more than 50% of the voting rights.

**NOTE:** Financial assistance (grants, subsidies, etc.) provided by any level of government to an enterprise and/or institution does not necessarily constitute ownership of that organization.

#### 2. Your Fiscal Year End

For the purpose of this survey, please report expenditures for your 12 month fiscal period for which the **FINAL DAY** occurs between April 1, 1995 and March 31, 1996.

The following are acceptable report periods for **1995**:

|       |              |              |
|-------|--------------|--------------|
| May   | 1994 - April | 1995 (04/95) |
| June  | 1994 - May   | 1995 (05/95) |
| July  | 1994 - June  | 1995 (06/95) |
| Aug.  | 1994 - July  | 1995 (07/95) |
| Sept. | 1994 - Aug.  | 1995 (08/95) |
| Oct.  | 1994 - Sept. | 1995 (09/95) |
| Nov.  | 1994 - Oct.  | 1995 (10/95) |
| Dec.  | 1994 - Nov.  | 1995 (11/95) |
| Jan.  | 1995 - Dec.  | 1995 (12/95) |
| Feb.  | 1995 - Jan.  | 1996 (01/96) |
| March | 1995 - Feb.  | 1996 (02/96) |
| April | 1995 - March | 1996 (03/96) |

#### PAGES 2 AND 3

##### 3. SECTION A COLUMN 1 AND SECTION B COLUMN 7:

- (a) For coding assets in Section A Column 1 and Section B Column 7, please refer to page 4 of this guide.
- (b) If you have purchased more than one asset in a particular asset group, report them separately or combine the data.
- (c) The use of "Other" codes (i.e. ending in 99) is to be avoided, if possible. Please describe on page 4 of the questionnaire.
- (d) In Section A, construction and machinery and equipment type of assets are separated. This is not necessary in Section B.
- (e) If more lines are required for Section A and/or Section B, please photocopy the relevant Section(s) and attach to questionnaire.

##### 4. SECTIONS C AND D:

If values reported in sections A and/or B were made for several reasons, they should be apportioned to each applicable reason. If this is not possible, the most important reason should be selected.

##### 5. SECTION F Changes in Capital Expenditure Plans:

Complete this section only if this report shows significant changes from the capital expenditures reported previously on the "Preliminary Estimate 1995" (green questionnaire). The intent of this section is to clarify the reason(s) for major changes in the capital expenditures reported and thereby reduce possible further inquiries.

##### 6. SECTION G Cost Components of Expenditures, 1995:

**Note:** Your best estimates are acceptable when precise figures are not available.

**Step 1:** In column 1 transfer total amounts of expenditures from each of the respective columns in Section A and from box 602.

**Step 2:** For expenditures reported in column 1, provide a breakdown for work performed by contractors for the company in column 2 and for work performed by company's own account in column 3. The sum of column 2 and column 3 must equal column 1.

**Step 3:** For work performed by own employees in column 3, provide a distribution by category of costs in column 4, 5 and 6. The sum of column 4, 5 and 6 must equal column 3.



## DEFINITIONS

### CAPITAL AND REPAIR EXPENDITURES (pages 2 and 3)

#### 1. Capital Expenditures

Report the value of projects put in place during the year. Include the gross expenditures (including subsidies) on fixed assets for use in the operations of your organization or for lease or rent to others. Include all capital costs such as feasibility studies, architectural, legal, installation and engineering fees as well as work done by your own labour force.

New Assets Column 2: Include capital expenditures on new fixed assets and additions to existing assets.

Renovation, Retrofit Column 4: Include capital expenditures for alterations to existing buildings and other structures and to machinery and equipment.

With the exception of *government departments* please:

- (a) **INCLUDE:** *Capitalized interest charges* on loans with which capital projects are financed. **Additions to work in progress.**
- (b) **EXCLUDE:** If you are capitalizing your leased fixed assets as a lessee in accordance with the Canadian Institute of Chartered Accountants' recommendations, please exclude the total of the capitalization of such leases during the year from capital expenditures. **They should, however, be reported separately in column(7).**

#### Leases

In accordance with the recommendations of the Canadian Institute of Chartered Accountants, leases are divided into two types, operating and capital. For the present, purchases of all fixed assets (except as indicated) whether for own use or for lease to others, either as a capital lease or as an operating lease should be reported in the appropriate place in Columns 2 to 5. Assets acquired as a lessee through either a capital or operating lease from others should not be reported in these columns.

#### GOVERNMENT DEPARTMENTS

The following notes, (a) to (d), are applicable to **Government Departments only:**

- (a) Grants and/or subsidies to outside entities (i.e. municipalities, agencies, institutions or businesses), are **not** to be included.
- (b) Departments are requested to exclude from reported figures budgetary items pertaining to any departmental agency and proprietary crown corporation as they are surveyed separately.
- (c) Federal departments are to report expenditures paid for by their department, regardless of which department awarded the contract.
- (d) Provincial departments are to include any capital expenditures on construction (excluding outlays for land) and/or machinery and equipment, for use in Canada, financed from revolving funds, loans attached to revolving funds, other loans, the Consolidated Revenue Fund or special accounts.

#### Purchase of Used Fixed Assets

**Definition:** Used fixed assets may be defined as existing buildings, structures or machinery and equipment which have been previously used by another organization in Canada that you have acquired during the time period being reported on this questionnaire.

**Explanation:** The objective of our survey is to measure gross annual new additions to fixed assets separately from the acquisition of gross annual used fixed assets in the Canadian economy as a whole.

Hence, the acquisition of a **used fixed asset** from within Canada should be reported separately since such acquisitions would not change the aggregates of our domestic inventory of fixed assets, but would simply mean a transfer of assets within Canada from one organization to another.

**Imports of used assets**, on the other hand, should be included in the new assets columns because they are newly acquired for the Canadian economy.

#### 2. Non-Capital Repair and Maintenance Expenditures

Report the **gross** non-capital repair expenditures on non-residential buildings, other structures and on machinery and equipment. Include the value of repair work done by your own employees, as well as payments to persons outside your employ. Maintenance expenditures on non-residential buildings and other structures may include the routine care of assets such as janitorial services, snow removal, salting and sanding, whereas on machinery and equipment maintenance costs include oil change and lubrication of vehicles and other machinery.

This question represents non-capital expenditures in contrast to the capital expenditures of Renovation, Retrofit, Refurbishing, Overhauling, Rehabilitation included in Column 4.

#### PAGE 2

### SECTION A: Capital and Repair Expenditures

#### Land

Capital expenditures for land should include all costs associated with the purchase of the land that are not amortized or depreciated.

#### Residential Construction (excluding land)

Report the total cost incurred during the year of residential structures including the housing portion of multi-purpose projects and of townsites with the following EXCEPTIONS:

- (1) buildings that have accommodation units without self-contained or exclusive use of bathroom and kitchen facilities (e.g. some student and senior citizen residences),
- (2) the non-residential portion of multi-purpose projects and of townsites,
- (3) associated expenditures on services.

The exceptions should be included in the appropriate construction (i.e. non-residential) asset.

#### Capital Expenditures for Non-Residential Construction (excluding land purchases and residential construction)

Report the total cost incurred during the year of building and engineering construction (contract and by own employees) whether for your own use or rent to others. Include also:

- (1) the cost of demolition of buildings, land servicing and of site preparation,
- (2) leasehold and land improvements,
- (3) townsites facilities, such as streets, sewers, stores, schools,
- (4) oil or gas pipelines, including pipe and installation costs,
- (5) all preconstruction planning and design costs such as engineering and consulting fees and any materials supplied to construction contractors for installation.

## DEFINITIONS

### Capital Expenditures for Machinery and Equipment

Report total cost incurred during the year of all new machinery, whether for your own use or for lease or rent to others. Any capitalized tooling should also be included. Include progress payments paid out before delivery in the year in which such payments are made. Receipts from the sale of your own fixed assets or allowance for scrap or trade-in should not be deducted from your total capital expenditures. Any balance owing or holdbacks should be reported in the year the cost is incurred. (See EXCLUDE under Definition, no. 1).

### Non-Capital Repair and Maintenance Expenditures (No. 1)

Explained previously.

### Capital Items Charged to Operating Expenses (No. 2)

Please report the total of those expenditures that were charged to an expense account that could have been charged to a fixed asset account.

## PAGE 3

### SECTION B: Disposals/Sales/Write-downs of Fixed Assets

Report those fixed assets which are disposed of, sold, retired, destroyed or otherwise discarded (including write-downs) even if traded in for credit in the acquisition or purchase of new fixed assets. When land and buildings are sold together, please report the selling price of the land separately (Column 9, data cell 604) along with other land sales.

If you have disposed/sold similar assets with varying lives, report them separately or combine the data and provide a weighted average for the lives.

1. **Gross Book Value (column 10)** should represent total capital expenditures for an asset at and since the time of construction or purchase including capital expenditures for the purposes of modernization, expansion, etc. Any subsidies received should not be subtracted.

### SECTION E: Detail of Expenditures for Fixed Assets

#### 1. Work in Progress (Question 2)

Work in progress represents accumulated or accrued costs on capital projects not completed and which are intended to be capitalized upon completion.

## PAGE 4

### SECTION G: Cost Components of Expenditures

This section requests a breakdown of expenditures by contractors for the company and by company's own employees.

#### Column 2 - Expenditures by company for work performed by contractors

Work performed by contractors are contract billings or equivalent including holdbacks.

#### Column 3 - Own account work

Own account work includes all materials and supplies provided free to contractors and all architects, engineering and consultants fees and other similar services.

#### Column 4 - Salaries and wages

Show the total value of salaries and wages paid to your employees engaged in the expenditures reported. Salaries and wages are gross earnings before deductions such as income tax and include incentive bonuses and vacation pay but exclude fringe benefits.

#### Column 5 - Materials and supplies

Report total cost of materials and supplies used by your own employees and those provided free to contractors relating to the expenditures reported.

#### Column 6 - Other charges

Examples of other charges are insurance, power, telephone and also architectural, legal and engineering fees considered to be applicable to the expenditures reported.

### SECTION H: Capacity Utilization

- Capacity utilization is calculated by taking the actual production level for an establishment (production can be measured in dollars or units) and dividing it by the establishment's capacity production level.
- Capacity production is defined as maximum production attainable under normal conditions.
- To calculate capacity production, follow the establishment's operating practices with respect to the use of productive facilities, overtime, workshifts, holidays, etc. For example, if your plant normally operates with one shift of eight hours a day, five days a week, then capacity will be calculated subject to these conditions and not on the hypothetical case of three shifts a day, seven days a week.

#### Example

Plant 'A' normally operates one shift a day, five days a week and given this operating pattern capacity production is 150 units of product 'A' for the month. In that month actual production of product 'A' was 125 units. The capacity utilization rate for plant 'A' is  $(125/150) \times 100 = 83\%$ .

Now suppose that Plant 'A' had to open for a shift on Saturdays to satisfy an abnormal surge in demand for product 'A'. Given this plant's normal operating schedule, capacity production remains at 150 units. Actual production has grown to 160 units, so capacity utilization would be  $(160/150) \times 100 = 107\%$ .



# ASSET DESCRIPTION AND CODES

The **asset items and categories** listed below are groupings of fixed assets generally having a similar function which can apply to various industries.

a) **Construction** structures should be classified to an asset according to its principal use unless it is a multi-purpose structure where we would like you to separate the components. The cost of any machinery and equipment which is an integral or built-in feature of the structure (i.e. elevators, heating equipment, sprinkler systems, environmental controls, intercom systems, etc.) should be reported as part of that structure as well as landscaping, associated parking lots, etc.

b) **Machinery and equipment** which are housed in structures and which can be removed or replaced without significantly altering the structure should be reported separately. Computers for administration and educa-

tional purposes should be reported under asset code 6002. All other **computer related machinery and equipment** should be reported under asset codes 6401 to 6499.

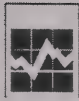
c) **Computer Assisted Assets** are assets that possess the ability to be programmed for a wide variety of functions and, to a degree, adjust their behaviour in response to changes in their physical environment. Includes robots, numerically controlled machine tool equipment and individual computerized machines.

**Example:** Your organization has had a new office building built during the reporting period, and the construction cost was \$8,555,400.00. The reporting of the information in Section A would be as follows.

|     | (1)           | \$'000<br>(2) | \$'000<br>(3) | \$'000<br>(4) | \$'000<br>(5) | \$'000<br>(6) | \$'000<br>(7) |
|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 111 | 1   0   1   3 | 8,555         |               |               | 8,555         |               |               |

| CONSTRUCTION         |   |  |  | MACHINERY AND EQUIPMENT                                  |   |
|----------------------|---|--|--|--|---|
| Code                 | Industrial and Commercial   | Code   | Marine   | Code   | General Machinery and Equipment   |
| 1001                 | Plants for manufacturing, processing and assembling goods   | 2001   | Docks, wharves, piers, terminals (coal, oil, natural gas container, general cargo)   | 6001   | Office furniture, furnishings (e.g. desks, chairs, bookshelves) and machines (e.g. calculators, typewriters, photocopiers)                              |
| 1002                 | Oil refineries  | 2002   | Dredging and pile driving  | 6002   | <b>NOTE:</b> Communications equipment should be reported in 6403 or 6603.   |
| 1003                 | Natural gas processing plants   | 2003   | Breakwaters  |  | Computers, associated hardware including software and word processors excluding computers for production process (see asset code 6402)                  |
| 1004                 | Laboratories, research and development centres  | 2004   | Canals and waterways   | 6003   | Non-office furniture, furnishings and fixtures (e.g. recreational equipment, restaurant/kitchen equipment, furnishings in hospitals, stores and hotels) |
| 1005                 | Pollution abatement and control   | 2005   | Irrigation and reclamation projects  | 6004   | Scientific, professional and medical devices (including measuring, controlling and laboratory equipment)  |
| 1006                 | Warehouses, refrigerated storage, freight terminals   | 2099   | Other marine construction  | 6005   | Heating, electrical, plumbing, air conditioning and refrigeration equipment (additions only, see instruction above)                                     |
| 1007                 | Grain elevators and terminals   | <b>Transportation</b>                              |  | 6006   | Pollution abatement and control equipment   |
| 1008                 | Maintenance garages, workshops, equipment storage facilities                                      | 2201   | Passenger terminals - air, boat, bus, rail and other   | 6007   | Safety and security equipment (includes firearms) N/A to National Defence   |
| 1009                 | Railway shops, engine houses  | 2202   | Highways, roads, streets, including logging roads (also include signs, guardrails, lighting, landscaping, sidewalks, fences) | 6008   | Sanitation equipment  |
| 1010                 | Aircraft hangars  | 2203   | Runways including lighting   | 6009   | Motors, generators, transformers, turbines, compressors and pumps of all types (additions only, see instruction above)                                  |
| 1011                 | Service stations (including self-serve and car washes)  | 2204   | Rail track and roadbeds including signals and interlockers   | 6010   | Heavy construction equipment (e.g. loading, hauling, mixing, paving, grading)   |
| 1012                 | Automotive dealerships  | 2205   | Bridges, trestles, overpasses  | 6011   | Tractors of all types and other field equipment (truck tractors - see asset code 6203 below)  |
| 1013                 | Office buildings  | 2206   | Tunnels  | 6012   | Capitalized tooling and other tools (hand, power, industrial)   |
| 1014                 | Hotels, motels, convention centres  | 2299   | Other transportation construction  | 6013   | Drilling rigs   |
| 1015                 | Restaurants, fast food outlets, bars, night-clubs   | <b>Waterworks</b>                                  |  | 6014   | Salvage equipment   |
| 1016                 | Shopping centres, plazas, malls, stores   | 2401   | Reservoirs (including dams)  | 6015   | Industrial containers (transportable types used for transporting materials, liquids and gases)  |
| 1017                 | Parking lots and parking garages  | 2402   | Trunk and distribution mains   | 6016   | Navigational aids and weather measurement equipment   |
| 1018                 | Theatres, performing arts and cultural centres  | 2499   | Other waterworks construction  | <b>Transportation Equipment</b>                          |   |
| 1019                 | Indoor recreational buildings such as sports complexes, clubhouses, covered stadiums              | <b>Sewage Systems</b>                              |  | 6201   | Automobiles and major replacement parts   |
| 1020                 | Outdoor recreational facilities such as parks, open stadiums, golf courses and ski resorts        | 2601   | Sewage treatment and disposal plants including pumping stations  | 6202   | Buses (all types) and major replacement parts   |
| 1021                 | Farm buildings  | 2602   | Sanitary and storm sewers, trunk and collection lines, open storm ditches and laterals                                       | 6203   | Trucks, vans, truck tractors, truck trailers and major replacement parts  |
| 1099                 | Other industrial and commercial construction  | 2603   | Lagoons  | 6204   | All-terrain vehicles and major replacement parts  |
| <b>Institutional</b> |   | 2699   | Other sewage system construction   | 6205   | Locomotives, rolling stock, street and subway cars, other rapid transit and major replacement parts   |
| 1201                 | Schools (including technical, vocational), colleges, universities and other educational buildings | <b>Electric Power</b>                              |  | 6206   | Ships and boats and major replacement parts   |
| 1202                 | Student residences (exclude residential construction)   | 2801   | Electric power construction  | 6207   | Aircraft, helicopters, aircraft engines and other major replacement parts   |
| 1203                 | Churches and other religious buildings  | <b>Communication</b>                               |  | 6299   | Other transportation equipment  |
| 1204                 | Hospitals, health centres, clinics and other health care (exclude residential construction)       | 3001   | Broadcasting and communication buildings   | <b>Computer-assisted Process Machinery and Equipment</b> |   |
| 1205                 | Nursing homes, homes for the aged   | 3002   | Telephone and cablevision lines, underground and marine cables   | 6401   | For material handling   |
| 1206                 | Day care centres  | 3003   | Communication towers, antennae, earth stations including dishes for satellite receiving, microwave relay                     | 6402   | For the production process  |
| 1207                 | Libraries   | 3099   | Other communication construction   | 6403   | For all types of communication systems (radio, television, telephone, microwave and cable)  |
| 1208                 | Historical sites  | <b>Oil and Gas Wells, Storage and Distribution</b> |  | 6499   | Other computer-assisted process machinery and equipment   |
| 1209                 | Penitentiaries, detention centres and court-houses  | 3201   | Gas mains and services   | <b>Conventional (non-computer assisted)</b>              |   |
| 1210                 | Museums, science centres, public archives   | 3202   | Pumping stations, oil  | 6601   | For material handling (e.g. lift trucks)  |
| 1211                 | Fire stations, halls  | 3203   | Pumping stations, gas  | 6602   | For the production process  |
| 1212                 | Post offices  | 3204   | Bulk storage tanks   | 6603   | For communication systems (radio, television, telephone, microwave and cable)   |
| 1213                 | Waste disposal facilities   | 3205   | Oil pipelines  | <b>Other Machinery and Equipment</b>                     |   |
| 1214                 | Armouries, barracks, drill halls, and other similar military type structures                      | 3206   | Gas pipelines  | 8999   | Other machinery and equipment (not specified elsewhere)   |
| 1299                 | Other institutional construction  | 3299   | Other gas and oil facilities   |  |   |
|                      |   | 5999   | Other construction (not specified elsewhere)   |  |   |
|                      |   | <b>Other Construction</b>                          |  |  |   |





Division de l'investissement et du stock de capital  
**Immobilisations et réparations**  
**Dépenses réelles, 1995**

Date limite de réception: 14 juin 1996

**FORMULAIRE A9**

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire in English,  
please check or call collect. ☐



**CORRIGER SI NÉCESSAIRE, L'INFORMATION PRÉ-IMPRIMÉE EN UTILISANT LES BOÎTES CORRESPONDANTES CI-DESSOUS**

((écrire en majuscules ou dactylographier))

Activité - Lieu visé: \_\_\_\_\_

Personne à contacter par la poste: \_\_\_\_\_

Titre: \_\_\_\_\_

Raison sociale: \_\_\_\_\_

a/s de: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

(ZIP)

Code postal: \_\_\_\_\_

Nom commercial: \_\_\_\_\_

Nom de la personne à contacter par téléphone: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur: \_\_\_\_\_

Type de propriété:  
(Voir directive 1, dans le Guide) \_\_\_\_\_

Fin de votre année financière: (voir directive 2, dans le Guide)

Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_

**Réservé à Statistique Canada**

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| T.D.E.                   | C. Regu                  | Vérif.                   | Ech. Pr.                 | A.                       | B.                       | C.                       |                          |                          |

**POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE, VEUILLEZ VOUS  
REPORTER AU GUIDE:**

Vous trouverez les directives, les définitions et les exemples supplémentaires dans le Guide de déclaration. Lisez-les avant de répondre au questionnaire, et économisez ainsi du temps et des efforts. L'astérisque \* indique qu'une définition ou des directives plus détaillées sont fournies dans le Guide de déclaration. Si vous n'avez pas reçu un Guide de déclaration et vous en désirez une copie veuillez communiquer avec nous au 1- (800) 345-2294.

Retourner votre questionnaire dûment rempli à l'adresse suivante:  
Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario K1A 0T6, ou par télécopieur: (613) 951-0196.

**UTILISATION DES DONNÉES FOURNIES:**

Les données recueillies par les enquêtes sur les immobilisations et les réparations paraissent dans les publications "Investissements privés et publics au Canada - no 61-205 au catalogue" et "Dépenses en immobilisations par type d'actif - no 61-223 au catalogue". Les données sont utilisées par Statistique Canada comme données saisies pour le Système de comptabilité nationale. L'information est aussi utilisée par la Banque du Canada, Finances Canada, Industrie Canada, les agences provinciales, les associations d'échange, les universités ainsi que les organisations internationales pour l'analyse et pour développer des politiques au sujet de la macro-économie. Elle sert aussi à mesurer le degré de l'exploitation régionale.

**CONFIDENTIALITÉ:**

\*La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise (institution ou personne) sans que celle-ci en ait donnée l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et la présentation des totaux publiés protège la confidentialité des données conformément à la Loi sur la statistique. Les dispositions de la Loi sur la

statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**DÉCLARATION EXIGÉE EN VERTU DE LA  
LOI SUR LA STATISTIQUE:**

Chacun est tenu de fournir les renseignements demandés sur le présent questionnaire, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

**ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX SUR LE  
PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS:**

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le "Newfoundland Statistics Agency", le Bureau de la Statistique du Nouveau-Brunswick, le Bureau de la Statistique du Québec, le "Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics", le "Manitoba Bureau of Statistics", le "Saskatchewan Bureau of Statistics" et le "British Columbia Central Statistics Bureau", pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le "Prince Edward Island Department of finance", le "Nova Scotia Department of Development, Statistics and Research Services Branch", le Ministère des Ressources naturelles de la Nouvelle-Écosse, le "Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury", le "Northwest Territories Bureau of Statistics", "Yukon Bureau of Statistics" et le Ministère des Ressources naturelles Canada.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.

| SECTION A: Dépenses en immobilisations et en réparations *  |   |   |   |  |                    |   |
|---|---|---|---|--|--------------------|---|
| Code d'immobilisations<br>(Voir Guide de déclaration,<br>page 4)  | Dépenses réelles 1995   |   |   |  |                    | Durée d'utilisation<br>prévue des<br>immobilisations de la<br>colonne 2 et/ou 4 |
|   | Immobilisations neuves<br>y compris toutes celles<br>importées (neuves<br>et usagées) | Achat d'immobilisations<br>usagées<br>canadiennes * | Rénovation<br>Réfection<br>Remise à neuf Remise<br>en état Restauration * | Total des dépenses<br>en immobilisations *<br>(somme des<br>colonnes 2, 3, et 4) |                    |   |
| Colonnes<br>(1)   | (2)   | (3)   | (4)   | (5)  | (6)                |   |
| Terrains *  | 100   | XXXXXXXXXXXXXXXXXX                                  | XXXXXXXXXXXXXXXXXX  | XXXXXXXXXXXXXXXXXX   | XXXXXXXXXXXXXXXXXX |   |
| Construction<br>résidentielle *   | 101   | 102   | 103   | XXXXXXXXXXXXXXXXXX   | XXXXXXXXXXXXXXXXXX |   |
| CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE INCLURE ADDITION AUX TRAVAUX EN COURS *  |   |   |   |  |                    |   |
| 1 Codes<br>1001 - 5999  | (milliers de dollars)   |   |   |  | Années             |   |
| 111   | 112   | 113   | 114   | 115  | 116                |   |
| 118   | 119   | 120   | 121   | 122  | 123                |   |
| 125   | 126   | 127   | 128   | 129  | 130                |   |
| 132   | 133   | 134   | 135   | 136  | 137                |   |
| 139   | 140   | 141   | 142   | 143  | 144                |   |
| 146   | 147   | 148   | 149   | 150  | 151                |   |
| 153   | 154   | 155   | 156   | 157  | 158                |   |
| 160   | 161   | 162   | 163   | 164  | 165                |   |
| 167   | 168   | 169   | 170   | 171  | 172                |   |
| 174   | 175   | 176   | 177   | 178  | 179                |   |
| 181   | 182   | 183   | 184   | 185  | 186                |   |
| 188   | 189   | 190   | 191   | 192  | 193                |   |
| 195   | 196   | 197   | 198   | 199  | 200                |   |
| 202   | 203   | 204   | 205   | 206  | 207                |   |
| 209   | 210   | 211   | 212   | 213  | 214                |   |
| Total   | 900   | 901   | 902   | 216  | 000.00             | ← CASE A - Total<br>Construction<br>non-résidentielle                           |
| MACHINES ET MATÉRIEL INCLURE ADDITION AUX TRAVAUX EN COURS *  |   |   |   |  |                    |   |
| 1 Codes<br>6001 - 9999  | (milliers de dollars)   |   |   |  | Années             |   |
| 336   | 337   | 338   | 339   | 340  | 341                |   |
| 343   | 344   | 345   | 346   | 347  | 348                |   |
| 350   | 351   | 352   | 353   | 354  | 355                |   |
| 357   | 358   | 359   | 360   | 361  | 362                |   |
| 364   | 365   | 366   | 367   | 368  | 369                |   |
| 371   | 372   | 373   | 374   | 375  | 376                |   |
| 378   | 379   | 380   | 381   | 382  | 383                |   |
| 385   | 386   | 387   | 388   | 389  | 390                |   |
| 392   | 393   | 394   | 395   | 396  | 397                |   |
| 399   | 400   | 401   | 402   | 403  | 404                |   |
| 406   | 407   | 408   | 409   | 410  | 411                |   |
| 413   | 414   | 415   | 416   | 417  | 418                |   |
| 420   | 421   | 422   | 423   | 424  | 425                |   |
| 427   | 428   | 429   | 430   | 431  | 432                |   |
| 434   | 435   | 436   | 437   | 438  | 439                |   |
| 441   | 442   | 443   | 444   | 445  | 446                |   |
| 448   | 449   | 450   | 451   | 452  | 453                |   |
| 455   | 456   | 457   | 458   | 459  | 460                |   |
| 462   | 463   | 464   | 465   | 466  | 467                |   |
| 469   | 470   | 471   | 472   | 473  | 474                |   |
| CASE B → TOTAL MACHINES ET MATÉRIEL   |   |   |   | 476  | 000.00             | XXXXXXXXXXXXXXXXXX  |
| Si vous n'avez pu fournir une ventilation pour les colonnes 2, 3 et 4, et que la valeur indiquée dans la case A ou case B est supérieure à zéro, veuillez donner des estimations en pourcentage ci-dessous. |   |   |   |  |                    |   |
|   |   | Immobilisations<br>neuves                           |   | Immobilisations<br>usagées   |                    | Rénovation  |
| Construction non-résidentielle  | 596   | %   | 597   | %  | 598                | % 100%  |
| Machines et matériel  | 599   | %   | 600   | %  | 601                | % 100%  |
| 1. DÉPENSES NON CAPITALISÉES POUR<br>LA RÉPARATION ET L'ENTRETIEN *   |   | Construction non<br>résidentielle                   |   | 602  | 000.00             | Machines et<br>matériel   |
|   |   |   |   | 603  | 000.00             |   |
| 1 Si d'importantes dépenses sont déclarées pour d'autres groupes d'immobilisations (codes se terminant par 99), veuillez en donner une description à la page 4.   |   |   |   |  |                    |   |

| SECTION B: Aliénation/réduction vente d'immobilisations * |   |                             |                                       |
|---|---|-----------------------------|---------------------------------------|
| Code d'immobilisation<br>(Voir Guide page 4)              | Prix de vente                                       | Valeur comptable<br>brute * | Âge                                   |
| Colonnes<br>(7)   | (milliers de dollars)                               |                             | Année<br>(10)                         |
|   | (8)   | (9)                         |                                       |
| Terrains *  | 604   | 733                         | XXXXXXX                               |
| Construction<br>résidentielle *                           | 605   | 606                         | 607                                   |
| Codes<br>1001 - 9999                                      | Construction Non Résidentielle/Machines et Matériel |                             |                                       |
| 611   | 612   | 613                         | 614                                   |
| 615   | 616   | 617                         | 618                                   |
| 619   | 620   | 621                         | 622                                   |
| 623   | 624   | 625                         | 626                                   |
| 627   | 628   | 629                         | 630                                   |
| 631   | 632   | 633                         | 634                                   |
| 635   | 636   | 637                         | 638                                   |
| 639   | 640   | 641                         | 642                                   |
| 643   | 644   | 645                         | 646                                   |
| 647   | 648   | 649                         | 650                                   |
| Case C<br>Total<br>(612, 616 ... 648)                     | 712   | 651                         | Case D<br>Total<br>(613, 617 ... 649) |
|   | 000 <sup>00</sup>                                   | 000 <sup>00</sup>           |                                       |

| SECTION C: Raison de l'aliénation *                     |   |
|---|---|
| (Voir Guide page 1, directive 4)                        | % de l'aliénation<br>ou de vente des<br>Cases C et D <sup>1</sup> |
|   | %   |
| 1. Fin prévue de la durée d'utilisation                 | 752   |
| 2. Immobilisations endommagées ou<br>détruites          | 753   |
| 3. Technologie dépassée                                 | 754   |
| 4. Consommation trop grande<br>d'énergie                | 755   |
| 5. Immobilisations devenues inutiles<br>(excédentaires) | 756   |
| 6. Autre(s) (précisez)                                  | 757   |
|   | 100%  |

<sup>1</sup> Si des chiffres sont déclarés aux Cases C et D, fournir des pourcentages selon les renseignements déclarés dans la case D.

| SECTION D: Analyse des dépenses en immobilisations *         |   |   |
|--|---|---|
| (Voir Guide de déclaration page 1, directive 4)              | Construction<br>non résidentielle<br>% de la Case A | Machines et<br>matériel<br>% de la Case B |
|  | %   |   |
| 1. Capacité accrue et/ou installation neuve                  | 758   | 759                                       |
| 2. Remplacement et/ou modernisation                          | 760   | 761                                       |
| 3. Dépollution   | 762   | 763                                       |
| 4. Amélioration du milieu de travail (santé, sécurité, etc.) | 764   | 765                                       |
| 5. Réduction du coût de l'énergie                            | 766   | 767                                       |
| 6. Autre(s) (précisez)                                       | 768   | 769                                       |
|  | 100%  | 100%                                      |

| SECTION E: Détails sur les dépenses en immobilisations *   |                                   |                               |                         |                               |
|--|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| (Voir Guide page 3, section E)   | Construction non<br>résidentielle |                               | Machines<br>et matériel |                               |
| Si le pourcentage ou l'immobilisation est zéro pour une des questions, s'il vous plaît cochez la<br>case appropriée <input checked="" type="checkbox"/>  | %                                 |                               |                         |                               |
| 1. Quel est le pourcentage de versements d'intérêts capitalisés inclus dans les valeurs indiquées<br>aux cases A et B de la Section A, colonne 5? (Ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux) | 772                               | Zéro <input type="checkbox"/> | 773                     | Zéro <input type="checkbox"/> |
|  | (milliers de dollars)             |                               |                         |                               |
|  | 770                               | Zéro <input type="checkbox"/> | 771                     | Zéro <input type="checkbox"/> |
|  | 000 <sup>00</sup>                 |                               | 000 <sup>00</sup>       |                               |
| 2. Quel est le coût total de vos travaux en cours à la fin de l'année? *   |                                   |                               |                         |                               |

| SECTION F: Changements des plans de dépenses en immobilisations *   |   |                                   |                          |
|---|---|-----------------------------------|--------------------------|
| Par comparaison aux dépenses déclarées précédemment dans les<br>Estimations provisoires pour 1995<br>(Voir Guide page 1, directive 5) | Construction<br>non résidentielle<br>Case A | Machines et<br>matériel<br>Case B |                          |
|   | (Cochez la case appropriée)                 |                                   |                          |
| 1. Plans abandonnés (indéfiniment)  | (781) <input type="checkbox"/>              | (782)                             | <input type="checkbox"/> |
| 2. Plans reportés à une (des) année(s) ultérieure(s)  | (783) <input type="checkbox"/>              | (784)                             | <input type="checkbox"/> |
| 3. Réduction de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)  | (785) <input type="checkbox"/>              | (786)                             | <input type="checkbox"/> |
| 4. Augmentation de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s)   | (787) <input type="checkbox"/>              | (788)                             | <input type="checkbox"/> |
| 5. Introduction d'un (de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels   | (789) <input type="checkbox"/>              | (790)                             | <input type="checkbox"/> |
| 6. Projet(s) en avance par rapport au calendrier établi, ou terminé(s)  | (791) <input type="checkbox"/>              | (792)                             | <input type="checkbox"/> |
| 7. Projet(s) en retard par rapport au calendrier établi   | (793) <input type="checkbox"/>              | (794)                             | <input type="checkbox"/> |
| 8. Meilleure information ou procédures de déclarations révisées   | (795) <input type="checkbox"/>              | (796)                             | <input type="checkbox"/> |
| 9. Autre(s) (précisez)  | (797) <input type="checkbox"/>              | (798)                             | <input type="checkbox"/> |



## SECTION G: Ventilation des dépenses effectuées \*, 1995

| De la<br>Section A,<br>trans-<br>crire des<br>colonnes |  | Montant<br>total | Dépenses de<br>l'entreprise pour<br>travaux exécutés<br>par des<br>entrepreneurs * | Dépenses pour travaux exécutés par les employés de l'entreprise  |   |                               |                      |
|--|--|------------------|--|--|---|-------------------------------|----------------------|
|  |  |                  |  | Travaux<br>exécutés par<br>l'entreprise à son<br>propre compte * | Répartition des travaux exécutés par catégorie de coûts |                               |                      |
|  |  |                  |  |  | Traitements et<br>salaires *                            | Matériaux et<br>fournitures * | Autres<br>dépenses * |
|  |  |                  |  |  |   |                               |                      |
| (milliers de dollars)                                  |  |                  |  |  |   |                               |                      |
|  |  | (1)              | (2)  | (3)  | (4)   | (5)                           | (6)                  |
| 2  | Immobilisations neuves y<br>compris toutes celles im-<br>portées (neuves et usagées)<br>pour la construction | 720              | 721  | 722  | 723   | 724                           | 725                  |
| 3  | Achat d'immobilisations<br>usagées canadiennes * pour la<br>construction                                     | 726              | 727  | 728  | 729   | 730                           | 731                  |
| 4  | Rénovation, réfection,<br>remise à neuf, remise en état,<br>restauration                                     | 732              | 733  | 734  | 735   | 736                           | 737                  |
| et de la<br>Case 602                                   | Dépenses non capitalisées<br>pour la réparation<br>et l'entretien *  | 738              | 739  | 740  | 741   | 742                           | 743                  |

## SECTION H: Utilisation de la capacité \*

La section "H" (Voir Guide page 3, Section H), s'applique aux organisations avec des opérations de fabrication seulement.

En 1995, à quel pourcentage de sa capacité, a fonctionné cette usine? .....

% 820

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de la compagnie en matière d'utilisation des installations de production des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 1995.

Si cette usine n'a pas fonctionné à sa pleine capacité en 1995, quelle est la principale raison? (Cochez la case appropriée)

- |  |   |
|--|---|
| insuffisance de commandes (850) <input type="checkbox"/>                   | fermeture temporaire d'usine (rénovation, bris d'équipement, etc.) (854) <input type="checkbox"/> |
| insuffisance de main d'œuvre disponible (851) <input type="checkbox"/>     | démarrage d'une nouvelle installation (855) <input type="checkbox"/>                              |
| manque de matières brutes ou de fournitures (852) <input type="checkbox"/> | les stocks en main de produits finis étaient adéquats (856) <input type="checkbox"/>              |
| grève ou autre arrêt de travail (853) <input type="checkbox"/>             | autres raisons - veuillez préciser (857) <input type="checkbox"/>                                 |

Si cette usine a fonctionné à plus de 100% de sa capacité en 1995, quelle est la principale raison? (Cochez la case appropriée)

- |  |   |
|--|---|
| demande accrue pour les produits (858) <input type="checkbox"/>      | autres raisons - veuillez préciser (860) <input type="checkbox"/> |
| les stocks en main étaient inadéquats (859) <input type="checkbox"/> |   |

Nom de la personne responsable de rapporter l'utilisation de la capacité (si différent du nom sur la page 1)  
(écrire en majuscules ou dactylographier)

Numéro de téléphone

Si des dépenses pour d'autres groupes d'immobilisations (Codes se terminant par 99) sont déclarées, veuillez en donner une description:

| Code d'im-<br>mobilisations | Description d'immobilisations | Code d'im-<br>mobilisations | Description d'immobilisations |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 9   9                       |                               | 9   9                       |                               |
|                             |                               |                             |                               |
|                             |                               |                             |                               |
| 9   9                       |                               | 9   9                       |                               |
|                             |                               |                             |                               |
|                             |                               |                             |                               |
| 9   9                       |                               | 9   9                       |                               |
|                             |                               |                             |                               |
|                             |                               |                             |                               |
| 9   9                       |                               | 9   9                       |                               |
|                             |                               |                             |                               |
|                             |                               |                             |                               |
| 9   9                       |                               | 9   9                       |                               |
|                             |                               |                             |                               |
|                             |                               |                             |                               |

## COMMENTAIRES

055

Nom de la personne responsable de la déclaration  
(écrire en majuscules ou dactylographier)

Poste officiel

Date de la déclaration

J M A

Adresse d'affaires (si elle est différente de l'adresse postale)

Numéro de téléphone

MERCI POUR LES RENSEIGNEMENTS



# Relevé des dépenses d'immobilisations et réparations Dépenses réelles, 1995

A9



## GUIDE DE DÉCLARATION

### DIRECTIVES GÉNÉRALES

Déclarer les données en employant la comptabilité d'exercice.

#### A. DÉCLARATIONS EXIGÉES

- Il faut remplir un questionnaire pour les opérations *situées au Canada*.
- Le questionnaire doit être rempli pour l'activité et le lieu visé sur l'*étiquette*. Si vous avez des questions, veuillez nous téléphoner au **1-(800) 345-2294**.

#### B. MONTANTS EN DOLLARS ET POURCENTAGES

- Tous les montants en dollars doivent être arrondis en **MILLIERS DE DOLLARS CANADIENS** (ex.: \$8,555,400.00 arrondis à \$8,555).
- Les pourcentages doivent être arrondis. (ex.: 37%, 76%, 94%).
- Les **estimations les plus précises** sont acceptables lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles.
- Les numéros de case pré-imprimés 100 à 820 servent à l'identification.

#### C. DÉFINITIONS

Le symbole \* indique qu'une définition est donnée dans ce guide de déclaration.

#### D. QUESTIONS

Si vous avez des questions veuillez nous téléphoner au **1-(800) 345-2294**.

#### E. RENVOI DE LA DÉCLARATION

Veuillez retourner le(s) questionnaire(s) rempli(s) dans l'enveloppe ci-jointe à l'adresse suivante:

Division de l'investissement  
et du stock de capital  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou par **télécopieur** à: **(613) 951-0196**

### DIRECTIVES SUR LES SECTIONS

#### PAGE 1

#### RENSEIGNEMENTS DE BASE: (étiquette)

- Type de propriété** (ne s'applique pas aux ministères gouvernementaux).

Pour les entreprises et les institutions publiques, le propriétaire est le niveau de gouvernement, la personne, le groupe de personnes, l'organisme ou le corps constitué qui contrôle plus de 50% de droits de vote.

**NOTE:** L'aide financière (subventions, primes, etc.) apportée à une entreprise ou à une institution par un niveau de gouvernement quel qu'il soit ne fait pas nécessairement de ce dernier le propriétaire de l'organisation.

#### 2. Fin de votre année financière

Aux fins de la présente enquête, veuillez déclarer les dépenses pour l'exercice financier de douze mois dont le DERNIER JOUR se situe entre le 1er avril 1995 et le 31 mars 1996.

Les périodes de déclaration suivantes sont acceptables pour 1995.

|        |              |              |
|--------|--------------|--------------|
| Mai    | 1994 - Avril | 1995 (04/95) |
| Juin   | 1994 - Mai   | 1995 (05/95) |
| Juill. | 1994 - Juin  | 1995 (06/95) |
| Août   | 1994 - Juil. | 1995 (07/95) |
| Sept.  | 1994 - Août  | 1995 (08/95) |
| Oct.   | 1994 - Sept. | 1995 (09/95) |
| Nov.   | 1994 - Oct.  | 1995 (10/95) |
| Déc.   | 1994 - Nov.  | 1995 (11/95) |
| Jan.   | 1995 - Déc.  | 1995 (12/95) |
| Fév.   | 1995 - Jan.  | 1996 (01/96) |
| Mars   | 1995 - Fév.  | 1996 (02/96) |
| Avril  | 1995 - Mars  | 1996 (03/96) |

#### PAGES 2 ET 3

#### 3. SECTION A, COLONNE 1 ET SECTION B, COLONNE 7:

- Pour déterminer les codes des immobilisations à la Section A, colonne 1, et à la Section B, colonne 7, veuillez vous reporter à la page 4 de ce guide.
- Si vous avez acheté plus d'une immobilisation dans un groupe particulier, vous pouvez les déclarer séparément ou les combiner.
- Il faut éviter, dans la mesure du possible, d'utiliser des codes "Autre" (c.-à-d. les codes se terminant par 99). S.V.P. expliquer à la page 4 du questionnaire.
- A la Section A, il faut inscrire séparément le type d'immobilisations pour la construction et pour les machines et le matériel. Il n'est pas nécessaire d'en faire autant à la Section B.
- Si d'autres lignes additionnelles sont requises pour la Section A et/ou B, veuillez photocopier la(les) Section(s) pertinente(s) et l'(les) inclure avec le questionnaire.

#### 4. SECTIONS C ET D:

Si les montants rapportés dans la(les) section(s) A et/ou B ont été effectués pour plusieurs raisons, veuillez indiquer la proportion correspondante à chacune des raisons. Si cela n'est pas possible, veuillez choisir la raison la plus importante.

#### 5. SECTION F: Changement des plans de dépenses en immobilisations:

Remplir cette section seulement si la présente déclaration renferme des changements importants par rapport aux dépenses déclarées précédemment dans les estimations provisoires pour 1995 (questionnaire vert). Le but de cette section est d'éclaircir, la(les) raison(s) des changements importants relatifs aux dépenses en immobilisations déclarées et de réduire ainsi les possibilités de demande de renseignements supplémentaires.

#### 6. SECTION G: Ventilation des dépenses effectuées en 1995

**Nota:** Les estimations les plus précises possibles sont acceptables lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles.

**Étape 1:** Dans la colonne 1, transférez les montants des dépenses totales figurant dans les cases pertinentes de la section A et de la case 602.

**Étape 2:** En ce qui concerne les dépenses déclarées dans la colonne 1, fournissez une ventilation pour les travaux confiés à des entrepreneurs (colonne 2) et pour ceux exécutés par les employés de votre société (colonne 3). La somme des chiffres inscrits aux colonnes 2 et 3 doit égaler le montant figurant à la colonne 1.

**Étape 3:** En ce qui concerne les dépenses déclarées à la colonne 3 (travaux exécutés par les employés de la société), fournissez une ventilation aux colonnes 4, 5 et 6. La somme des chiffres inscrits aux colonnes 4, 5 et 6 doit égaler le montant figurant à la colonne 3.





## DÉFINITIONS

### DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET EN RÉPARATIONS (pages 2 et 3)

#### 1. Dépenses en immobilisations

Déclarer la valeur des projets mis en place durant l'année. Inclure les **dépenses brutes** (inclure les subventions) en immobilisations servant à l'exploitation de votre entreprise ou devant être louées (à bail ou autrement) à autrui. Veuillez inclure tous les frais capitalisés comme les études de rentabilité, les honoraires d'architectes, d'avocats et d'ingénieurs, ainsi que les frais d'installation et la valeur des travaux effectués par votre propre main-d'œuvre.

Les immobilisations neuves colonne 2: inclure les immobilisations existantes qui sont améliorées et les nouvelles.

La rénovation et la réfection colonne 4: inclure les modifications aux édifices existants ou autres travaux de construction ainsi que les machines et matériel.

À l'exception des **ministères gouvernementaux**, veuillez également:

- (a) **INCLURE:** Les **frais d'intérêts capitalisés** sur les prêts servant à financer les projets d'immobilisations. **Additions aux travaux en cours** durant l'année.
- (b) **EXCLURE:** Si vous capitalisez les immobilisations que vous louez en tant que locataire conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, veuillez **exclure** des dépenses en immobilisations le montant total de la capitalisation de ces baux durant l'année. **Cependant, ce montant doit être déclaré séparément à la colonne 7.**

#### Contrats de location

Conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, les contrats de location sont divisés en contrat de location-exploitation et contrats de location-acquisition. Pour l'instant, les achats de toutes les immobilisations (sauf indication contraire) destinées à votre propre usage ou destinées à être louées à autrui (contrat de location-acquisition ou de location-exploitation) doivent être déclarés à l'endroit approprié dans la colonne 2 à 5. Les éléments d'actif acquis en tant que locataire à titre de contrats de location-acquisition ou de location-exploitation ne doivent pas être déclarés dans ces colonnes.

#### MINISTÈRES GOUVERNEMENTAUX

Les notes suivantes (a) à (d), sont applicables seulement aux **ministères gouvernementaux**.

- (a) Octrois et/ou subventions d'immobilisations accordés à des organismes extérieurs (c.-à-d. municipalités, agences, institutions et commerces), **ne sont pas** inclus.
- (b) On demande aux ministères d'exclure de ces chiffres les articles budgétaires se rapportant aux corporations de la Couronne relevant d'un ministère, d'un organisme ou aux sociétés immobilières parce qu'ils sont étudiés séparément.
- (c) On demande aux ministères fédéraux de déclarer les dépenses payées par leur ministère, quel que soit le ministère qui a émis le contrat.
- (d) Les administrations provinciales doivent inclure toutes dépenses en immobilisations pour la construction (sauf les sommes déboursées à titre de terrains) et/ou de machines et matériel pour être utilisés au Canada financées à même des fonds de roulement, les prêts reliés à ces fonds de roulement, les autres prêts, le Fond du revenu consolidé ou comptes spéciaux.

#### Achats d'immobilisations usagées

**Définition:** Une immobilisation usagée peut être décrite comme étant un édifice, une construction, une machine ou une pièce d'équipement qui a déjà servi à un autre organisme et que vous avez acquis au cours de la période visée par le présent questionnaire.

**Explication:** L'objectif de la présente enquête est de mesurer l'addition annuelle brute d'immobilisations neuves séparément de l'addition d'immobilisations usagées, pour l'ensemble de l'économie canadienne.

Ainsi, l'acquisition d'une **immobilisation usagée** au Canada doit être déclarée séparément parce qu'elle laisse le total national inchangé. Il s'agit simplement d'un transfert d'une organisation à une autre.

Les **immobilisations usagées importées**, par contre, doivent être déclarées dans la colonne Immobilisations neuves parce qu'elles s'ajoutent au stock existant pour l'économie canadienne.

#### 2. Dépenses non capitalisées pour les réparations et l'entretien

Déclarer les dépenses **brutes** non capitalisées pour la réparation de construction non résidentielle, d'autres constructions et pour les machines et le matériel. Veuillez inclure la valeur des travaux exécutés par votre propre main-d'œuvre ainsi que les paiements versés à des personnes qui ne sont pas vos employés. Les dépenses d'entretien pour la construction non-résidentielle ainsi que pour tout autre construction peut comprendre le nettoyage, le déneigement, l'épandage de sel et de sable tandis que pour les machines et le matériel les dépenses peuvent être pour les vidanges d'huile et les lubrifications exigées par certains véhicules et machines.

Cette question représente les dépenses non capitalisées contrairement aux dépenses capitalisées (Rénovation, Réfection, Remise à neuf, Remise en état, Restauration) inclus dans la colonne 4.

#### PAGE 2

### SECTION A: Dépenses en immobilisations et en réparations

#### Terrains

Les dépenses en immobilisations pour les terrains devraient inclure tous les frais liés à l'achat des terrains qui ne sont pas amortis ou dépréciés.

#### Construction résidentielle (à l'exclusion des terrains)

Déclarer la valeur des bâtiments résidentiels, y compris les dépenses pour la partie domiciliaire des emplacements de ville et des complexes à usages multiples. Veuillez tenir compte des EXCEPTIONS suivantes:

- 1) les résidences n'ayant pas de salle de bain et de cuisine autonome (par exemple certaines résidences pour étudiants et pour personnes âgées),
- 2) la partie non domiciliaire des emplacements de ville et des complexes à usages multiples,
- 3) les dépenses relatives aux services.

Les exceptions doivent être incluses dans les immobilisations appropriées (c.-à-d. pour la construction non résidentielle).

#### Dépenses en immobilisations pour la construction non résidentielle (à l'exclusion des terrains et de la construction résidentielle)

Déclarer le coût total engagé durant l'année pour la construction et les travaux de génie (à contrat ou exécutés par votre propre main-d'œuvre) que ce soit pour votre propre usage ou pour location à autrui. Veuillez inclure également:

- 1) les frais de démolition de bâtiments, de raccordement aux services publics et de préparation de l'emplacement,
- 2) les frais d'amélioration des propriétés louées à bail et des terrains,
- 3) les installations des emplacements de ville comme les rues, les égouts, les magasins et les écoles,
- 4) les pipe-lines de pétrole ou de gaz naturel, y compris les tuyaux et les frais d'installation,
- 5) tous les frais de planification et de conception avant la construction, par exemple les honoraires d'ingénieurs et d'experts-conseils ainsi que les matériaux fournis aux entrepreneurs en construction pour l'installation.



## DÉFINITIONS

### Dépenses en immobilisations pour les machines et le matériel

Déclarer le coût total engagé durant l'année pour les machines et le matériel neufs, que ce soit pour votre usage ou pour la location (à bail ou autrement) à autrui. Tout outillage capitalisé doit également être inclus. Les paiements échelonnés versés avant la livraison doivent être déclarés dans l'année où ils sont effectués. Les recettes provenant de la vente de vos immobilisations ou la valeur de rebut ou de reprise ne doivent pas être déduites du total des dépenses en immobilisations. Veuillez déclarer les soldes dus ou les retenues de garantie dans l'année que le coût est encouru. (Voir EXCLURE sous définitions no. 1)

### Dépenses non capitalisées pour les réparations et l'entretien (No. 1)

Voir explications précédentes

### Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation (No. 2)

Déclarer à ce titre les sorties des fonds imputées aux dépenses courantes qui auraient dû être capitalisées à des immobilisations.

## PAGE 3

### SECTION B: Aliénation/vente/réduction d'immobilisations

Déclarer les immobilisations aliénées, vendues, mises hors service, détruites ou sorties de quelque autre façon de l'actif (incluant réduction) de l'entreprise ainsi que celles visées par un achat avec reprise. Dans le cas où un terrain et une construction ont été vendus ensemble, veuillez déclarer séparément le prix de vente du terrain (colonne 9, case 604) ainsi que, s'il y a lieu, celui d'autres terrains vendus.

Si vous avez vendu des immobilisations semblables mais dont la durée d'utilisation varie, veuillez les déclarer séparément ou regrouper les données et fournir une moyenne pondérée pour la durée d'utilisation.

- 1. Valeur comptable brute (colonne 10):** Ce coût doit représenter les dépenses totales effectuées à titre d'immobilisation au moment de la construction ou de l'achat et depuis ce temps. Toutes les dépenses en immobilisations à des fins de modernisation, d'expansion, etc., doivent également être incluses. Veuillez ne pas soustraire les subventions reçues.

### SECTION E: Détail sur les dépenses en immobilisations

#### 1. Travaux en cours (question 2)

Les travaux en cours représentent les coûts accumulés ou en cours des projets d'immobilisations non terminés devant être capitalisés à l'achèvement des travaux.

## PAGE 4

### SECTION G: Ventilation des dépenses effectuées

Il faut dans cette section, ventiler les dépenses selon les travaux réalisés par les entrepreneurs et ceux exécutés par les employés de la société.

#### Colonne 2 - Dépenses de la société pour les travaux exécutés par des entrepreneurs

Ces dépenses comprennent les sommes versées en vertu de contrats ou l'équivalent, y compris les retenues de garantie.

#### Colonne 3 - Dépenses de la société pour les travaux exécutés par ses employés

Ces dépenses comprennent la valeur de tous les matériaux et de tout l'équipement fournis gratuitement aux entrepreneurs, tous les honoraires d'architectes, d'ingénieurs et de conseils et ceux versés pour d'autres services similaires.

#### Colonne 4 - Traitements et salaires

Indiquer la valeur totale des traitements et salaires versés à vos employés qui ont participé aux travaux déclarés. Les traitements et salaires correspondent aux gains bruts avant les retenues, comme l'impôt sur le revenu; ils incluent les primes d'encouragement et les payes de vacances, mais excluent les avantages sociaux.

#### Colonne 5 - Matériaux et fournitures

Déclarer le coût total des matériaux et fournitures utilisés par vos employés et de ceux fournis gratuitement aux entrepreneurs relativement aux dépenses déclarées.

#### Colonne 6 - Autres dépenses

Les autres frais correspondent, par exemple, aux primes d'assurance, aux frais engagés pour l'électricité et le téléphone ainsi qu'aux honoraires d'architectes, d'avocats et d'ingénieurs qui s'appliquent, le cas échéant, aux dépenses déclarées.

### SECTION H: Utilisation de la capacité

- l'utilisation de la capacité se calcule de la façon suivante: le niveau de production réel d'une entreprise (la production peut être mesurée en dollars ou en unités) divisé par le niveau de capacité de production de celle-ci;
- capacité de production signifie la production maximale possible dans des conditions normales;
- pour calculer la capacité de production, considérer les activités courantes de l'usine en regard de l'utilisation des équipements de production, des heures supplémentaires, des quarts de travail, des congés, etc. Par exemple, si votre usine fonctionne normalement avec un quart de travail de huit heures par jour, cinq jours par semaine, la capacité sera calculée suivant ces conditions et non à partir d'un cas hypothétique de trois quarts de travail par jour, sept jours par semaine.

### Exemple

L'usine "A" fonctionne normalement avec un quart de travail par jour, cinq jours par semaine. Dans ces conditions, la capacité de production pour le mois est de 150 unités du produit "A". Au cours du mois courant, 125 unités du produit "A" furent produites. Le taux d'utilisation de la capacité pour l'usine "A" est de  $(125/150) \times 100 = 83\%$ .

Supposons maintenant que l'usine "A" a dû ajouter un quart de travail les samedis pour répondre à un accroissement anormal de la demande pour le produit "A". Suivant les conditions normales d'opération, la capacité de production demeure à 150 unités. Puisque la production courante a augmenté à 160 unités, le taux d'utilisation de la capacité serait de  $(160/150) \times 100 = 107\%$ .

# **DESCRIPTIONS ET CODES DES GROUPES D'IMMOBILISATIONS**

**Les postes et catégories d'immobilisations** énumérés ci-dessous sont des ensembles d'actifs fixes qui ont généralement des fonctions semblables qui peuvent s'appliquer à plusieurs branches d'activité.

a) Toute **construction** doit être classée dans la catégorie qui correspond à son utilisation principale, à moins qu'il ne s'agisse d'une construction à usages multiples; dans ce cas, il faut en séparer les éléments. Les machines et le matériel qui font partie intégrante d'une construction (ascenseurs, matériel de chauffage, systèmes automatiques d'extinction, systèmes de climatisation, systèmes d'intercommunication, etc.) ainsi que l'aménagement paysager et les terrains de stationnement qui s'y rattachent doivent être déclarés dans le coût de la construction.

b) Les **machines et le matériel** qui se trouvent dans une construction mais que l'on peut enlever ou remplacer sans modifier sensiblement la construction elle-même doivent être déclarés séparément. Le code 6002 doit être attribué aux ordinateurs servant à des fins administratives et éducatives. **Tout autre matériel informatique** doit être déclaré aux codes 6401 à 6499.

c) Les **immobilisations assistées par ordinateur** sont des immobilisations pouvant être programmées pour diverses fonctions et pouvant, jusqu'à un certain point, ajuster leur environnement en fonction des changements qui se produisent dans leur environnement physique. Ce groupe comprend les robots, les machines-outils à contrôle numérique et les machines commandées par ordinateur.

**Exemple:** Votre organisation s'est fait construire un nouvel immeuble à bureau au cours de la période de déclaration, à un coût de \$8,555,400.00. Voici la façon de déclarer ces renseignements à la Section A.

| (1)          | \$'000<br>(2)  | \$'000<br>(3) | \$'000<br>(4)   | \$'000<br>(5)        | \$'000<br>(6)   | \$'000<br>(7) |
|--------------|--|---------------|---|----------------------|---|---------------|
| 111          | 1   0   1   3  | 8,555         |   | 8,555                |   |               |
| CONSTRUCTION |  |               |   | MACHINES ET MATÉRIEL |   |               |
| Code         | Construction industrielle et commerciale   | Code          | Construction maritimes  | Code                 | Machines et matériel général  |               |
| 1001         | Usines de fabrication, de traitement et d'assemblage   | 2001          | Bassins, quais, jetées et terminaux (charbon, pétrole, gaz naturel, conteneurs, marchandises générales)   | 6001                 | Meubles et ameublement de bureau (pupitres, chaises, étagères, etc.) et machines de bureau (calculatrices, machines à écrire, photocopieuses, etc.)<br><b>NOTE:</b> Le matériel de communication doit être déclaré à 6403 ou 6803 |               |
| 1002         | Raffineries de pétrole   | 2002          | Dragage et enfonçage de pieux   | 6002                 | Ordinateurs, matériel connexe incluant logiciel et machines de traitement de texte, à l'exception des ordinateurs utilisés pour la production (voir le code 6402)   |               |
| 1003         | Usines de traitement du gaz naturel  | 2003          | Brise-lames   | 6003                 | Autres meubles, ameublement et appareils (articles de cuisine dans les restaurants, matériel récréatif, meubles dans les hôpitaux, les magasins et les hôtels)  |               |
| 1004         | Laboratoires et centres de recherche et de développement   | 2004          | Canaux et voies navigables  | 6004                 | Matériel scientifique, professionnel et médical (y compris les appareils de mesure et de contrôle et le matériel de laboratoire)  |               |
| 1005         | Dépollution  | 2005          | Projets d'irrigation et de mise en valeur des terres  | 6005                 | Matériel de chauffage, d'électricité, de plomberie, de climatisation et de réfrigération (ajouts seulement, voir la directive ci-haut)  |               |
| 1006         | Entrepôts, bâtiments d'entreposage frigorifique et gares de marchandise  | 2099          | Autres constructions maritimes  | 6006                 | Matériel de dépollution   |               |
| 1007         | Silos à céréales et terminus céréaliers  |               | <b>Construction liée aux transports</b>   | 6007                 | Matériel de sécurité (y compris les armes à feu) N/A à la Défense Nationale   |               |
| 1008         | Garages, ateliers et entrepôts de matériel   | 2201          | Gares de voyageurs - avions, bateaux, autobus, trains et autres   | 6008                 | Matériel sanitaire  |               |
| 1009         | Ateliers de réparation de wagons et rotondes à locomotives   | 2202          | Grandes routes, routes, chemins y compris les chemins d'exploitation (comprend aussi les panneaux de signalisation, les parapets, l'éclairage, l'aménagement paysager, les trottoirs, les clôtures) | 6009                 | Moteurs, génératrices, transformateurs, turbines, compresseurs et pompes de tous genres (ajouts seulement, voir la directive ci-haut)   |               |
| 1010         | Hangars d'aéronefs   | 2203          | Les pistes (d'atterrissage et de décollage), y compris l'éclairage  | 6010                 | Matériel lourd de construction (chargement, remorquage, malaxage, pavage, terrassement)   |               |
| 1011         | Stations-service (y compris les stations de libre-service et les lave-autos)   | 2204          | Rails et plates-formes, y compris les panneaux de signalisation et les dispositifs d'encastrement   | 6011                 | Tracteurs de tout genre et autre matériel agricole mobile (porteurs-tracteurs, voir le code 6203 ci-dessous)  |               |
| 1012         | Concessionnaires d'automobiles   | 2205          | Ponts, viaducs et ponts sur chevalets   | 6012                 | Outillage capitalisé et autres outils (manuels, électriques, industriels)   |               |
| 1013         | Immeubles à bureaux  | 2206          | Tunnels   | 6013                 | Installations de forage   |               |
| 1014         | Hôtels, motels et centres de congrès   | 2299          | Autres constructions liées aux transports   | 6014                 | Matériel de récupération  |               |
| 1015         | Restaurants, restaurants de plats-minute, bars, boîtes de nuit   |               | <b>Construction liée aux services d'eau</b>   | 6015                 | Contenants industriels (servant au transport de matières, de liquides et de gaz)  |               |
| 1016         | Centres commerciaux et magasins  | 2401          | Réservoirs (y compris les barrages)   | 6016                 | Aides à la navigation et équipement météorologique  |               |
| 1017         | Terrains et garages de stationnement   | 2402          | Conduites principales de distribution   |                      | <b>Matériel de transport</b>  |               |
| 1018         | Théâtres, cinémas et centres culturels   | 2499          | Autres constructions liées aux services d'eau   | 6201                 | Automobiles et principales pièces de rechange   |               |
| 1019         | Centres de loisirs intérieurs comme les complexes sportifs, les pavillons et les stades couverts                                       |               | <b>Construction de réseaux d'égouts</b>   | 6202                 | Autobus (de tous genres) et principales pièces de rechange  |               |
| 1020         | Installations de loisirs extérieurs comme les parcs, les stades ouverts, les terrains de golf et les centres de ski                    | 2601          | Installation d'apuration et d'évacuation des eaux usées, y compris les stations de pompage  | 6203                 | Camions, fourgonnettes, porteurs-tracteurs, camions-remorqueurs et principales pièces de rechange   |               |
| 1021         | Bâtiments de ferme   | 2602          | Égouts vannes, égouts pluviaux, égouts collecteurs, fossés et égouts latéraux   | 6204                 | Véhicules tout-terrain et principales pièces de rechange  |               |
| 1099         | Autres constructions industrielles et commerciales   | 2603          | Lagunes   | 6205                 | Locomotives, matériel roulant, tramways et wagons de métro, autre matériel de transport rapide et pièces de rechange  |               |
|              | <b>Constructions institutionnelles</b>   | 2699          | Autres constructions de réseaux d'égouts  | 6206                 | Navires et bateaux et principales pièces de rechange  |               |
| 1201         | Écoles (y compris les écoles de formation technique et professionnelle), collèges, universités et autres établissements d'enseignement | 2801          | <b>Construction de centrales électriques</b><br>Construction de centrales électriques   | 6207                 | Aéronefs, hélicoptères, moteurs d'aéronefs et autres principales pièces de rechange   |               |
| 1202         | Résidences d'étudiants (à l'exclusion de la construction résidentielle)  |               | <b>Construction liée aux communications</b>   | 6299                 | Autre matériel de transport   |               |
| 1203         | Églises et autres immeubles religieux  | 3001          | Immeubles de diffusion et de communication  |                      | <b>Machines et matériel assistés par ordinateur</b>   |               |
| 1204         | Hôpitaux, centres de santé, cliniques et autres établissements de soins de santé (à l'exclusion de la construction résidentielle)      | 3002          | Lignes de téléphone et de télédistribution, câbles souterrains et marins  | 6401                 | Pour la manutention   |               |
| 1205         | Maisons de soins infirmiers et résidences pour les personnes âgées   | 3003          | Tours de communication, antennes, stations terrestres, y compris les réflecteurs paraboliques pour la réception des communications par satellites, les relais à micro-ondes                         | 6402                 | Pour la production  |               |
| 1206         | Gardiennes   | 3099          | Autres constructions liées aux communications   | 6403                 | Pour tous les genres de systèmes de communication (radio, télévision, téléphone, micro-ondes et câble)  |               |
| 1207         | Bibliothèques  |               | <b>Construction de puits de pétrole et de gaz et d'installations d'entreposage et de distribution du pétrole et du gaz</b>  | 6499                 | Autres machines et matériel assistés par ordinateur   |               |
| 1208         | Lieux historiques  | 3201          | Conduites principales et conduites de branchement   |                      | <b>Machines et matériel conventionnels (non assistés par ordinateur)</b>  |               |
| 1209         | Pénitenciers, centres de détention et palais de justice  | 3202          | Stations de pompage (pétrole)   | 6601                 | Pour la manutention (ex: gerbeuses)   |               |
| 1210         | Musées, centres scientifiques et archives publiques  | 3203          | Stations de pompage (gaz)   | 6602                 | Pour la production  |               |
| 1211         | Postes de pompiers   | 3204          | Réservoirs de stockage  | 6603                 | Pour les systèmes de communication (radio, télévision, téléphone, micro-ondes et câble)   |               |
| 1212         | Bureaux de poste   | 3205          | Pipe-lines (pétrole)  |                      | <b>Autres machines et matériel</b>  |               |
| 1213         | Installations d'élimination des déchets  | 3206          | Pipe-lines (gaz)  | 8999                 | Autres machines et matériel (non précisés ailleurs)   |               |
| 1214         | Manèges militaires, casernes, salles d'exercice, autres structures militaires semblables   | 3299          | Autres installations de pétrole et de gaz   |                      |   |               |
| 1299         | Autres constructions institutionnelles   |               | <b>Autres constructions</b>   |                      |   |               |
|              |  | 5999          | Autres constructions (non précisées ailleurs)   |                      |   |               |



# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:**

MAIL

**Statistics Canada**  
**Operations and Integration**  
**Circulation Management**  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**PHONE**  
1-800-267-6677

Charge to Visa or Mastercard.  
Outside Canada and the U.S.,  
and in the Ottawa area call  
(613) 951-7277. Please do  
not send confirmation.



**FAX**  
**1-800-889-9734**

Visa, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



**1-800-363-7629**

## Telecommunication Device for the Hearing Impaired



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)

Company

Department

| Attention | Title |
|-----------|-------|
|-----------|-------|

Address

|      |          |
|------|----------|
| City | Province |
|------|----------|

|             |       |     |
|-------------|-------|-----|
| Postal Code | Phone | Fax |
|-------------|-------|-----|

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard


Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature \_\_\_\_\_

☐ Payment enclosed \$

 **Purchase  
Order Number** \_\_\_\_\_  
(Please enclose)

Authorized Signature

| Catalogue Number   | Title | Date of Issue or Indicate an "S" for subscription | Annual Subscription or Book Price |                    |                      | Quantity                                  | Total \$ |
|--|-------|---|-----------------------------------|--------------------|----------------------|---|----------|
|  |       |   | Canada \$                         | United States US\$ | Other Countries US\$ |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      |   |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      | SUBTOTAL                                  |          |
| <b>Note:</b> Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.  |       |   |                                   |                    |                      | DISCOUNT<br>(if applicable)               |          |
| Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.<br>Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars. |       |   |                                   |                    |                      | GST (7%)<br>(Canadian clients only)       |          |
|  |       |   |                                   |                    |                      | Applicable PST<br>(Canadian clients only) |          |
| Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.   |       |   |                                   |                    |                      | GRAND TOTAL                               |          |
| GST Registration # R121491807  |       |   |                                   |                    |                      | PF 093238                                 |          |



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

# Canada





# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

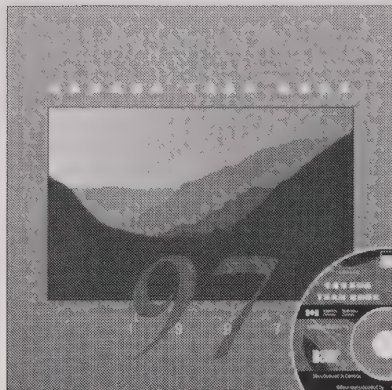
Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

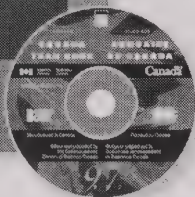
Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



# Canada Year Book 1997



The  
indispensable  
tool for  
putting  
your data  
in context



The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

## Presenting... ...the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

*Canada Year Book 1997* (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.<sup>95</sup> in Canada (plus \$4.<sup>95</sup> shipping/handling and applicable taxes)

## ...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

*Canada Year Book 1997 on CD-ROM* (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.<sup>95</sup> in Canada (plus \$4.<sup>95</sup> shipping/handling and applicable taxes)

In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library...at a very reasonable price!

### ORDER TODAY

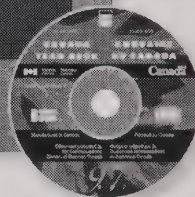
by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

For more  
information  
on this  
unique Canadian  
product, visit our Web  
site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

# L'Annuaire du Canada 1997



L'outil  
indispensable  
pour  
mettre vos  
données  
en  
contexte



La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *L'Annuaire du Canada 1997* et *L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

## Voici enfin... ...le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

*L'Annuaire du Canada 1997* (n° 11-402-XP97001 au catalogue) 54.<sup>95</sup> \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.<sup>95</sup> \$ et taxes en sus)

## ...le CD-ROM!

- Windows<sup>MD</sup> et Macintosh<sup>MC</sup> sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook<sup>MC</sup> pour exploiter à fond *L'Annuaire*
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

*L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM* (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.<sup>95</sup> \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.<sup>95</sup> \$ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *L'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte...à un prix concurrentiel!

### COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Pour plus de  
renseignements  
sur ce produit  
canadien unique, visitez  
notre site Web  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)











